

போய்கையார்

# இன்னிலை

163

ஸ்ரீமான்

வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளையவர்கள்

விருத்தி யுரையுடன்

தில்லையாடி

த. வேதியப் பிள்ளையால்

பதிப்பிக்கப் பெற்றது.

சென்னை

இந்தியா அச்சக்கூடம்.

பிங்கள வருஷம்.

பிரதி உரிமை பதிவு  
செய்யப்பட்டுள்ளது.

## இன்னிலை

முன் நூலை ர.

“இன்னிலை” என்னும் இந்தால் “கீழ்க்கணக்கு” என்னும் பெயரால் தொகுக்கப்பட்டுள்ள நூல்களில் ஒன்று. நூல்கள் “மேற்கணக்கு” எனவும் “கீழ்க்கணக்கு” எனவும் இரு வகைப்படும். “மேற்கணக்கு” என்பது பெரும்பான்மை நான்கிற்கு மேற்பட்ட அடிகளைக்கொண்ட வெண்பா, ஆசிரியப்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா அல்லது மருட்பா பெரும்பான்மை ஐம்பது முதல் ஐந்தாறு வரையில் கொண்டு அறம் பொருள் இன்பங்களை விரித்தும் வீட்டினைச் சுருக்கியும் கூறும் நூல்களின் தொகுதியாம். “கீழ்க்கணக்கு” என்பது பெரும்பான்மை நான்கிற்கு மேற்பட்ட அடிகளைக் கொள்ளாத வெண்பா அல்லது வெண்செந்துறை பெரும்பான்மை ஐம்பதுக்கு மேலும் ஐந்தாற்றுக்குக் கீழும் ஐந்தாற்றுக்கு மேலும் கொண்டு அறம் பொருள் இன்பங்களை விரித்தும் வீட்டினைச் சுருக்கியும் கூறும் நூல்களின் தொகுதியாம். இவை, “மேற்கீழ்க்கணக்கைன விதித்தனர் புலவர்” எனவும், “ஐம்பது முதலா ஐந்தாற்றீரு, ஐவகைப் பாவும் பொருள் நெறி மரபின், தொகுக்கப்படுவது மேற்கணக்காகும்.” எனவும், “அடிசிபிரவில்லாச் செய்யுள் தொகுதி, அறம்

பொருள் இன்பம் அடுக்கி அவ்வகைத், திறம்பட வருவது கீழ்க்கணக் காகும்” எனவும் வரும் பன்னிருபாட்டியல் சூத்திரங்களால் விளங்கும். மேற்கணக்கு நூல்கள் பல. அவை “பத்துப் பாட்டு” “எட்டுத் தொகை” களில் அடங்கியவை முதலாயின. கீழ்க்கணக்கு நூல்கள் பதினெட்டு, அவை நாலடி நானுறு, நான் மனிக்கடிகை, இனியவைநாற்பது, இன்னு நாற்பது, களவழி நாற்பது, கூர் நாற்பது, ஐந்தினை ஐம்பது, ஐந்தினை எழுபது, தினை மொழியைம்பது, தினைமாலை நூற்றைம் பது, திருக்குறள் என்னும் முப்பால், திரிகடுகம், ஆசாரக்கோவை, பழமொழி நானுறு, சிறு பஞ்சமூலம், இன்னிலை, முழுமாழிக் காஞ்சி, ஏலாதி. இவையே கீழ்க்கணக்கென்பது “நாலடி நான்மணி நால்நாற்ப தைந்தி ஜெனமுப், பால்கடேகம் கோவை பழமொழி—மாழுலம், இன்னிலைசோல் காஞ்சியுடன் ஏலாதி என்பவே, கைந்திலைய வாம்கீழ்க் கணக்கு” என்னும் வெண்பாவால் விளங்கும். இவ்வெண்பாவில் ‘நாற்பது’ என்பதற்கு முன்னுள்ள “நால்” என்பதையே “ஐந்தினை” என்பது ஒன்றும் கூட்டி, “நால் ஐந்தினை” எனக்கொண்டு அதற்கு ஐந்தினைகளையும் பற்றிக் கூறும் ஐந்தினையைம்பது முதலிய நான்கு நூல்களு மெனவும், ‘சொல்காஞ்சி’ என்பதற்கு ‘(முது) மொழிக் காஞ்சி’ எனவும், ‘கைந்திலையவாம்’ என்பதற்கு ‘ஒழுக்கத்தைப் பற்றிக்கூறும் நூல்களாம்’ எனவும் உரைத்துக் கொள்க. இவ்வெண்பாவிலுள்ள அடைமொழிகளின் சுருக்கத்தையும், இவ்

## முன்னுரை

வெண்பாவின் கிடக்கையையும், இவ்வெண்பாவின் மோளைகளையும் உற்றுநோக்குவார்க்கு ‘இன்னிலை’ என்பதனைக் ‘காஞ்சி’ என்பதற்கு அடைமொழியாகக் கொள்ளுதலும், ‘காஞ்சி யுடன் எலாதி யென்பவே’ என்பதற்குப் பின்னுள்ள ‘கைங்ஙிலைய’ என்பதிலுள்ள ‘கைக்ஙிலை’ யென்பதனை ஒரு நூலெனக் கொண்டு அதனைப் பதினெண்ண் கீழ்க்கணக்கில் ஒன்றுக்கக் கொள்ளுதலும், “இன்னிலைசொல்” என்பதற்குப் பதிலாக “மெய்ந்கிலைய” என்ற பாடத்தைக் கொள்ளுதலும், கைக்ஙிலைய்” என்பதற்குப் பதிலாக “நன்னிலைய” வென்ற பாடத்தைக் கொள்ளுதலும் பொருந்துவனவல்ல வென்பது நன்கு விளங்கும்.

இந்நாலை இயற்றியருளினவர், தெய்வ அருளும் செந்தமிழ் ஞானமும் சிறக்கப் பெற்ற ஆழ்வார் பன்னிருவர்களில் ஒருவராகிய போய்கையார். அவரே இந்நாலை இயற்றினவரென்று கொள்வதற்குரிய காரணம் முதனியவற்றை “இன்னிலை ஆசிரியர்” என்னும் தலைப் பெயருடன் இதன் பின்னர் எழுதியுள்ளேன். இந்நாலைத் தொகுத்தவர் மதுரையாசிரியர். இந்நாலின் கடவுள் வாழ்த்துச் செய்யுளை இயற்றியவர் பாரதம் பாடிய பேருந்தேவனார். இவ்விருவரைப் பற்றியும் ஒரு சில மொழிகள் “இன்னிலை ஆசிரியர்” என்னும் தலைப்பின் கீழ்ச் சேர்த்துள்ளேன். இந்நால், அறப்பால், போருட்பால், இன்பப்பால், வீட்டுப்பால் என நான்கு பகுதிகளாக

வும், அவற்றில் வீட்டுப்பால் ‘இல்லியல்’ ‘துறவியல்’ என இரண்டு இயல்களாகவும் பகுக்கப்பட்டுள்ளன. அறப்பால் பத்து வெண்பாக்களையும், போருட்பால் ஒன்பது வெண்பாக்களையும், இன்புப்பால் பன்னிரண்டு வெண்பாக்களையும், வீட்டுப்பால் (‘இல்லியல்’ எட்டு வெண்பாவும் ‘துறவியல்’ ஆறு வெண்பாவுமாகப்) பதினூன்கு வெண்பாக்களையும் கொண்டுள்ளன. இவற்றில் ஒருசில, இலக்கண இலக்கியப் பயிற்சி இல்லாதவர்களுக்கும் பொருள் விளங்கத்தக்கவையாகவும், வேறொருசில இலக்கண இலக்கியப் பயிற்சியிடையார்க்கு மாத்திரம் பொருள் விளங்கத்தக்கவையாகவும், மற்றவை இலக்கண இலக்கியப் பயிற்சியிடையாக ஏரடும் கலக்கத்தக்கவையாகவும் இருக்கின்றன. இவற்றில், பல நேரிசை வெண்பா; சில இன்னிசை வெண்பா; மூன்று சிந்தியல்வெண்பா; இரண்டு பஃபுரைடை வெண்பா. இந்துவின் செய்யுள்களில் சில, மீது அருமையான இலக்கணங்களுக்கு இலக்கியங்களாக அமைந்துள்ளன. பலர்பால் படார்க்கைச் சொல் ‘செய்யும்’ என்னும் வாப்பாட்டுச் சொல்லைப் பயனிலையாகப் பொருந்தி வருவதற்குப் போருட்பால் இரண்டாவது செய்யுளும் நான்காவது செய்யுளும் இலக்கியமாகும். குற்றியலுகரத்தின்பின் உயிர் வருங்கால் வகராட்டும்படுமெய் தோன்றுவதற்கு வீட்டுப்பால் ‘துறவியல்’ இரண்டாம் செய்யுளும் ஐந்தாம் செய்யுளும் இலக்கியமாகும். வெண்பாக்கள் ஐந்து சீர்களைக் கொண்டு சிறு

பான்மை வருதற்கு அறப்பால் ஏழாம் செய்யுளும், போருட்பால் ஒன்பதாம் செய்யுளும், இன்பப்பால் ஐந்தாம் செய்யுளும் இலக்கியமாகும். முற்றியலுகர வீற்றுச் சிரைக்கொண்டும் வெண்பா முடியலாமென் பதற்கு இன்பப்பால் எட்டாம் செய்யுள் இலக்கியமாகும். ‘உம்’ என்பது ‘உந்து’ என்றுதற்கு இந்நு வின் கடைசிச் செய்யுள் இலக்கியமாகும். இந்துவில் ஒரு செய்யளேனும் சர்வகலாசாலைச் சங்கத்தார் முதலி பேர் இடக்கரென்று கடியும் ஒரு சொல்லையாவது கொண்டிராதது இந்துலாசிரியர்து நாகரிகமேம்பாட்டைக் காட்டுகின்றது. இந்துலாசிரியர் வீட்டுப்பாலை ‘இல்வியல்’ என்றும் ‘துறவியல்’ என்றும் பிரித்திருப்பது, மாந்தர் இல்வாழ்க்கையில் சின்று இல்லறங்களைப் புரிந்துக், இல்வாழ்க்கையைத் துறந்து தவம்புரிந்தும், மெய்யனர்ந்து வீட்டினை அடையலாமென் பதை ஜயமற நிலைநாட்டுகின்றது.

நாற்பத்தைந்து செய்யுள்களைக் கொண்டு உருவத் தில் சிறிதாகத் தோற்றினும், இந்துவின் ஒவ்வொரு செய்யுளினும் அடங்கிக்கிடக்கும் பொருள்களின் அருமையும் பெருமையும் அளவிற் கடங்காதவை. இந்துவின் ஒவ்வொரு பாவும் ஒவ்வொர் இரத்தினம் என்று சொல்லத்தக்க பெருமையுடையது. அறப்பாலிலுள்ள “கழிவிரக்கங் கொள்ளார் கதழ்வாளார் வேர்த்துப், பழி முறுகக் கோடார் பயன்பேர்த—தழிமுதலை, இல்லங்

கொண்டாக்கார் இடும்பைத் தலைதணப்பார், நல்லறைச் சாளனிகொள் வார் ” என்னும் செய்யுள், அதைத் திணையும் அதன் பயனையும் எவ்வளவு தெளிவாக விளக்குகின்றது? பொருட்பாவிலுள்ள “ மெப்வலியுஞ் சென்னிலையும் வானுளுங் தூவொழுக்கும், மெப்யாவளிக்கும் வெறுக்கையிலார்-வையத்துப், பல்கிளையும் வாடப் பணையினைதோள் சேய்திரங்க, வொல்குயிர்நீத் தாரு நரகு ” என்னும் செய்யுள், பொருளினது சிறப்பையும் பொருளை ஈட்டுத் தின் இன்றியமையாமையும் எவ்வளவு நன்றாகக் கூறுகின்றது? அப்பாவிலுள்ள “ கால்கலத்தால் சேர்பொருளும் கண்ணற்றூர் தேர்பொருளும், நாலிரண்டால் கூடும் நலப் பொருளும்—கோல்தாங்கிக், கோடும் அரசிற் குரியாமே தொல்புவிக்கீழ், ஆடும் பொருளோ டைனந்து.” என்னும் செய்யுள்போல அரசாங்குரிய பொருள்களைத்தையும் ஒருங்கு கூறும் வேறு செய்யுள் உண்டோ? இன்பப் பாவிலுள்ள “ தூவி நெருஞ்சிக்காப் நீர் முள்ளி தும்பையலர், காவியன் சேற்கண் குறுந்தொடியா—ராவிக், கினிய ரினைசேரா . ஸீர்ங்கண்மாஞாலத், தனிமைக் கவரோர் கரி ” என்னும் செய்யுளைப் போல இன்பத்தின் மேம்பாட்டை எடுத்துக்கூறும் வேறு செய்யுளை எங்கேனும் கண்டதுண்டோ? அப்பாவிலுள்ள “ காதல் விரிவிலத் தாரா வகைகானுர், சாதனன் ஏற்னப் தகைமையோர்—காதலும், ஆக்கி யளித் தழிக்குங் கந்தழியின் பேருருவே, நோக்கிலரை நோவதெவன் ” என்னும் செய்யுளைப்போல இன்பத்தின் சிற

## முன்னுரை

ப்பினே எடுத்துக் கூறும் வேறு செய்யுளை யாரேனும் கேட்டதுண்டோ? வீட்டுப்பால் ‘இல்லிய’ விலுள்ள “நல்லினங்கு சாரல் நயனுணர்தல் பல்லாற்றுன், நல்லின மோம்பல் பொறையாளல்—ஒல் லும்வாய், இன்னுர்க் கினிய புரிதல் நெறிசிற்றல், நன்னுப்பண் உய்ப்பதோ ராறு” என்னும் செய்யுள் இல்லவாழ்வாரது கடமையையும் அவர் அடையும் பயனையும் எவ்வளவு நன்றாகக் கூறுகின்றது? அப்பாவின் ‘துறவிய’ விலுள்ள “ஒன்றுண்டே மற்றுடவிற் பற்றி வினையிறுக்கும், பொன்று உணர்வால் விலங்கொறுக்கப் பைம்மறியாத், தன்பால் பெயர்க்குஞ்சு பற்றித் தலைப்பட்டோர், நன்பால் அறிந்தார் துறந்தார் வரலுப்பந்தார், புன்பாலால் சுற்றப் படார்” என்னும் செய்யுள் மெய்ஞ்ஞானத்தையும் அதனுலாம் பயன்களையும் எவ்வளவு தெளிவாகக் கூறுகின்றது? இவ்வாறே, இந்தாவின் ஒவ்வொரு செய்யுளும் ஒப்புயர்வற்ற பெருமையினை யுடையதாயிருக்கின்றது. அதனால், இந்தாவின் செய்யுள்களினது பெருமையை ஆராய்தலை இம்மட்டில் சிறுத்துகின்றேன்.

இந்தாலை நமது தமிழ்த்தொல்லாசிரியர்களில் பலர் எடுத்துத் தமது நாவின்கண்ணே ஆண்டுள்ளார்கள். அவர்களில் நமது தெய்வப்புலமைத் திருவள்ளுவ நாயகர் “முன்னேர் மொழிபொருளே யன்றி அவர்மொழி யும், பொன்னேபோல் போற்றுவம்” என்று இந்தாற் செய்யுள்களில் பலவற்றின் பொருள்களையும் சொற்களையும் எடுத்துத் தமது திருக்குறளின்கண்ணே ஆண்

திருப்பதை ஈண்டுக் காட்டுகின்றேன். இந்துவின் உரு-ம் செய்யுளிற்கண்ட “அன்னத்தின் பெற்றியரின் என்பெ றும் பேறு” என்பதன்றே “பெண்ணிற் பெருந்தக்க யாவுள்” என்னும் குறள்டி? இந்துவின் உசூ-ம் செய் யுளிற் கண்ட “தூவி நெருஞ்சிக்காய் நீர்மூள்ளி தும் பையலர்” என்பதன் வேறுமொழி யன்றே “அனிச் சமும் அன்னத்தின் றாவியு மாதர், அடிக்கு நெருஞ்சிப் பழம்” என்னும் திருக்குறள்? இந்துவின் உஎ-ம் செய்யுளிற்கண்ட “காமய்வீ மீன்பக் கடலாமே” என் பதே யன்றே “இன்பம் கடல் மற்றுக் காமம்” என்னும் குறள்டி? இந்துவின் உஅ-ம் செய்யுளிற்கண்ட “ஊடி யுணர்வாரே தாமிசைவர் பல்காலம், ஈடிலேதர் இன்ப விருந்து” என்பதன் சாரமன்றே “ஊடுதல் காமத்திற் கின்பம் அதற்கின்பம் கூடி முயங்கப் பெறின்” என்னும், குறள்? இந்துவின் உகூ-ம் செய்யுளாகிய “தோ ற்றுரே வெல்வர் துணைமிசையார் கோட்டியானை, யேற் றுக் கழிஞ்சியார் மிக்கரரை யாவரைவர், போற்றளி கூடல் கரி” என்பதன் தொகையன்றே “ஊடவிற் கேற்றவர் வென்று ரதுமன்னுங், கூடவிற் காணப் படும்” என்னும் குறள்? இந்துவின் உரு-ம் செய்யுளிற் கண்ட “ஐம்புலத்தோர் நல்குரவோர் ஓம்பி” என்பதன் விரியல்லவோ “தென்புலத்தார் தெய்வம் விருந்தொக்கல் தானென்றாங், கைம்புலத்தார் ஓம்பல் தலை”, என்னும் குறளும் “துறந்தார்க்கும் துவ்வாதவர்க்கும் இறந்தார்க்கும், இல்வாழ்வா னென்பான் துணை” என்னும் குற

ஞம்? இந்தாவின் சா-ம் செய்யுளிற் கண்ட “கைப்பொருள்வாய் இட்டிலும் வாயிடுக்க” என்பதன்றே “ஆகா றளவிட்டி தாயினும் கேடில்லை, போகா றகலாக்கடை” என்னும் குறள்? இந்தாவின் கா-ம் செய்யுளிற்கண்ட “ஒல்லும்வாய் இன்னார்க் கிணிய புரிதல்” என்பதன் விரியன்றே “இன்னு செய்தார்க்கு மினியவே செய்யாக்கால் என்ன பயத்ததோ சால்பு” என்னும் குறள்? இந்தாவின் சா-ம் செய்யுளிற்கண்ட “நனிகாக்கும் ஒண்மை உறைப்புடுத்தும் பண்போன், பனிசிலத்தின் வித்தாய்ப் பெயரான் “என்பதன் வேறு மொழியன்றே “உரனென்னுங் தோட்டியான் ஒரைந்துங் காப்பான், வரனென்னும் வைப்பிற்கோர் வித்து” என்னும் குறள்? இந்தாவின் சா-ம் செய்யுளிற்கண்ட “மாச்கல வீறு மொளியன்ன நோன்புடையோர், மூசாவியற்கை நிலனுணர்வார்” என்பதன் விரியல்லவோ “சுடச்சுடரும் பொன்போல் ஒளிவிடும் துன்பம், சுடச்சுட நோற்கிற பவர்க்கு” என்னும் குறளும் “கூற்றம் குதித்தலும் கைகூடும் நோற்றவின், ஆற்றல் தலைப்பட்டவர்க்கு” என்னும் குறளும்? அச்செய்யுளிற் கண்ட “இன்னல் இனிவாயாக கொள்வார் பிறப்பிறப்பில், துன்னார் அடையும் நிலன்” என்பதன் வேறு மொழியன்றே “இன்னுமை இன்பம் எனக்கொளின் ஆகும் தன், ஒன்னார் விழையும் சிறப்பு”, என்னும் குறள்? இந்தாவின் சா-ம் செய்யுளாகிய “பேராப் பெருங்கிலன் சேய்ததே யுடம்பொன்றே, பேரா ஒருங்கிலனு நீங்காப்

பெரும்பொருளீஸ், ஏரா அறிந்துயியும் போழ்து” என்பதன் தொகையன்றே “ஜைத்தின் நீங்கித் தெளிந்தார் க்குவையத்தின், வானம் நணிய துடைத்து” என்னும் குறள்? இந்துவின் சம-ம் செய்யுளிற்கண்ட ஜியனர்வான் ஆய்ந்து அறஞ்சார்பாச் சார்பொறுக்க, நெயா ஸிலைவேண் டூவார்” என்பதன்றே “சார்புணர்ந்து சார்பு கெடவொழு கின் மற்றழித்துச் சார்தார சார்தரு நோய்” என்னும் குறள்? இந்துவின் சாரு-ம் செய்யுளிற் கண்ட (மெய்ப்பொருளீப்) “பற்றித் தலைப்பட்டோர், நன் பால் அறிந்தார் துறந்தார் வரலுய்ந்தார் /“என்பதன் விரியன்றே “கற்றீண்டு மெய்ப்பொருள்கண்டார் தலைப் படுவர், மற்றீண்டு வாரா நெறி” என்னும் குறள்? திருக் குறளின் பொருள்களையும் சொற்களையும் இந்து வாசிரியர் எடுத்துத் தமது நூலின்கண் ஆண்டுள்ளாரென்று கொள்ளலாகாதோ வெனின், ஆகாது. என்னை? இந்துவாசிரியர்போன்ற தக்க புலவர் திருக்குறளின் பொருள்களையும் சொற்களையும் எடுத்து ஆண்டிருப்பின், இந்துற செய்யுள்களது அழகு முதலியவை திருக்குறட் செய்யுள்களது அழகு முதலியவற்றிற்கு மிக மேம்பட்டன வாயிருக்கும்.

இந்துலைத் தொல்லுரையாசிரியர்களிலும் பூலர் எடுத்தாண்டுள்ளார்கள். “உரையாசிரியர்” எனச் சிறப்புப் பெயர் பெற்றவரும், தொல்காப்பியம் மூன்று அதிகாரங்களுக்கும் முதலில் உரையெழுதியவரும், தெய்வத்

தன்மை வாய்ந்த பெரியாரெனப் பல பெரியோரால் புகழப்படுகின்றவருமாகிய இளம்பூரணர் தமது தோல் காப்பியக் ‘களாவியல்’ உடைம் சூத்திரவுரையில் இந்தூல் இன்பப்பாலின் உம் செய்யுளாகிய “துணையென்ப காம விருந்துப்பீர்தோமி, வினைவிழைச்சின் மிக்காகா ராகல்—புணைதழீஇக், கூட்டுங் கடுமிசையான் கட்டியிற் கொண்டற்றால், வேட்டபோழ் தாகு மணி” என்பதை எடுத்தாண்டு, “இப்பாட்டு இத்தன்மைத் தாய் (இன்பம்) துய்த்தல் வேண்டுமென அறவுரை சுட்டி வந்தது” எனவும், ‘கற்பியல்’ டு-ம் சூத்திர வுரையில் இந்தூல் வீட்டுப்பால் ‘இல்லிய’வின் கூம் செய்யுளாகிய “ஜங்குரவ ரோம்பல் இனாங்க்கல் சேர்ந் தோர்க்கும், பைங்கூழ் களைகணுப் பாஷ்தனித்தல்—நையுளத்தர்க், குற்ற பரிவீர்த்தல் எண்ணுன் கறநெறியில் உற்ற புரிதல்க்கடன்” என்பதை எடுத்தாண்டு, “இது தலைவன் மனைக்கிழத்திக்குரிய செயல் கூறிப் புரியென்றது” எனவும், ‘கற்பியல்’ கடு-ம் சூத்திர வுரையில் இந்தூல் இன்பப்பால் ஏ-ம் செய்யுளாகிய “தோற் றூரே வெல்வர் துணைமிசையார் கோட்டியானை, யேற்றுக் கழுரூடியார் மிக்காரை யாவரைவர், போற்றனி கூடல் கரி” என்பதை எடுத்தாண்டு “இஃது இன்பம் பற்றி வந்தது, தலைமகன்மாட்டு ஒழுகும் திறன் கூறுமாற்றஞ்” எனவும், அச்சூத்திர வுரையிலேயே இந்தூவின் வீட்டுப்பால் ‘இல்லிய’வின் முதற் செய்யுளாகிய “ஒத்த வுரிமையளா ஓட்டற் கினியளாக, குற்ற மொழுஉங் குணத்

தளாக்—கற்றறிஞர்ப், பேணுங் தகையளாக் கொண்  
கன் குறிப்பறிந்து, நானுங் தகையளாள் பெண்” என்  
பதையும் அவ்வியலின் சு-ம் செய்யுளாகிய “ஜம்புலத்  
தோர் நல்குரவோ ரோம்பித் தலைப்பட்ட, செம்பாகம்  
நன்மையைப் பேணிக்-கடாவுய்த்த, பைம்புல் சிலைபேணி  
ழும்ப்ப வடுவடார், ஜம்புலமீர்த் தாரிற் றலீ” என்பதை  
யும் எடுத்தாண்டு, இவை “இல்லறத்தமர்ந்து உலகோர்  
மாட்டு ஒழுகும் திறனைக் கூற வந்தன” எனவும் குறிப்  
ப்பெழுதியுள்ளார். ஆசிரியர்களிலெல்லாம் பெரியவ  
ரெனப் பலராலும் புகழப்பெற்ற பேராசிரியர் தமது  
தோல்காப்பியச் ‘செய்யுளியல்’ ககங்-ம் சூத்திரவுரை  
யில் இந்தாவின் அறப்பால் சு-ம் செய்யுளாகிய “திரை  
த்த விரிக்கிற திரைப்பினு வாய்போல், உரைத்த வரைய  
தனைக் கேட்டும்—உரைத்த, பயன்றவா செய்வார் சிலரே  
தந் நெஞ்சத், தியன்றவா செய்வார் பலர்” என்பதை  
எடுத்தாண்டுள்ளார். “உச்சிமேற் புலவர்கொள் நச்சினு  
ர்க்கினியர்” என்னும் உரையாசிரியர் தமது தோல்காப்பி,  
யச் செய்யுளியல் ககங்-ம் சூத்திரவுரையில் இந்தாவின்  
மேற்கண்ட “திரைத்த” என்னும் தொடக்கத்துச் செய்  
யுளை எடுத்தாண்டுள்ளார். யாப்பருங்கல விருத்தியுரை  
காரர் இந்தாவின் போருட்பால் உ-ம் செய்யுளாகிய  
“உடைமையறு தீட்டல் உறுதுணையாம் யாண்டும், உடை  
மையராச் சென்றக்கால் ஊரெல்லாம்—சுற்றம், உடை  
மைக்கோல் இன்றங்குச் சென்றக்காற் சுற்றம், உடைய  
வரும் வேறு படும்” என்பதை எடுத்தாண்டு “இது

ஆரிடவாசகம்” என்று கூறியுள்ளார். இவ்வாறு தொல் லாசிரியர்களும் தொல்லுரையாசிரியர்களும் இந்நாலின் எடுத்தாண்டிருப்பதே இந்நாலின் மேம்பாட்டைக் காட்டானிற்கும்.

எனக்குக் கிடைத்த இந்நாலின் ஏட்டுப்பிரதி திருநெல்வேலி ஜில்லா ஆழ்வார் திருநகரியில் மூன்று நாற்றுண்டுகளுக்கு மூன்னர் அவதரித்துத் தமிழ் இலக்கிய இலக்கணங்களை முற்றுறக் கற்று “மாறனலங்காரம்” முதலிய சில அரிய நால்களை இயற்றியருளிய ஸ்ரீமான் இரத்தினச்கவிராயரவர்களால் எழுதப்பட்டுள்ளது. இவ்வேட்டுப் பிரதியின் முதல் ஏட்டில் “ஹரி ஓம் நன்றாக. மதுரையாசிரியரால் தொகுக்கப்பட்ட இன்னிலை நாற்பத்தைந்து. தென்று மகிழ்த்தொடையலும் மெளவியுங் திருக்கிளர்க் குழைக்காதுங், கான்று மலர்த்திருமுகச் சோதியுங் கயிரவத் துவர்வாயு, மோன மாகிய வடிவமு மார்வமு முத்திரைத் திருக்கையு, ஞான தேசிகன் சரண்தா மரையுமெ ணயனம்விட் டகலாவே. சியர் திருவடிகளே சரணம். வயித்தியநாத குரவே நம். திருமேனி ரத்திநக் கவிராயன் எழுதிவரும் இன்னிலை நாற்பத்தைந்து. நன்றாக. குருவே துளை. ஆண்டாள் துளைன்.” என்பவை எழுதப்பட்டுள்ளன. இரண்டாவது ஏட்டின் தொடக்கத்தில் “வேலற்றீஇ” என்ற தொடக்கத்துச் செய்யுளுக்குமுன் “கட்டுவுள் வழக்கத்து” என்னும் சொற்களும், அதற்குப்பின் “பாரதம் பாடிய பெருந்தேவனுர்” என்னும் சொற்களும் எழுதப்பட்டுள்ளன.

உள்ளன. பின்பு “நால்” என்ற சொல்லொடு தொடங்கி இந்நால் செய்யுள் நாற்பத்தைந்தும் எழுதப்பட்டுள்ளன. பின் “பொய்க்கையார் பாடிய இன்னிலை முற்றிற்று” என்ற சொற்களும், அவற்றின் பின் “நாலடி நான்மணி” என்ற தொடக்கத்து வெண்பாவும், அதன்பின் “தாயபனுவ றலீப்படுவா ரிவ்வுலகி, னய பயனுணர்வா ரச்சழியார் வெந்தென்றும், போய விழைவியாண வின்பப்ப புணரியாப், பீப் வின்றி நிற்பே கரி’ என்னும் வெண்பாவும் எழுதப்பட்டுள்ளன. இவ்வேட்டுப்பிரதியை எனக்கு அளித்தவர்கள் திருநேல்வேலி ஹிந்துக்கல்லூரித் தமிழ்ப் பண்டிதர் பூர்மான் த. மு. சோரணம் பிள்ளையவர்கள். இவர்களுக்கு இவ்வேட்டுப் பிரதியை வேறு பல தொன்னு லேட்டுப் பிரதிகளோடு சேர்த்தளித்தவர்கள் திருமே னிக் கவிராயரவர்கள் சந்ததியார்களுக்குத் தலைவராகவும், எனக்கு உறவினராகவும் நண்பராகவும், திருநெல் வெலி ஜில்லா தாலூகா போர்டு மேம்பராகவும் சின்று விளங்கும் மா-ஏ-ஆர் அ. மீ. மலையையாப் பிள்ளையவர்கள். இதுகாறும் இந்நாளின் பெயரும், இந்நால் கீழ்க்கணக்குப் பதினெட்டில் ஒன்றெண்பதும் தெரியாதிருந்த நம் தமிழ் நாட்டார்க்கு இந்நாலை அளிப்பதற்குக் காரண கர்த்தர்களாயிருந்த இவ்விருவர்களுக்கும் தமிழுலகம் நன்றிபாராட்டக் கடன்பட்டுள்ளது.

பிரம்பூர், சென்னை. } வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளை.  
பிங்கள[ஞ] ஆடிமீ ११ }

## இன்னிலை

ஆசிரியர்.

இந்துவினது ஏட்டுப் பிரதியின் முதல் ஏட்டுத் தொடக்கத்தில் “மதுரையாசிரியரால் தொகுக்கப் பட்ட இன்னிலை நாற்பத்தைந்து” என்னும் சொற்களும், அம்முதல் ஏட்டின் முடிவில் “திருமேனிக்கவிராயி<sup>கள்</sup>முதிவரும் இன்னிலை நாற்பத்தைந்து நன்றாக” என்னும் சொற்களும், அவ்வேட்டுப் பிரதியின் கடைசி ஏட்டுமுடிவில் “போய்கையார் பாடிய இன்னிலை முற்றிற்று” என்னும் சொற்களும் எழுதப்பட்டுள்ளன. இந்துவின் ஏட்டுப் பிரதியை எழுதிப் பிரதுமேனி இரத்தினக்கவிராயரவர்கள், செந்தமிழ்ப்புலமையும் சீரிய ஒழுக்கமும் தெய்வபக்தியும் சிறந்து விளங்கியவர்கள். இந்துவின் ஏட்டுப் பிரதியை அளித்த பூர்மான். மலையையாப் பிள்ளையவர்கள் அக்கவிராயரவர்களின் ஏடுகளை யெல்லாம் போற்றி. வைத்திருக்கும் அவர்களுடைய சந்ததியார்களின் தலைவராய் விளங்குகின்றவர்கள். போய்கையார் என்பார் “இன்னிலை” என்னும் நூலை இயற்றிற்றில் ரெண்றுவது, அந்தநூலை வேறு யாரே எனும் இயற்றினரெண்றுவது நாம் கேள்விப்பட வில்லை. ஆதலால், “இன்னிலை” யென்பது இந்துலே யென்றும், இந்துலை இயற்றியவர் போய்கையாரே

யென்றும் நாம் கொள்ளலாகும். ஆகவே, நாலாயிரப் பிரபந்தத்திலுள்ள “முதற்றிருவந்தாதி” யையும், “களவழி” யையும், புறநானாற்றிலுள்ள “கோதை மார்பிற் கோதையானுங், கோதையைப் புணர்ந்தோர் கோதையானு, மாக்கறி மலர்ந்த நெப்தலானுங், கண்ணு றும்மே கானலங் தொண்டி, யஃபெதம் மூரே யவனெம் மிறைவ, னன்னேற் படர்தி யாயி ணீயு, மெம்மு மூள்ளுமோ முதுவா யிரவல, வமர்மேம் படுஉங் காலிலின், புகழ் மேம் படுநனைக் கண்டன மெனவே.”, “நாட னென் கோ ஓர னென்கோ, பாடிமிழ் பனிக்கடற் சேர்ப்ப னென்கோ, யாங்நன மொழிகோ வோங்குவாட் கோதையைப், புனவர் தட்டை புடைப்பி னயல, திறங்குகதி ரல மரு கழனியும், பிறங்குநீர்ச் சேர்ப்பினும் புள்ளொருங் கெழுமே” என்னும் செய்யுள்க விரண்டையும், பன் னிரு பாட்டிபவில் “பொய்கையார்” என்னும் பெய ரோடு காணப்படும் சூத்திரங்களையும், யாப்பருங்கல விருத்தியுரைகாரர் “பொய்கையார் வாக்கு” என்னும் குறிப்பொடு காட்டியுள்ள தனிச் செய்யுள்களையும், இந்தாலையும் இயற்றியவர் “பொய்கையார்” என்னும் பெயரினரென்பது பெறப்பட்டது.

முதற்றிருவந்தாதியையும் யாப்பருங்கல விருத்தி உதாரணத் தனிச் செய்யுள்களையும் இயற்றிய போய்கையார் வேறு, களவழிநாற்பதையும் மேற்கூறிய புறநானாற்றின் செய்யுள்களிரண்டையும் இயற்றிய போய்கையார் வேறு என்றும், அவ்விருவரும் வெவ்வேறு காலத்

தினர் என்றும் ஒரு சாரார் கூறுகின்றனர். “முதற்றிருவந்தாதி” முதலிய எல்லாவற்றையும் இயற்றியவர் “பொய்கையார்” என்னும் பெயரைக் கொண்ட புலவர் ஒருவரே யென்று மற்றொரு சாரார் கூறுகின்றனர். பின்திப் சாரார் கூற்றிற்கு ஆதாரமாக நிற்பது, நாலைந்து நூற்றுண்டுகளுக்கு முன்தித் தோன்றிய யாப்பருங்கல விருத்தியில் முதற்றிருவந்தாதி செய்யுளிரண்டோடு குறித்துள்ள தனிச்சேய்யுள் சிலவற்றைப் “பொய்கையார்வாக்கு” என்று குறிப்பிட்டிருப்பதே. அவ்வரைகாரர் களாவழிச் செய்யுள்களையாவது மேற்கூறிய புறநானாற்றுச் செய்யுள்களையாவது உதாரணமாக எடுத்தாள்வுமில்லை; அவற்றைப்பற்றி ஒன்றும் கூறவுமில்லை. ஆதலால், அவ்வரைகாரரது குறிப்பிலிருந்து கொள்ளத் தக்கதெல்லாம் அவர் “பொய்கையார் வாக்கு” என்று எடுத்தாண்டுள்ள தனிச்சேய்யுள்கள் சில “பொய்கையார்” என்பவரால் பாடப்பட்டனவென்று அவர் கருதினரென்ப தொன்டே. இத் தனிச்சேய்யுள் களையும், முதற்றிருவந்தாதி செய்யுள்களையும், மேற்கூறிய புறநானாற்றுச் செய்யுளிரண்டையும், களாவழிச் செய்யுள்களையும், பாடிய போய்கையார் ஒருவரேயே ன்று அவர் கருதியதாகக் கொள்ளுதல் மிகக்யோகும். முதற்றிருவந்தாதியைப் பாடிய போய்கையார் தொண்டை நாட்டுக் காஞ்சி நகரத்தவர். அதற்குச் சான்று சுற்றேறக்குறைய ஆயிரம் வருடங்களுக்கு முன்னர் முதற்றிருவந்தாதிக்கு முதலியாண்டான் அருளிச்

செய்த “கைதைசேர் பூம்பொழில்சூழ் கச்சிநகர் வந்து தித்த, போய்கைப் பிரான்கவிஞர் போரேறு—வையத், தடியவர்கள் வாழ அருந்தமிழாந் தாதி, படிவிளங்கச் செய் தான் பரிந்து” என்னும் தனியன். புறானானாற்றுச் செய் யுளிரண்டையும் பாடியப் போய்கையார் காஞ்சிபுரத்திற்கு நானுறு மைல் தூரத்திலுள்ள மலைநாட்டுத் தொண்டி நகரத்தவர். அதற்குச் சான்று அவர் பாடிய புறானானுற்றுச் செய்யுளொன்றின் “கானலம் தொண்டி யஃதெம் மூரே” என்னும் சொற்கள். காஞ்சி நகரத்துப் போய்கையார் ஸ்ரீவிஷ்ணுபிரான் ஒருவருக்கே ஆள். அதற்குச் சான்று முதற்றிருவந்தாதியின் “அடுத்த கடும் பகைஞர்க் காற்றேனென் ரேடிப், படுத்த பெரும்பாழி சூழ்ந்த—விடத்தரவை, வல்லாளன் கைகொடுத்த மாமேனி மாயவனுக், கல்லது மாவரோ ஆள்” என்னும் செய்யுள். தோண்டி நகரத்துப் போய்கையார் மலைநாட்டரசனுக்கே ஆள். அதற்குச் சான்று புறானானாற்றுக் “கேர்ணதமார்பின்” என்னும் தொடக்கத்துச் செய்யுளிலுள்ள “அவனெம் மிறறவன்” என்னும் சொற்கள். முதற்றிருவந்தாதியைப் பாடிய போய்கையார் ஸ்ரீ விஷ்ணு ஸ்தலங்களில் தொண்டைநாட்டுக் காஞ்சி வெஃகாவையும், அதனை யடுத்துள்ள நடுநாட்டுத் திருக்கோவலுரையும், வடநாட்டுத் திருவேங்கடத்தையும், சோழநாட்டுத் திருவரங்கத்தையும் திருவிண்ணகரையும் பாடியுள்ளார். இதனால் இவர் காஞ்சியிலே பிறந்து, காஞ்சியிலே வதி

ந்து, காஞ்சியின் சமீபத்திலுள்ள இடங்களில் மாத்திரம் சஞ்சரித்திருந்தவரென்பது தெரிகின்றது. அவர் மலை நாட்டிலுள்ள தொண்டி நகரில் வதிந்திருந்தனராயின், அத்தொண்டி நகரை அடுத்துள்ளவையும் தொன்று தொட்டுப் பிரசித்தமாக விளங்குபவையுமான திருப்பு விழுர், திருவனந்தபுரம் முதலிய மலைநாட்டு விஷ்ணு ஸ்தலங்களில் ஒன்றையேனும் அவர் பாடாமலிருந்திருக்கமாட்டார். ஆதலால், அவர் தொண்டி நகரில் வதிந்தா ரென்பது தவறு. முதற்றிருவந்தாதிச் செய்யுள்களின் இனிமையையும் களாவழிச் செய்யுள்களின் துனிமையை யும் நோக்கும் எவரும் அவ்விரண்டு நூல்களும் ஒருவ ராஸ் பாடப்பட்டவை பென்று கூறார். முதற்றிருவந்தா திச் செய்யுள்களில் சில, மிக அரிய வெண்பா இலக்கண விதிகள் சிலவற்றிற்கு ஆதாரமாயிருக்கின்றன. களாவழிச் செய்யுள்களைச் சொல்லும் வெண்பா இலக்கண விதிகளைப் பின்பற்றி பாடப்பட்டவையாகவே யிருக்கின்றன. முதற்றிருவந்தாதிச் செய்யுள்களிற் சிலவற்றில் இப்பொ முது பழக்கத்திலில்லாத நன்பு, புலரி, குரா, திருவன், மரிதல், ஏலும் முதலிய தமிழ்ச்சொற்கள் பல காணப்ப கீகின்றன. களாவழிச் செய்யுள்களில் அத்தகைய சொல் ஒன்றேனும் காணப்படவில்லை. இவ்விரண்டு நூல்களி லுமூள்ள இவ்விரண்டு வேற்றுமைகளும் முந்திய நூல் முற்பட்ட காலத்த தென்பதையும், பின்திய நூல் பிற பட்ட காலத்ததென்பதையும் காட்டாலிற்கும். களாவழிச் செய்யுள்கள், அரசர்களை விஷ்ணுவின் அம்சத்தவ

ராகக் கூறும் நெறிப்படியே சோழனைத் திருமாலுக்கு உவமித்துக் கூறுகின்றனவே யல்லாமல், மற்றைப்படித் திருமாலைப் புகழ்ந்து கூறவில்லை. மேற்கூறிய புறா னாற்றுச் செய்யுள்களிரண்டும் சேரனையே புகழ்கின்றன வல்லாமல், திருமாலைப் புகழவில்லை. இதனால், களவழிச் செய்யுள்களையும் புறானாற்றுச் செய்யுள்களிரண்டையும் பாடிய புலவர் ஸ்ரீ விஷ்ணுபக்த ரெனச்சொல் லத்தக்கல் ரல்லரென்பது நன்கு விளங்குகின்றது. முதற்றிருவந்தாதீச் செய்யுள்களைப் பாடிய புலவரோ ஸ்ரீ விஷ்ணுபக்தியில் மிக மிக ஆழந்தவர். ஆதலால், முதற்றிருவந்தாதீயையும் யாப்பருங்கலவிருத்தியில் “பொய்கையார் வாக்கு” என்னும் குறிப்பொடு பொருந்திய தனிச்செய்யுள்களையும், களவழியையும், புறானாற்றுக் “கோதை மார்பின்”, “நாடனென்கோ” என்னும் தொடக்கத்துச் செய்யுள்களையும் பாடிய போய்கையார் ஒருவரே யென்றாவது, ஒருகாலத்தவரே யென்றாவது கொள்ளுதல் தவறென்பது வெள்ளிடைமலை.

இந்நாலை இயற்றியவர் முதற்றிருவந்தாதீயை இயற்றியருளிய போய்கையாரா, அல்லது களவழி நாற்பதையும் மேற்கூறிய புறானாற்றுச் செய்யுள்களிரண்டையும் இயற்றிய போய்கையாரா என்பதை ஆராய்வோம். களவழிச் செய்யுள்களைல்லாம், பிற்காலத்துச் செய்யுள்களேபோல, நான்கிற்குட்பட்ட சிர்களையடைய அடிகளேயே கொண்டிருக்கின்றன. இந்நால் செய்யுள்களிற் சில முதற்றிருவந்தாதி பாடிய பொய்கையார் காலத்துச் செய்

## ஆசிரியர்

யுள்களிற் சில போல, நான்கிற்கு மேற்பட்ட சீர்களையுடைய அடிகளையும் கொண்டிருக்கின்றன. களவழிச் செய்யுள்களில் ஒர் அடியேனும் குற்றியலுகரத்திற் குப்பின் வரும் உயிர் வகரவுடம்படு மெப்பையைப் பெறும் படியான தன்மையில் அமைந்திருக்க வில்லை. இந்நால் நாற்பத்தொன்றும் செய்யுளின் முதலடியும் நாற்பத்து நான்காம் செய்யுளின் மூன்றாமடியும், முதற்றிருவந்தாதி யின் தொண்ணுற்றை நாற்காம் செய்யுளின் முதலடி போல் குற்றியலுகரத்திற்குப் பின்வரும் உயிர் வகரவுடம்படு மெப்பையைப் பெறும்படியான தன்மையில் அமைந்துள்ளன. களவழிச் செய்யுள்களில் ஒன்றேனும் முற்றியலுகரத்தை ஈருக்க கொண்ட சொல்லால் முடியவில்லை. இந்நாலின் இருபத்தேழாஞ் செய்யுள், முதற்றிருவந்தாதி யின் பண்ணிரண்டாம் செய்யுளும் ஐம்பத்து மூன்றாம் செய்யுளும் அறுபத்தேழாம் செய்யுளும் போல, முற்றியலுகரத்தை ஈருக்ககொண்ட சொல்லால் முடிந்திருக்கின்றது. களவழிச் செய்யுள்களில் ஒன்றேனும் பிற்காலத்து நால்களில் பயின்றுவராத பழந்தமிழ்ச் சொற்களையுடையதாயில்லை. இந்நால் செய்யுள்களிற்கில் முதற்றிருவந்தாதி செய்யுள்களிற் சிலபோல அச்சொற்களை மிகுதியாக வுடையனவா யிருக்கின்றன. களவழியையும் மேற்கூறிய புறானாற்றுச் செய்யுள்களிரண்டையும் இயற்றிய போய்கையார் ஸ்ரீவிஷ்டனு பக்தியில் ஆழந்த வரென்று கொள்வதற்கு அவருடைய செய்யுள்களில் ஒன்றேனும் இடம்தர வில்லை. இந்நாலை இயற்

றிய போய்கையார் ஸ்ரீ விஷ்ணு பக்தியில் ஆழந்த வரென்று கொள்வதற்கு இந்நாலின் முதற் செய்யுளும், மூன்றும் செய்யுளும், இருபத்திரண்டாம் செய்யுளும் இடம் தருகின்றன. முதற்றிருவந்தாதியைப் பாடிய போய்கையார் ஸ்ரீ விஷ்ணுவைத் தவிர வேறு ஒருவரையும் பாடாதலரென்பது முதற்றிருவந்தாதிச் செய்யுள்கள் பலவற்றால் தெரிகின்றது. களவழி நாற்பதையும் மேற்கண்ட புறங்களும் செய்யுள்களிரண்டையும் பாடிய போய்கையார் மனிதரையே பாடியுள்ளார். இந்நாலின் நாற்பதாம் செய்யுள் முதற்றிருவந்தாதியின் “திசையும் திசையுறு தெய்வமும் தெய்வத், திசையும் கருமங்க ளைல்லாம்—அசைவில்சீர், கண்ணன் நெடுமால் கடல்கடைந்த காரோத, வண்ணன் படைத்த மயக்கு” என்னும் செய்யுளின் கருத்தையும், இந்நாலின் பத்தாம் செய்யுள் முதற்றிருவந்தாதியின் “தெளிதாக வள்ளத்தைச் செங்கிறீஇ ஞானத், தெளிவாக நன்குண்வார் சிந்தை—எளிதாகத், தாய்நாடு கன்றேபோல் தன்டுழாயானடிக்கே, போய்நாடிக் கொள்ளும் புரிந்து” என்னும் செய்யுளின் கருத்தையும் உவமானத்தையும், இந்நாலின் நாற்பத்திரண்டாம் செய்யுளின் முதல் இரண்டிடகள் முதற்றிருவந்தாதியின் “அரியபுல ஜெந்தடக்கியாப்மலர்கொண்டார்வம், புரிய பரிசினால் புல்கில்—பெரியனும், மாற்றாது வீற்றிருந்த மாவலிபால் வண்கைங்கீர், ஏற்றுக்கொண்ப தெளிது” என்னும் செய்யுளின் கருத்தையும், பின்திய இரண்டிடகள் முதற்றிருவந்-

## ஆசிரியர்

தாதியின் “வினையால் அடர்ப்படார் வெங்காகில் சேரார், தினையேனுங் தீக்கதிக்கட் செல்லார்—சினைதற், கரியா ஜைச் சேயானை ஆயிரம்பேர் செங்கண், கரியானைக் கை தொழுதக் கால்” என்னும் செப்யுவின் கருத்தையும், இந்நாலின் நாற்பத்தைதந்தாம் செப்யுள் முதற்றிருவங் தாதியின் “காப்புன்னை யுன்னக் கழியும் அருவினைகள், ஆப்புன்னை யுன்ன அவிழந்தொழியும்—முப்புன்னைச், சிந்திப்பார்க் கில்லை திருமாலே நின்னடியை, “வந்திப்பார் காண்பர் வழி” என்னும் செப்யுவின் கருத்தையும் “ஆன்மா ஒன்றுண்டு; அஃது உடலிற் பற்றி விளையை ஈட்டும்; அஃது அவ்வுடற்பற்றை விட்டு மெய்ஞ்ஞானத்தை அடைந்து வீடு பெறும்” என்னும் விஷ்ணு மத சித்தாந்தத்தையும் கொண்டுள்ளன. களவழி நாற்பதுக்கும் மேற்கூறிய புறநானூற்றுச் செப்யுள்களுக்கும் இந்நாலுக்குமின்று மேற்காட்டிய வேற்றுமை களால் இந்நாலை இயற்றியவர் களவழி நாற்பதையும் புறநானூற்றுக் “கோதைமார்பின்,” “நாட்னென் கோ” உன்னும் தொடக்கத்துச் செப்யுள்களிரண்டையும் இயற்றிய போய்கையார் அல்லரென்பதும், இந்நாலுக்கும் முதற்றிருவங்தாதிக்கு முள்ள மேற்காட்டிய ஒற்று மைகளால் இந்நாலை இயற்றியவர் முதற்றிருவங்தாதியை இயற்றிய போய்கையாரே யென்பதும் “உள்ளங்கை நெல்லிக்கணி” யாம். மேற்கூறித்த யாப்பருங்கலவிருத்தி உதாரணத் தனிச்செப்யுள்களையும், பன்னிரு பாட்டியலில் “பொய்கைபார்” என்ற பெயரோடு காணப்

படும் சூத்திரங்களையும், கேள்வி மட்டில் நாம் அறிந்து ஸ்ள போய்கையார் பாட்டியலையும் இபற்றிய போய் கையார் யாவரென்பதைப் பற்றி ஆராய்தல் ஈண்டைக்கு ஆவசியகமின்று.

இந்துலைத் தொகுத்தவர் மதுரையாசிரியர் என்று இந்துவின் ஏட்டுப் பிரதியின் முதல் ஏட்டில் எழுதப் பட்டிருக்கிறதென்று மேலே கூறியுள்ளேன். அஃதா வது, இந்துலைக் கீழ்க்கணக்குப் பதினெட்டில் ஒன்றுக்குத் தொகுத்தவர் மதுரை யாசிரியர் என்று கொள்க. “மது ரை யாசிரியர்” என்னும் சிறப்புப் பெயரைப் பெற்று விளங்கியவர் மாற்னார் என்பவரும் நல்லங்குவனார் என் பவருமே. இவ்விருவரும் கடைசிச்சங்கப் புலவர்கள். இவர்களில் எவர் இந்துலைத் தொகுத்தவ ரென்பது தெரியவில்லை. இந்துற்குக் கடவுள் வாழ்த்துப் பாடியவர் “பாரதம் பாடிய பேருந்தேவனார்.” இவர் எட்டுத் தொகை நூல்களிற் சிலவற்றிற்குக் கடவுள்வாழ்த்துப் பாடியதுபோல இந்துற்கும் பாடியுள்ளார். இவரும் கடைசிச்சங்கப் புலவர். இந்துவின் உக-ம் செப்புளிற் கண்ட “கடுமிசையான் கட்டியிற் கொண்டற்று” என் பதன் பொருளைக் கடைசிச்சங்கப் புலவரில் ஒருவரான நக்கீரர் தமது இறையஞரகப் போரூளுரையில் எடுத் தாண்டிருப்பதை அச்செப்புளின் விசேடவரையில் குறி த்துள்ளேன். இந்துல் செப்புள்கள் பலவற்றின் பொரு ள்களையும் சொற்களையும் எடுத்து நக்கீரர் காலத்தவரான திருவள்ளுவ நாயனார் தமது திருக்குறளின்கண்ணே

## ஆசிரியர்

ஆண்டிருப்பதை இந்தாவின் முன்னுறையில் கூறியுள்ளனர். இந்தாவின் முடிவில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள இந்தால் அரும்பத அகராதியிற் கண்ட சொற்களிற் பல நாலடியார், நான்மணிக்கடிகை, அறநேறிச்சாரம் முதலிய தொன்னால்களில் மட்டுமே விசேஷமாகக் காணப்படுகின்றன. தோல்காப்பியஞரும் இந்தாலாசிரியரும் கடவுளைக் “கந்தழி” என்று கூறியுள்ளனர். இக்காரணங்களால் இந்தால் மேற்கூறிய கடைச்சங்க காலத்துநால்களுக்கு மிக முற்பட்டதென்பதற்கு ஐயமேயில்லை. ஆனால், கடைச்சங்கத்தினது காலத்தையும் அச்சங்கத்துப் பல புலவர்களது காலங்களையும், அச்சங்கமேறிய பல நால்களின் காலங்களையும், ஆழ்வார்களாதி யோர் காலங்களையும் இக்காலத்துக் ‘கல்வெட்டு’ப் புலவர்கள் மிக வரைபறுத்து நமது காலத்திற்கு மிகச் சமீபத்தில் கொண்டுவர்த்து விட்டிருக்கிறார்கள். அப்புலவரது கூற்றுத் தென்திசைக் கூற்றுப் போல மிக்க அச்சத்தையும் வியப்பையும் விளைக்கின்றது. அவர்களது கூற்றை முன்னேட்டுவதற்கு வேண்டும் கருவிகளையும் காலத்தையும், தேடிக்கொண்டிருக்கின்றேன். அவை எனக்குக் கிடைத்தபின்னர் இந்தால் இயற்றப்பட்ட காலம் முதலியவற்றையான் வரையறுக்கத் துணிதல் நலமென்று கருதி, இந்தால் இயற்றப்பட்ட காலம் மேற்கூறிய கடைச்சங்க நால்களது காலத்திற்கு மிக முற்பட்டதென்று மட்டும் இப்பொழுது கூறி விறுத்துகின்றேன்.

பிரம்புர், சென்னை. }  
பிங்களஸ் ஆடிமா 9/2 } வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளை.

## இன்னிலை

### உரைப்பாயிரம்.

இந்துற்கு உரையெழுதவும், உரைப்பாயிரம் எழுதவும் யான் துணிந்தது “கான மயிலாடக் கண்டிருந்தவான்கோழி, தானும் அதுவாகப் பாவித்துத்—தானுமதன், பொல்லாச் சிறகை விரித்தாடி னற்போலும்.” இந்துல் சங்கமீய நூல்களி லொன்று. இதனை இயற்றியவர் செந்தமிழ்ப்புலமையும் தெய்வபக்தியும் சேரப்பெற்ற பெரியார். இந்துற் பாக்களிற் சில, மிக அரிய இலக்கணங்களுக்கு இலக்கியங்களாக அமைந்துள்ளன. இந்துல் இக்காலத்துப் பழக்கத்திலில்லாத பழந்தமிழ்ச் சொற்கள் பலவற்றைக் கொண்டுள்ளது. இஃது, அறம், போருள், இன்பம், வீடு என்னும்-புருஷர்த்தம் நான்கி ஜெடியும்கூறுகின்றது. அறத்தை அறிதல் அருமை. பொருளினை அறிதல் அதனினும் மிக அருமை. இன்பத்தை அறிதல் அதனினும் மிக அருமை. வீட்டினை அறிதல் அவை மூன்றையும் அறிதவினும் மிக அருமை. ஆகவே, அந்நான்கையும் அறிந்த பெரியாரே இந்துற்கு உரையெழுத்தக்கவ, ராவர். அத்தகையார் ஒருவர் இந்துற்கு உரை யெழுதியிருப்பதாகச் சிலர் கூறுகின்றனர். ஆனால், அவ்வரை இதுகாறும் நம்மவரில் ஒருவருக்கும் கிடைத்ததாகத் தெரியவில்லை. உரையில்லாமலே இந்துலை அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தலா மென்றால்,

## உரைப்பாயிரம்

அதுபலர்க்குப் பயன்படாததாக முடியும். அதுபற்றி, இந்தாற்கு ஓர் உரை யெழுதி அதனுடன் இந்தாலை அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தல் நலமென்று நினைத்தேன். இந்தாவிலுள்ள சில செய்யுள்களின் பொருள்கள் எனக்கு விளங்கின; பல செய்யுள்களின் பொருள்கள் எனக்கு விளங்க வில்லை.

பின்னர், இந்தாற் செய்யுள்களில் ஒவ்வொன்றின் பொருளையும் சேன்னைப் பச்சையப்பன் கல்லூரிச் சுதேச பாஷா அத்தியக்கார் ஸ்ரீமான். தி. சேல்வகேசவராய் முதலியார் (யம்.ஏ.) அவர்களோடு ஆராய்ச்சி செய்தேன். ஸ்ரீமான். முதலியாரவர்களது இலக்கண இலக்கிய ஞான மேம்பாட்டினாலும் சொல்வன்மையாலும் இந்தாவின் பல செய்யுள்களின் பொருள்களை அறிந்தேன். அப்போதும், சில பாக்களின் சில பாகங்களின் பொருள்கள் தெளி வரக் விளங்கவில்லை. அவற்றின் பொருள்கள் இன்ன வையாக இருக்கலாமென்று ஊகித்தும், மற்றையவற்றின் பொருள்களை ஸ்ரீமான் முதலியாரவர்கள் முடிவுசெய்த வாறும், இந்தாற்கு ஓர் உரை யெழுதி அவர்களிடம் காட்டினேன். அவர்கள் அவ்வரையைப் பார்த்துக் குற்றங்களைந்து குறைபெய்து தந்ததோடு, யான் ஊகித்துச் சில செய்யுள்களின் சில பாகங்களுக்கு எழுதியிருந்த வரையின் சில பாகங்கள் பொருத்தமாகத் தோன்றுத தால் அவ்வரையை வேறுசில பண்டிதர்களிடம் காட்டும் படி கட்டளையிட்டார்கள். அவ்வாறே, அதனைச் சென்னைக் கிழிஸ்டியன் கல்லூரிச் சுதேச பாஷா அத்திய

கஷ்கர் ஸ்ரீமான். த. கணக்கந்தரம் பிள்ளை (பி. ஏ.) அவர்களிடம் காட்டினேன். அவர்கள் அதனை மிக்க அன்போடு ஏற்று, முழுக் கவனத்தோடு பார்த்து, பல சீர்திருத்தங்கள் செய்து தந்தார்கள். பின்னர், அதனை மஹாமஹோபாத்தியாயர் டா-ஏ-ஸ்ரீ வே. சாமிநாதையர் அவர்களிடம் காட்டினேன். அவர்கள் அதனைப் பார்த்து அதனில் யாதோன்றும் செய்யாமல் எனக்கு அனுப்பிவிட்டார்கள். உடனே, அதனை அச்சிற்குக் கொடுத்தேன். அஃது அச்சாகி வர வர, அதனை ஸ்ரீமான் முதலி யாரவர்களும் ஸ்ரீமான் பிள்ளையவர்களும் பலமுறை பார்த்துப் பலவாறு சீர்திருத்திப் பலவகையாக அழகுபடுத்தித் தந்தார்கள். அவர்கள் செய்த அவ்வரிய உதவிகளால் இந்துால் ஓர் உரைபொடு வெளிவருகின்றது. அவர்கள் உதவிக்கு யான் செய்யத் தக்கது “கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட், டென்னுற்றுங் கொல் லோ வுலகு” என்னும் போய்யாமோழியார் வாக்கின் மெய்யைக் காட்டிதலேயாம்.

இவ்வுலகின்கண் னுள்ள நல்ல உயிர்கள் துன்பங்களினின்று நீங்குவதற்காகவும் இன்பங்களை அடைவதற்காகவும் நாம் நினைக்கும் ஒவ்வொரு நினைப்பும், சொல்லும் ஒவ்வொரு சொல்லும், செய்யும் ஒவ்வொரு செயலும் அற்மாம். விலைமதிப் புடையனவும் ஒருவர் மற்றெல்லாக்கு மாற்றத்தக்கனவுமான நிலம் முதலியனவும், நீர் முதலியனவும், பொன் முதலியனவும், பலவகைப் பிராணிகளும், எல்லாச் செய்ப்படு பொருள்களும்

## உரைப்பாயிரம்

பொருளாம். அறநெறியில் மெய், வாய், கண், முக்கு, செவி என்னும் ஐம்பொறி களாலும் நாம் நுகரும் சுகங்களெல்லாம் இன்பமாம். அறத்தைப் புரிதற்கும், பொருளை ஈட்டி நன்னெறியிற் செலவிடற்கும், இன்பத்தை நுகர்தற்கும் கார்த்தாவாயுள்ள ‘யான்’ என்னும் சீவத் தன்மையை விடுதலே வீடாம். இவற்றைப்பற்றிய மற்றையவற்றை இந்நாலின் உரையகத்தே கண்டு கொள்க. எனது உரையில் காட்டப்பட்டுள்ள பாடபே தங்கள் எனக்குக் கிடைத்த ஏட்டுப்பிரதியி லுள்ளவை; அவற்றிற்கு வேறாகச் செய்யுளில் காணப்படுவை பொருள்விளக்கம் கருதி என்னால் கொள்ளப்பட்டவை. இந்நாலே வாசிக்கும் பெரியோர் எனது உரையிலுள்ள குற்றம் குறைகளை எனக்குக் காட்டியருளி “நன்றியறி தல்” என்னும் நற்குணம் என்னிடம் உண்டாகும்படி செய்வார்களாக, ஏல்லாம் வல்ல இறைவன் துணை.

வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளை

# இன்னிலை

## செய்யுள் முதற்குறிப் பகராதி.

அம்மை	பக்கம்	12	கால்கலத்தாற்	பக்கம்	33
அழுக்குடம்பு	„	49	குருட்டாயன்	„	30
அனகு மளிநாகை	„	63	கோலப் புறவின்	„	7
அறங்கரை	„	41	தாமீட் டரும்	„	14
அன்றமரிற்	„	3	திரைத்த	„	10
ஆம்போம்	„	35	துணையென்ப	„	43
இழப்பதென்	„	20	தூய சொல்	„	16
இன்பவிபல்	„	52	தூவி நெருஞ்சிக்	„	54
உடைமையறு	„	24	தோற்றுரே	„	60
உண்மைமால்	„	82	நல்லினஞ் சாரல்	„	77
உண்மையொரா	„	22	பட்டாங்குத்	„	38
உள்ளவா சேற்	„	74	பாலை வளர்த்து	„	47
எப்ப்பில் வைப்	„	70	பேராப் பெருசிலன்	„	86
ஐங்குருவ	„	76	பொருள் விழைவார்	„	5
ஐம்புலத்தோர்	„	72	மண்ணீ ருடையா	„	26
ஒத்த வுரிமை	„	65	மீனக்கொளி சேப்	„	68
ஒப்புயர்வில்	„	45	மாசகல வீறு	„	84
ஒன்றுண்டே	„	89	முப்பாலை	„	81
கடன்முகங்கு	„	18	முப்பொரு ஞுண்மை	„	31
கழிவிரக்கம்	„	8	முனியா னறம்	„	79
கறங்குபறை	„	58	மெப்புனர்வே	„	87
காதல் விரிகிலத்	„	61	மெப்வலியுஞ்	„	28
காமம்வீ ழின்ப	„	56	வேலற்றீஇ	„	1

## இன்னிலை

### \* பொருட்குறிப்பு

	பக்கம்
போஞ்சல்	.....
முன்னுரை	iii
ஆசிரியர்	xvii
உரைப்பாயிரம்	xxviii
செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி	xxxii
உரிமையாக்கல்	xxxv
கடவுள் வாழ்த்து	1
அறப்பால்	3
பொருட்பால்	22
இன்பப்பால்	41
வீட்டுப்பால்	65
இல்லியல்	65
துறவியல்	81
அரும்பத அகராதி...	91
உரை மேற்கோள் அகராதி	93

## இன்னிலை

உ. ரி. மையாக்கல்.

தெய்வ நோக்கமுந் திருமகள் சேர்க்கையும்  
நாமகள் கேண்மையும் நன்மக்க ணேர்மையும்  
நண்ணிய முத்தமிழ் நாட்டிற் சிறந்த  
சோழன் ஞட்டிற் ரேண்றுதொட் டெல்லாச்  
செல்வமு மின்பமுஞ் செம்பொருண் ஞானமும்  
அமைந்து விளங்கும் ஆண்டிப் பட்டி  
அரசராய் நின்றுபல் லறங்க வியற்றியும்  
பாண்டிநன் ஞட்டிற் பாடல்கொண் மதுரைத்  
தமிழ்ச்சங் கத்தின் உபாக்கிரா சனராய்  
நின்று தமிழினை நிலையுற வளர்த்தும்  
சேரநன் ஞட்டின் செழுந்தலை நகரெனச்  
சரித்திர வண்மையைப் பிரித்துண ருஞ்சிலர்  
கழறு கின்ற கருஜூர்ப் பாலனச்  
சங்கத் தலைவராய்த் தகவெடு நின்று  
பண்பொடு மன்பொடும் பாலித்துங் தம்பால்  
வந்தபுல வர்க்கும் வாரா தவர்க்கும்  
வேண்டிய பொருளொலாம் வேண்டியாங் களித்தும்  
சைவம் வளர்த்துங் தருமம் புரியும்  
பேத்தாச்சிச் சேட்டிப் பெரியார்க்  
குவப்புடன் இன்னிலை யுரிமையாக் கின்னே.

வ. உ. சிதம்பரம்

# இன்னிலை

‘இன்னிலை’ என்பது ‘இனிமையாகிய நிலை’ எனப் பொருள்படும். அஃது அன்மொழித்தொகையாக அந்திலையை அளிக்கும் இந்துலுக்குப் பெயரா விற்று.

## கடவுள் வாழ்த்து.

வேலற் றீஇய விரிசடைப் பெம்மான் வாலிமூ பாகத் தமரிய கொழுவேற் கூற்றங் கதழ்ந்தெறி கொன்றையன் கூட்டா வுலகம் கெழீஇய மலிந்தே.

அநுவயம் :—வேலனைத் றீஇய, விரிசடைப் பெம்மான், வால் இழூ பாகத்து அமரிய, கொழு வேலையுடைய கூற்றத்தைக் கதழ்ந்து ஏறிந்த, கொன்றையன் கூட்டாக உலகம் மலிந்து கெழீஇய.

பத்துறை :—வேலன் - வேலாயுதத்தை யுடைய முருகனை, தீஇய-தந்த, விரிசடை-விரிந்த சடையை யுடைய, பெம்மான்-பெருமானும், வால் இழூ-ஒளி பொருந்திய ஆபரணத்தையுடைய உமா தேவியினது, பாகத்து - வலப்பாகத்தில், அமரிய - அமர்ந்த, கொழு-சிறந்த, வேல்-வேலாயுதத்தையுடைய, கூற்றம்-எமனை, கதழ்ந்து-கோபித்து, எறி-எறிந்த, கொன்றையன்-கொன்றைமலரைச் சூடியவனுமாகிய சிவபிரான், கூட்டாக - துணையாக, உலகம் - எல்லாவுலகங்களும்,

மவிந்து-பெருகி, கெழ் இய-விளங்கின.

**போட்டிப்புரை :**—வேலாயுதத்தையுடைய முருகனைத் தந்த, விரிந்த சடையையுடைய பெருமானும் ஒளி பொருந்திய ஆபரணத்தையுடைய உமாதேவியின் துவலப்பாகத்தில் அமர்ந்த, சிறந்த வேலாயுதத்தை யுடைய எமைனிக் கோயித்து ஏறிந்த, கொன்றை மலரைச் சூடியவனுமாகிய சிவபிரான் துணையாக எல்லா உலகங்களும் பெருகி விளங்கின.

**கருத்துரை :**—இறைவன் து சேர்க்கையால் உலகங்களெல்லாம் பெருகி விளங்கின.

**விசேடவுரை :**—இச்செசய்யுள் பாரதம் பாடிய பெருந்தேவனூர் இயற்றியது. இது படர்க்கைப் பரவல். அஃதாவது, கடவுளைப் படர்க்கைபிடத்து வைத்து வாழ்த்துதல். தேவர்களில் முதன்மை வாய்ந்த தேவேந்திரன் முதலியோர்க்குச் சூரனுதியரால் இடுக்கண் நேர்ந்த காலத்தில், அச்சூரனுதியரை ஒழித்துத் தேவேந்திரனுதியரை இரட்சித்தமை தோன்ற “வேலற்றீஇய” என்றும், மக்களில் முதன்மை வாய்ந்த மார்க்கண்ட னுதியருக்கு எமனுதியரால் இடுக்கண் நேர்ந்த காலத்தில், அவ்வெமனுதியரை ஒழித்து மார்க்கண்டனுதியரை இரட்சித்தமை தோன்றக் “கூற்றங்கதழ்ந்தெறி கொன்றையன்” என்றும் கூறினார். வாலிமூ பாகத் தமர்ந்தது உலகம் கிலைபெறவேன்க. ‘கூட்டாக’ என்பது ஈறு கெட்டு கிண்றது. ‘மவிந்தே’ என்பதில் ஏகாரம் ஈற்றசைதாரீ இ’ என்றும் பாடம்.

நால்  
அறப்பால்.

‘அறப்பால்’ என்பது ‘அறத்தைப் பற்றிக் கூறும் பகுதி’ எனப் பொருள்படும். பொருள், இன்பம், வீடு என்னும் மூன்றையும் அளிப்பதாதலால், அறம் முதற் கண் கூறப்பட்டது.

க. அன்றமரிற் சொற்ற வறவுரைவீழ் தீக்கழுது மன்றுயர்ந்து போந்த வகைதேர்மின்-பொன்ற வறமறிந்தோன் கண்ட அறம் பொருள்கேட்டல்லன் மற்மொறுக்க வாய்த்த வழக்கு.

அநுவயம்.—அன்று அமரில் சொற்ற அற வுரை யை வீழ்ந்த தீக்கழுது, உயர்ந்து மன்றின்கண் போந்த வகையைத் தேர்மின்; பொன்ற அறத்தை அறிந் தோன் கண்ட அறத்தையும் பொருளையும் கேட்டு அல் லல் மறத்தை ஒருக்க. (இது) வாய்த்த வழக்கு.

பதவுரை :—அன்று-முற்காலத்தில், அமரில்-பார தயுத்தத்தில், சொற்ற- (கண்ணன் அரச்சனானுக்குச்) சௌல்லிய, அறவுரை- (கிதையாகிய) தருமவுரையை, வீழ்-விரும்பிக்கேட்ட, தீ-தீய, கழுது-பேய், உயர்ந்து- (தனது பேய்த்தன்மையின் நிங்க) உயர்வுற்று, மன்று- (ஆன்றேரது) சபையின்கண், போந்த-போய்ச் சேர்ந்த வகை-வகையை, தேர்மின்-அறிவீராக; பொன்ற-அழி யாத, அறம்-தருமங்களை, அறிந்தோன்-உணர்ந்தோன், கண்ட-உரைத்த, அறம்-அற நூலையும், பொருள்-பொருள் நூலையும், கேட்டு-கேட்டு, அல்லல்-துன்பங்

களை விளைக்கின்ற, மறம்-அதருமங்களை, ஒருக்க-நீக்கு வீராக ; (இது) வாய்த்த-இது (பேலான நிலையை அடைவதற்குச்) சிறந்த, வழக்கு-நெறியாம்.

**போழிப்புரை :**—பூற்காலத்தில் பாரத யுத்தத் தில் (கண்ணன் அர்ச்சனனுக்குச்) சொல்லிய (கீதையாகிய) தரும வுரையை விரும்பிக்கேட்ட தீய பேய் (தனது பேய்த்தன்மையின் நீங்கி) உயர்வுற்று ஆனஞ்சேரி ரது சபையின்கண் போய்ச்சேர்ந்த வகையை அறிவீராக ; கெடாத தருமங்களை உணர்ந்தோன் உரைத்த அறநாலையும் பொருள்நூலையும் கேட்டுத் துன்பங்களை விளைக்கின்ற அதருமங்களை நீக்குவீராக ; இது (மேலான நிலையை அடைதற்குச்) சிறந்த நெறி.

**கருத்துரை :**—அறநால்களிலும் பொருள்நூல்களிலும் சொல்லியுள்ள விதிகளைக் கடைப்பிடித்து ஒழுகுதலே மேலான நிலையை அடைதற்குச் சிறந்த நெறி.

**விசேடவுரை :**—அறவுரையை வீழ்ந்த தீக்கழுது மன்று உயர்ந்து போந்த கதை வருமாறு :—“ துரியோதனன் முதவியோரும் தருமன் முதவியோரும் யுத்தம் செய்வதற்காகக் குருகோத்திரத்திலே போய்நின்றனர். அவருள்ளே துரியோதனன் பக்கத்தில் போர்புரிய நின்றவர் யார் யார் என்று அர்ச்சனன் பார்த்தான். அங்கு நின்றவரெல்லாம் தன் சுற்றத்தாராகத் தோன்றினர். அது கண்டு அர்ச்சனன் கண்ணபிரானை நோக்கி “ அரசு நிமித்தம் இங்குள்ள எனது சுற்றத்தாரை யெல்லாம் கொல்லேன் ” என்று சொல்லிப்

## அறப்பால்

போர்புரிய மறுத்தான். அப்போது கண்ணபிரான், அவளைக்கொண்டு போர் செய்விக்க எண்ணி, அவனுக்குக் கீதையை உபதேசித்தார். அதனைப் பக்கத்தில் நின்று கேட்ட ஒரு பேய் பிரகிருதிக்கும் ஆத்மாவுக்குமுள்ள பேதத்தை உள்ளவாறே உணர்ந்துகொண்டது. இதனை “இசாஸவதந்யார்த்தோபதேயேயி (இதன்பொருள்:- பிறனுக்குச்செய்த உபதேசத்தினால் பேய் ஒன்றுக்கு நன்மை உண்டாயவாறு போல இதோபதேசங்களைப் பக்கத்தினின்று கேட்போருக்கும் நன்மை உண்டாகும்) என்னும் சாங்கிய சூத்திரத்தாலும் அறிக.

‘கண்ட என்பது ஈண்டு ‘உரைத்த’ என்னும் பொருள் தந்துநின்றது. ‘வீழ்’ என்னும் காலங்கரந்த பெயரெச்சம் இங்கு இறந்த காலத்தை உணர்த்தினின்றது. ‘அன்று’ என்பது பண்டறிசுட்டு. (க)

உ. பொருள்விழைவார் போற்று ருடனல் னம்மையருள்விழைவார் ரஃபேத முழுவேவ்வும் பாய்நீ விருளிழையார் வீழ்வார்மேற் பாலாக்கா ராமார் றருளிழையார் தாழு மது.

, அநுவயம் :—பொருளை விழைவார் உடலது நலத் தைப் போற்றுர் ; நம் ஜைது அருளை விழைவாரும் அஃதே ; முழு எவ்வும் பாய்நீல் இருள் இழையாரை வீழ்வார் மேல் பாலை ஆக்கார் ; ஆம் ஆருகிய அருளை இழையார்தாழும் அது.

பதவுரை :—பொருள் விழைவார்-பொருளை ஈட்ட விரும்புவோர், உடல் நலன்(தமது) உடம்பினது சுகத்

தை, போற்றுர்-பேணுதல் செய்யார்; நம் ஐ-நமது இறைவனது, அருள் விழைவார்-கிருபையைப் பெற விரும்புவோரும், அஃதே-உடம்பினது சுகத்தைப் பேணுதல் செய்யார்; முழு ஏவ்வம்-பூரண துன்பம், பாய்பாய்வதற்கு ஏதுவாகிய, நீல் இருள் இழையார்-கரிய இருள்போன்ற கூந்தலையுடைய மகளிரை, வீழ்வார்-விரும்பும் ஆடவர், மேல் பால்-மேலான வீட்டை, ஆக்கார்-ஆக்குதல் செய்யார்; ஆம் ஆறு-தாம் மேம்படுதற்குரிய நெறியாகிய, அருள்- சீவகாருண்ணி யத்தை, இழையார்தாமும்-செய்யார்தாமும், அது-மேலான வீட்டை ஆக்குதல் செய்யார்.

**பொழிப்புரை :**—பொருளை ஈட்ட விரும்புவோர் தமது உடம்பினது சுகத்தைப் பேணுதல் செய்யார்; நமது இறைவன் து கிருபையைப் பெற விரும்புவோரும் உடம்பினது சுகத்தைப் பேணுதல் செய்யார்.. முழுத் துன்பமும் பாய்வதற்கு ஏதுவாகிய இருள்போன்ற கூந்தலையுடைய மகளிரை விரும்புவோர் மேலான வீட்டை ஆக்குதல் செய்யார்; தாம் மேம்படுதற்குரிய நெறியாகிய சீவகாருண்ணியத்தைச் செய்யார்தாமும் மேலான வீட்டை ஆக்குதல் செய்யார்.

**கருத்துரை :**—சரீர சுகத்தை விரும்புவோர் இவ் வுலகப் பொருளையும் இறைவனது அருளையும் அடையார். சிற்றின்பத்தை விரும்புவோரும் சீவகாருண்ணி யத்தைச் செய்யாதாரும் பேரின்பத்தை அடையார்.

விசேடவுரை :— “அருளில்லார்க் கவ்வுகம் இல்லை”<sup>2</sup>  
என்றது திருக்குறள். இருள் என்பது ஆகு பெயர்.  
‘அருள்விழைவா ரத்தே’ என்றும்பாடம். (2)

ந. கோலப் புறவின் குரற்கூவல் புட்சிவிழுத்தோன்  
பாவித் தளைபரப்பச் சிரோவிக்கு—மாவின்  
விரிநிழல் தாமெய்தார் தீப்பழுவத் துய்ப்ப  
ருரிமை யிவணேரா தார்.

அங்வயம் :—புள்ளைச் சிமிழுத்தோன் பாவியின்  
கண் தளையைப் பரப்பக் கோலப்புறவின் குரல் கூவல்  
சீர் ஒவிக்கும். (அது போல) இவண் உரிமையை ஒரா  
தார் மாவின் விரிந்த சிழிலைத் தாம் எய்தாராய்த் தீப்ப  
ழுவத்துள் உய்ப்பர்.

பதவுரை :—புள் - பல பறவைகளை, சிமிழுத்  
தோன்-பிடித்த வேடன், பாலி-ஆலமரத் தின்கண்,  
தளை பரப்ப-தனது வலையை விரிக்குமாறு, கோலப்  
புறவின்-அழகிய புருக்களினது, குரல் கூவல்-மிடற்று  
க்கூவல், சீர் ஒவிக்கும்-நன்றாக ஒவிக்கும். (அது  
போல) இவண்-இவ்வுலகில் உரிமை ஒராதார்-தமது  
கடமையை அறியாத மாந்தர், மாவின்-திருமாவினது,  
விரிநிழல்-திருவடியின் விரிந்த சிழிலை, தாம் எய்தார்-தாம்  
அடையாதவராய், தீப்பழுவத்து-துன்பம் நிறைந்த  
நரகமாகிய காட்டின்கண், உய்ப்பர்-(தம்மைச்) செலு  
துவர்.

போழிப்புரை :—பல பறவைகளைப் பிடித்த வே  
டன் ஆலமரத் தின்கண் வலையை விரிக்குமாறு அழகிய

## இன்னிலை

புருக்கவினது மிடற்றுக்கூவல் நன்றாக ஓலிக்கும்.  
(அது போலத்) தமது கடமையை அறியாத மாந்தர் திருமாலினது திருவடியின் விரிந்தனிழலைத் தாம் எய் தாதவராய்த் துண்பம் நிறைந்த (நரகமாகிய) காட்டின் கண் (தம்மைச்) செலுத்துவர்.

**கருத்துரை :**—செய்யக்கடவு அறத்தைச் செய் யாதார் வீட்டின்பத்தை இழுந்து நரகத்துண்பத்தை அனுபவிப்பார்.

**விசேடவுரை :**—‘புள் சிமிழ்தோன்’ என்று இறந்த காலத்தாற் கூறியது, அவன் பல புட்களைப் பிடித்து வைத்திருப்பதைக் கண்டும் புருக்கன் சத்த மிட்டன் என்பதைக் காட்டுதற்கே. அப்புருக்களைப் போலவே மாந்தரும், பலர் மறம் புரிந்து துண் பத்தை அனுபவிப்பதைக் கண்டும், மறத்தைப் புரிக ன்றன ரெண்பதை ஆசிரியர் குறிப்பித்தனர். இறைவனது திருவடினிழல் உலகம் முழுவதும் பரவியிருத் தலால் அது ‘விரிநிழல்’ என்னப்பட்டது. காடாவது நரகம்; நல்ல உயிர்களின் சஞ்சாரமில்லாமையால் அது ‘காடு’ எனப்பட்டது. ‘மாலி’ என்றும் பாடம். ‘பரப்பு’ என்பது ‘செய்’ என்னும் வாய்பாட்டு வினை யெச்சம். இது காரியப்பொருட்டாய் நிற்றவின் எதிர் கால முனர்த்தியது. (ஏ)

ச. கழிவிரக்கங் கொள்ளார் கதழ்வாளார் வேர்த்துப் பழிமுறுகக் கோடர் பயன்பேர்த்—தழிமுதலையில்லங்கொண் டாக்கா ரிடும்பைத் தனீதனப்பார் நல்லறை நாளனிகொள் வார்.

## அறப்பால்

அனுவயம் :—நல் அறணை நாள் அணிகொள்வார், கழிவு இரக்கம் கொள்ளார்; கதழ்வு ஆளார்; வேர்த்துப் பழி முறுகக் கோடார்; பயன் பேர்த்து அழிமுதலை இல்லம் கொண்டு ஆக்கார்; இடும்பையாகிய தளையைத் தணப்பார்.

பதவுரை :—நல் அறணை-நன்மையையே பயக்கும் தருமத்தை, நாள் அணி-நாள்தோறும் அணியும் அணியாக, கொள்வார்-கொள்பவர், கழிவு-கழிந்த காரி யங்கனுக்காக, இரக்கம் கொள்ளார்-இரங்குதல் செய்யார்; கதழ்வு-பகைமையை, ஆளார்-மேற் கொள்ளார்; வேர்த்து-வெசுண்டு, பழி முறுக-பழிக்கேதுவாகிய அதரும் மிகுமாறு, கோடார்-(தருமநெறியை விட்டு) விலகார்; பயன்-அறப்பயணை, பேர்த்து-விடுத்து, அழிமுதலை-அழியும் பொருளை, இல்லம் கொண்டு-தமது வீட்டில் கொண்டு, ஆக்கார்-பெருக்கார்; இடும்பைத் தளை-துன்பமாகிய விலங்கிலிருந்து, தணப்பார்-நீங்குவார்.

போழிப்புரை :—நன்மையையே பயக்கும் தருமத்தை நாள்தோறும் அணியும் அணியாகக் கொள்பவர் கழிந்த காரியங்கனுக்காக இரங்குதல் செய்யார்; பகைமையை மேற்கொள்ளார்; வெசுண்டு பழிக்கேது வாகிய அதரும் மிகுமாறு (தருமநெறியை விட்டு) விலகார்; அறப்பயணை விடுத்து அழியும் முதலைத் தமது வீட்டில் கொண்டு பெருக்கார்; துன்பமாகிய விலங்கிலிருந்து நீங்குவார்.

இன்னிலை

**கருத்துரை :**—அறத்தைப் புரிபவர்களை மறச் செயல்களும் அவற்றின் பயன்களாகிய துண்பங்களும் அனுகா.

**விசேடவுரை :**—நல்லறை நாளனி கொள்வார் கழி விரக்கம் கொள்ளாரென்பது “கற்றூர்முற்றேஞ்று கழிவிரக்கம்” என்னும் நான்மனிக்கடிகையாலும், பகைமையைக் கொள்ளாரென்பது “பகையென்னும் பண்பிலதை ஒருவன், நகையேயும் வேண்டற்பாற் றன்று” என்னும் திருக்குறளாலும், வெகுளியைக் கொள்ளாரென்பது “மறத்தல் வெகுளியை யார்மாட்டும் தீய, பிறத்தல் அதனால் வரும்” என்னும் திருக்குறளாலும், அறப்பயனை விடுத்து அழியும் முதலைப் பெருக்காரென்பது “சலத்தால் பொருள்செய்தே மார்த்தல் பசுமண், கலத்துணீர் பெய்திரீஇ யற்று” என்னும் திருக்குறளாலும் விளங்கும். “கழிவிரக்கம் கோடார்” என்றும் பாடம். (ச)

நு. திரைத்த விரிக்கிற் றிரைப்பினு வாய்போ லுரைத்த வுரையதனைக் கேட்டு—முரைத்த பயன்றவா செய்வார் சிலரேதந் நெஞ்சத் தியன்றவா செய்வார் பலர்.

**அநுவயம் :**—உரைத்த உரையதனைக் கேட்டும், திரைத்தவற்றை விரிக்கின் நாவாய்போல் உரைத்த பயன் தவாது செய்வார் சிலரே; திரைப்பின் (நாவாய் போல்) தம் நெஞ்சத்து இயன்றவாறு செய்வார் பலர்.

## அறப்பால்

**பதவுரை :**— உரைத்த- (பெரியோர்) குறிய, உரையதனை- அறவுரைகளை, கேட்டும்- கேட்டும், திரைத்த- சுருண்ட பாய்களை, விரிக்கின் - விரித்தால், நாவாய் போல்- (கப்பலோட்டி குறித்த வழியில் செல்லும்) மரக்கலம் போல, உரைத்த பயன்- (அவர்) சொல்லிய அறவுரைகளின் பயன்கள், தவாது செய்வார்-கெடாது செய்பவர், சிலரே - சிலரே; திரைப்பின் - (அப்பாய் களைச்) சுருட்டினால், நாவாய் போல்- (காற்றின் போக்கில் செல்லும்) மரக்கலம் போல, தம் நெஞ்சுத்து இயன்றவாறு-தமது மனத்தில் இயன்றவாறு, செய்வார்-செய்பவர், பலர்-பலராவர்.

**போழிப்புரை :**— பெரியோர் குறிய அறவுரை களை. கேட்டும், சுருண்ட பாய்களை விரித்தால் (கப்பலோட்டி குறித்த வழியில் செல்லும்) மரக்கலம் போலே, (அவர்) சொல்லிய அறவுரைகளின் பயன்கள் கெடாதவாறு செய்பவர் சிலரே; (அப்பாய்களைச்) சுருட்டினால் (காற்றின் போக்கில் செல்லும்) மரக்கலம் போலத் தமது மனத்தில் இயன்றவாறு செய்பவர் பலர்.

**கருத்துரை :**— இவ்வுகத்தின்கண் ஆன்றேர் குறிய அறவுரைப்படி நடக்கின்ற மாந்தர் சிலர்; தமது மனம்போன போக்கில் நடக்கின்றவர் பலர்.

**விசேடவுரை :**— தொல்காப்பியச் செய்யுளியலு ரையில் அவை யடக்கத்திற்கு மேற்கோளாக இச்செய்யுளை எடுத்தாண்ட பேராசிரி “ உரைத்த உரை

## இன்னிலை

போலக் கெட்டும்” எனப் பாடம் கொண்டனர். ‘தவாது’ என்பதும் ‘இயன்ற வாறு’ என்பதும் ஈறு கெட்டு நின்றன. ‘நாவாய் போல்’ என்பது பின்னரும் கூட்டி யுரைக்கப்பட்டது. (இ)

சு. அம்மை இழைத்த தலைப்பட்ட டழிவாயா விம்மையுங் கொண்டுறுத்து மீர்ம்பெயலா-மும்மை யுணர்ந்தார் திருவத்த ரோரா ருழண்டைத் தளைப்படுவர் தட்பங் தெரூர்.

அங்கும் :—அம்மை இழைத்த தலைப்பட்டு அழிவை வாயாது இம்மையும் கொண்டு உறுத்தும் ஈர்ம் பெயலாம் ; உம்மை உணர்ந்தார் திருவத்தர் ; ஓரார் தட்பம் தெரூராய் உழண்டைத் தளைப்படுவர்.

பதவுரை :—அம்மை - முற்பிறப்பில், இழைத்த- செய்த நல்விளை தீவிளைகள், தலைப்பட்டு-(தமது பயன் களைப்) பொருந்தி, அழிவு வாயாது -(அப்பிறப்பில் பயந்து) அழிவை யுரூது, இம்மையும் - இப்பிறப் பிலும், கொண்டு உறுத்தும்-கொண்டு பயக்கும், ஈர்ம் பெயலாம்-கூதிர்கால மழையின் தன்மையனவாம் ; உம்மை உணர்ந்தார் - (இப்பிறப்பில் எய்தும் அனுபவங்களால் முற்பிறப்பிற் செய்த விளைகளை அறிதல்போல இப்பிறப்பிற் செய்யும் விளைகளால்) வருபிறப்பில் எய் தும் அனுபவங்களை அறிந்தவர், திருவத்தர்-(நல்ல விளைகளைச் செய்து) உண்மையான செல்வத்தையுடையவராவர் ; ஓரார்-(மேற்கண்டவாறு) வருபிறப்பின் அனுபவங்களை அறியாதார், தட்பம் தெரூர்-(தமது)

## அறப்பால்

பாசங்களை விடாதவராய், உழன்டைத் தளைப்பவேர்-  
துன்பமாகிய விலங்கினிற் படுவர்.

**போழிப்புரை :**—முற்பிறப்பில் செய்த நல்வினை  
தீவினைகள் (தமது பயன்களைப்) பொருஞ்சி (அப்பிறப்  
பில்பயந்து) அழிவை யுருது இப்பிறப்பிலும் கொண்டு  
பயக்கும் கூதிர்கால மழையின் தன்மையனவாம்;  
(இப்பிறப்பில் எய்தும் அதுபவங்களால் முற்பிறப்  
பிற் செய்த வினைகளை அறிதல் போல, இப்பிறப்பிற்  
செய்யும் வினைகளால்) வருபிறப்பில் எய்தும் அதுபவ  
ங்களை அறிந்தவர் (நல்ல வினைகளைச் செய்து) உண்மை  
யான செல்வத்தை யுடையவராவர் : (மேற் கண்ட  
வாறு) வருபிறப்பின் அதுபவங்களை அறியாதார்,  
(தமது) பாசங்களை விடாதவராய்த் துன்பமாகிய வில  
ங்கினிற் படுவர்.

**கருத்துரை :**—ஒரு பிறப்பிற் செய்த வினைகள்  
அப்பிறப்போடு நில்லாது மறுபிறப்பிலும் சென்று  
தமது பயன்களை அளிக்கு மாதலால் யாவரும் இப்பிறப்பிலே  
நல்ல வினைகளைச் செய்யக் கடவர்.

**விசேடவுரை :**—கூதிர்கால மழை நிலத்திற்கு  
மிக்க ஈரத்தையும் பயிர்களுக்கு மிக்க ஈரத்தையும்  
உயிர்களுக்கு மிக்க குளிரையும் நல்குவதால், அது  
ஈர்மெபயலெனப்பட்டது. அக்காலத்து மழை, பெய்த  
அக்காலத்து விளையுளையும், குளம் முதலியவற்றில்  
தங்கி அடுத்த காலத்து விளையுளையும் நல்குவதால்,  
அது அம்மையும் இம்மையும் பயன் கொடுக்கும் அம்

மைவினைகளுக்கு உவமிக்கப் பட்டது. ‘தட்பம்’ என்பது ‘தள்’ (தள்-கட்டு) என்னும் பகுதியடியாகப் பிறந்த தொழிற் பெயர். ‘தட்பம் தெரூர்’ என்பதற்கு முன்வினைப் பயனுகிய மழையின் குளிர்ச்சியை வெல்லார்’ என்று உரைப்பினும் அமையும். “இறந்த பிறப்பில்தான் செய்த வினையைப், பிறந்த பிறப்பால் அறிக—பிறந்திருந்து, செய்யும் வினையால் அறிக இனிப் பிறந், தெய்தும் வினையின் பயன்” என்பது அறநெறிச்சாரம். ‘அழிவு’ என்பதும் ‘வாயாது’ என்பதும் ஈறு கெட்டுகின்றன. “எர்ப்பெயலாம்” என்றும் பாடம்.

(கூ)

எ. தாமீட்ட டருவினைக டண்டா வடம்பொன்ற

நாமீட்ட டொறுக்கொனு ஞாங்க ரதிப்பட்ட சீம்பால் பிதுக்கப் பெயல்போற் பிறப்பிறப்பும் போகா கதுப்போ டிருத்தல் கடன்.

அங்கும்:—தாம் ஈட்டும் அருவினைகள் தண்டா; உடம்பு ஒன்றாம் மீட்டு ஒறுக்க ஒன்னு ; ஞாங்கர் அடிப்பட்ட சீம்பால் பிதுக்கப் பெயல்போல், பிறப்பும் இறப்பும் போகா ; (ஆதலால்) கதுப்போடு இறுத்தல் கடன்.

பதவுரை:—தாம் ஈட்டு-தாம் செய்யும், அருவினைகள்-அரிய வினைகளின் பயன்கள், தண்டா-(தம்மைப் பொருந்தாமல்) கெடமாட்டா ; உடம்பு ஒன்ற- (அவை) உருவைப் பொருந்தின், நாம் மீட்டும்-நாம் மறுபடியும், ஒறுக்க ஒன்னு- (அவற்றை) நீக்கமுடியா ; ஞாங்கர்-

(பசுவினது மடியின்) அடியில், அடிப்பட்ட-பொருந்தி வள்ளா, சீம்பால்-இளம்பால், பிதுக்க-(மடியைப்)பிதுக்க, பெயல்போல்-பெய்தல்போல, பிறப்பும் இறப்பும் ஜனனமும் மரணமும், போகா-(வினைகள் இருக்குங் காலமெல்லாம்) வந்துகொண்டேயிருக்கும். கதுப்போடு இறுத்தல்-(ஆதலால், அவ்வினைகளை) மூட்டோடு ஒழித்தல், கடன்-நமது கடமை.

**போழிப்புவர :**—தாம் செய்யும் அரிய வினைகளின் பயன்கள் (தம்மைப் பொருந்தாமல்) அழிய மாட்டா; அவை உருவைப் பொருந்தின் மறுபடியும் (அவற்றை) நீக்கமுடியா; (பசுவின் மடியின்) அடியில் பொருந்தியுள்ள இளம்பால் (மடியைப்) பிதுக்கப் பெய்தல்போல, ஜனனமும் மரணமும் (வினைகள் இருக்குங்காலமெல்லாம்) வந்துகொண்டேயிருக்கும். (ஆதலால், அவ்வினைகளை) மூட்டோடு ஒழித்தல் நமது கடமை.

**கருத்துரை :**—செய்த வினைகளின் பயன்கள் செய்தாரைச் சேராமல் நீங்கா; செய்தவினை இருக்கும்வரையில் ஜனனமும் மரணமும் வந்துகொண்டேயிருக்கும்.

**விசேடவுரை :**—“பல்லாவுள் உய்த்து விடனும் குழக்கன்று, வல்லதாம் தாய்நாடிக் கோடலைத்—தொல்லைப், பழவினையும் அன்ன தகைத்தேதற் செய்த, கிழவளை நாடிக் கொள்றகு.”—நாலடி. “உற்பால நீக்கல் உறுவர்க்கும் ஆகா”.—நாலடி. “இறத்தலும் பிறத்தல் தானும் என்பன இரண்டும் யாண்டும், திறத்துளி நோக்கிற் செய்த வினைதரத் தெரிந்த அன்றே”.

இராமாயணம். ‘ஒறுக்க’ என்பது ஈறும், ‘ஓண்ணு’ என்பது இடையும், ‘பிறப்பும்’ என்பது உம்மையும் கெட்டு நின்றன. இச்செப்யுளின் இரண்டாம் அடி ஜூங்கு சீர்களால் வந்தது காணக. வெண்பாவினும் ஆசிரியப்பாவினும் ஜஞ்சிரடி விரவிவரு மென்பதனை “வெண்டளை விரவியும் ஆசிரியம் விரவியும், ஜஞ்சி ரடி யுமுளவன மொழிப” என்னும் தொல்காப்பியச் சூத் திரத்தானும், அச்சுத்திரவுரையில் காட்டப்பட்டுள்ள “கண்டகம் பற்றிக் கடக மணி துளங்க, வொண்செங் குருதியி ஞேடு கிடப்பதே கெண்டிக், கெழுதகை யில் லேன் கிடந்துடப் பன்னேன், அழுதகண் ஸீர்துடைத்தகை” என்னும் (ஜஞ்சிரடியை இரண்டாவதாகக் கொண்ட) உதாரணச் செய்யுளானும் அறிக. (ஏ)

அ. தூயசொல் லாட்டுங் துணிவறிவுங் துன்பங்க  
டோயக் கலங்காத் துணைவலியும்-ழுயல்  
படுக்குஞ் திருவத்த ஞாரே பறிப்ப  
ரடுக்கு மடிச்சேரா வாறு.

அநுவயம்:—தூய சொல்லாட்டும் துணிவு அறி வும் துன்பங்கள் தோயக் கலங்காத் துணைவலியும் ஷுயல் படுக்கும் திருவத்தஞாரே, அடுக்கும் மடிச்சேரா ஆறு பறிப்பார்.

பதவுரை :—தூய சொல்லாட்டும்-தூய சொற் களைச் சொல்லுதலும், துணிவு அறிவும்-துலோர் துணி ந்தவற்றை அறிதலும், துன்பங்கள் தோய-துன்பங்கள் வந்து பொருந்தின், கலங்காத் துணைவலியும்-மனம்

## அறப்பால்

கலங்காதிருத்தற்கு ஏதுவாகிய துணை வலியும், சூயல் படிக்கும்-பொருந்துதலைச் செய்யும், திருவத்தனாரே- உண்மையான செல்வரோ, அடிக்கும்-ஒன்றன்னின் ஒன்றுக அடித்துவரும், மடி சேரா ஆறு-பிறப்பைப் பொருந்தாத நெறியினை, பறிப்பர்-அடைவர்.

**போழிப்புரை :**—தூய சொற்களைச் சொல்லுதலும், நூலோர் துணிந்தவற்றை அறிதலும், துண்பங்கள் வந்து பொருந்தின் கலங்காதிருத்தற்கு ஏதுவாகிய துணைவலியும் பொருந்துதலைச் செய்யும் உண்மையான செல்வரோ, ஒன்றன்னின் ஒன்றுக அடித்துவரும் பிறப்பைப் பொருந்தாத நெறியினை அடைவர்.

**கருத்துரை :**—மனம் வாக்குக் காயங்களின் தூயமையும், ஆன்றேர் துணிவுகளை அறியும் அறிவும், பெரியார் துணையும், செல்வமும் உடையாயிருத்தலே, முத்தி நெறியிற் சேர்க்கும்.

**விசேடவுரை :**—“சிறுமையுள் நீங்கிய இன் சொல் மறுமையும், இம்மையும் இன்பம் தரும்” என்பதும் “அறிவுடையார் எல்லாம் உடையார் அறிவிலார், என்னுடைய ரேனும் இலர்” என்பதும், “மனநலத் தின் ஆகும் மறுமைமற் றஃதும், இனநலத் தின் ஏமாப் புடைத்து” என்பதும் திருக்குறள். செய்யுளிற் சொல்லப்பட்ட நற்குணங்களும் நற்றுணையும் இல்லாதார், பாவங்களே புரிந்து மேலும் மேலும் பிறப்பினை அடைவர் என்று கூறியபடி. பிறப்பை அறுப்ப்தற்கு

நெறியாகிய அறத்தைப் புரிய நல்கூர்ந்தாரால் முடியாதாதலால், செல்வரே பிறப்பினை அறுக்கும் நெறி யினை அடைவரென்று கூறினார். தூய சொல்லையே சொல்பவர் தூய உள்ளத்தையும் தூயசெயலையும் கொண்டிருப்பாராதலால், ‘தூய சொல்லாட்டு’ என்பதோன்றனையே கூறினார். மடி-வயிது. அஃது ஆகு பெயராய் வயிற்றைப் போருந்தும் பிறப்பை உணர்த்தி நின்றது. ‘பூயல்’ என்பதன் யகரம் சகரத் திற்குப் போலியாய் நின்றது. “சேரு” என்றும் பாடம். . . . . (அ)

க. கடன்முகந்து தீம்பெயலை யூழ்க்கு மெழிலி மடனுடையார் கோதகற்றி மாண்புறுத்த லேமம் படைத்தாக்கல் பண்பறிந்தோர் சால்பு.

அனுவயம் :—எழிலி கடல் முகந்து தீம் பெயலை ஊழ்க்கும்; பண்பு அறிந்தோர் சால்பு மடனை உடையார் கோதை அகற்றி மாண்பு உறுத்தலும் ஏமத்தைப் படைத்து ஆக்கலுமாம்.

பத்வுரை :—எழிலி-மேகமானது, கடல் முகந்து-கடவிலுள்ள உப்புஞ்சை மொண்டு, தீம்பெயலை ஊழ்க்கும்-(அதன்கண்ணுள்ள உப்பை யெல்லாம் மாற்றிப் பல உயிர்களையும் பாதுகாக்கும்பொருட்டு) இனிய மழையைச் சொரியும்; (அது போல), பண்பு அறிந்தோர்-ஒழுக்க நெறியை அறிந்தோரது, சால்பு-சால் பானது, மடன் உடையார்-மடமையை யுடையாரது, கோது் அகற்றி-குற்றங்களைத் தெரிந்து போக்கி,

## அறப்பால்

மாண்பு உறுத்தல்-அவருக்கு நற்குணங்களை அறிவுறுத்தலும், ஏமம் படைத்து ஆக்கல்பாதுகாப்பைச் செய்து வளர்த்தலுமாம்.

**போழிப்புரை:**—மேகமானது கடலிலுள்ள உப்பு நீரை மொண்டு (அதன் கண்ணுள்ள உப்பையெல்லாம் மாற்றிப் பல உயிர்களையும் பாதுகாக்கும்பொருட்டு) இனிய மழையைச் சொரியும்; (அதுபோல), ஒழுக்க நெறியை அறிந்தோரது சால்பானது மட்டமையை யுடையாரது குற்றங்களைத் தெரிந்து போக்கி அவருக்கு நற்குணங்களை அறிவுறுத்தலும் பாதுகாப்பைச் செய்து வளர்த்தலுமாம்.

**கருத்துரை:**—அறிஞர்களது கடமை, அறிவில்லாதவர்களது குற்றங்களைப் போக்கி, அவர்களுக்கு நற்குணங்களை அறிவுறுத்தி ஏமம் நல்குதலே.

**விசேடவுரை :**—இருவரது குற்றங்களை நீக்குதல் அவரது பிறப்பினை பொழித்தற்கு ஏதுவாம். அது பற்றியே மடனுடையார் குற்றங்களை நீக்கி அவருக்கு நற்குணங்களை அறிவுறுத்துதல் பண்பினை அறிந்தோர் சால்பு என்றனர். மேகத்தினது செயலை இங்குக் குறித்தது பிரதிப்பிரயோசனத்தைக் கருதாமலே பிற ருக்கு உதவி புரியவேண்டு மென்பதற்கே. ‘உறுத்தலும்’ ‘ஆக்கலும்’ என்பவை எண்ணும்மை தொக்கு நின்றன, இவ்வெண்பா மூன்றடியால் வந்தமையின், சிந்தியல் வெண்பாவாகும், “நேரிசை யின்னிசை போல் நடந்தடி மூன்றின்வந்தால், நேரிசை யின்னிசைச்

சிந்திய லாகும்” என்பது யாப்பருங்கலக்காரிகை யாத  
வின். (க)

१. இடப்பதென் றண்ணி யிறைவாளைக் காயார்  
முடிப்ப ருயிரெனினு முன்னூர்—கடிப்பக்  
கன்றமர்ந்து தீம்பால் கலுமுமே நீண்மோத்தை  
யொன்ற வணராதா ரூங்கு.

அனுவயம்:—இடப்பது என்று எண்ணி இறையும்  
வாளைக் காயார்; உயிரை முடிப்பர் எனினும் முன்னூர்;  
கன்று அமர்ந்து கடிப்பத் தீம்பாலைக் கலுமும்; ஒன்ற  
உணராதாரின் நீள் மோத்தை ஊங்கு.

பதவுரை:—இடப்பது என்று எண்ணி-செவிடு  
படும்படி இடியிடிக்கின்றது என்று நினைத்து, இறை  
வாளை காயார்-மழையைப் பெய்கின்ற மேகத்தை (உழ  
வர்) வெறுக்கார்; (அது போல), உயிர் முடிப்பர்  
எனினும்-தமது உயிரை (ச்சிறியார்) நீக்குவரெனினும்,  
முன்னூர்-அவர் உயிரை நீக்க (ப்பெரியார்) நினையார்;  
கன்று அமர்ந்து கடிப்ப-கன்று பக்கத்து இருந்து மடி  
யினைக் கடிக்கவும், தீம் பால் கலுமும்-அதற்கு மதுர  
மான பாலை (த்தாய்) அளிக்கும்; (அது போல), ஒன்ற  
உணராதார்-(தமக்குத் துண்பம் செய்தார்க்கும் தாம்  
இன்பம் செயலைப்) பொருந்த அறியாதாரினும், நீள்  
மோத்தை-முதிர்ந்த ஆட்டுக் கடாக்கள், ஊங்கு-சிறங்  
தனவாம்.

போழிப்புரை:—செவிடுபடும்படி இடிகளை இடிக்  
கின்றதென்று நினைத்து மழையைப் பெய்கின்ற மேக

## அறப்பால்

த்தை (உழவர்) வெறுக்கார் ; (அது போல), தமது உயிரைச் சிறியார் நீக்குவரெனினும் அவர் உயிரை நீக்க (ப்பெரியார்) சினியார் ; கண்று பக்கத்து இருந்து மடியினைக் கடிக்கவும் அதற்கு மதுரமான பாலை (த்தாய்) அளிக்கும் ; (அதுபோல), (தமக்குத் துண்பம் செய்தார்க்கும் இன்பம் செய்தலைப்) பொருந்த அறியா தாரினும் முதிர்ந்த ஆட்டுக் கடாக்கள் சிறந்தனவாம்.

கருத்துரை :—தமக்குப் பிறர் தீங்கிழைப்பினும் தாம் அவருக்கு நூற்றே புரிதல் வேண்டும்.

விசேடவுரை :—ஆட்டுக்கடாக்கள் சில காரியங்களுக்குப் பயன்படுதல் பற்றி, அவை சிறந்தன வென்றார். “தம்முயிர் நீப்பினும் செய்யறக தான்பிறி, தின் னுயிர் நீக்கும் வினை”.—திருக்குறள். “இன்னுசெய்தார்க்கும் இனியவே செய்யாக்கால், என்ன பயத்ததோ சால்பு”.—திருக்குறள். “சாந்தனையும் தீயனவே செய் திடினும் தாமவரை, ஆந்தனையும் காப்பர் அறிவுடையோர்—மாந்தர், குறைக்குங் தனையும் குளிர்நிமீலைத் தந்து, மறைக்குமாம் கண்மூர் மரம்”.—நல்வழி. கன்று அமர்ந்து கடிப்பத் தீம்பால் கலுமும் என்றதனால் ‘தாய்’ என்பது சொல்லெல்ச்சமாக வருவிக்கப்பட்டது.

(1)

அறப்பால் முற்றிற்று.

---

## பொருட்பால்.

‘பொருட்பால்’ என்பது ‘பொருளைப்பற்றிக் கூறும் பகுதி’ என்று பொருள்படும். அறத்தையும் இன்பத்தையும் மாத்திரம் தருதலால், பொருட்பால் அறப்பாவின்பின் கூறப்பட்டது.

க. உண்மையொராப் பித்த ருடைமை மயக்கென்ப வண்மை யுறவுக்க லொருதலையே—கண்ணீ ரிருபாலும் தோன்றன வீர்க்கலார் போழ்வா ரிருபா வியங்கலினே டொப்பு.

அநுவயம்:—உண்மையை ஓராத பித்தர் உடை மையை மயக்கு என்ப; (ஒவ்வொருவரும்) வண்மையை உற ஒருதலையே ஊக்கல்; (உடைமைகள்) கண்ணினது நீர் இருபாலும் தோன்றல் அன்ன; (அது) ஈர்க்கல் ஆர் போழ்வாள் இருபாலும் இயங்கலினேடு ஒப்பு.

பத்வுரை:—உண்மை ஓராத பித்தர்-(பொருள்களின்) உண்மையான தன்மையை அறியாதபைத்தியக்காரர், உடைமை மயக்கு என்ப-செல்வங்களை மயக்கத் திற்குக் காரணமென்று கூறுவர்; வண்மை உற ஒரு தலையே ஊக்கல்-(ஒவ்வொருவரும்) செல்வங்களை அடைய உறுதியாகவே முயல்க: (உடைமைகள்) கண் நீர் இருபாலும் தோன்றல் அன்ன-(உடைமைகள்) கண்களின் பார்வை இரண்டு பக்கங்களிலும் தோன்றுதல் போன்றவை; ஈர்க்கல் ஆர் போழ் வாள் இருபால் இயங்கலினேடு ஒப்பு-(அவை) இழுத்

## பொருட்பால்

தலைப் பொருந்திய போழ்வாள் இரண்டு பக்கங்களி லும் ஒளிர்த்தவினேடு ஒப்பாகும்.

**போழிப்புரை :**—(பொருள்களின்) உண்மையான தன்மையை அறியாத பைத்தியக்காரர் செல்வங்களை மயக்கத்திற்குக் காரண மென்று சொல்லுவர் ; (லுவ வொருவரும்) செல்வங்களை அடைய உறுதியாகவே முயல்க : (உடைமைகள்) கண்களின் பார்வை இரண்டு பக்கங்களி லும் தோன்றுதல் போன்றவை ; (அவை) இழுத்தலைப் பொருந்திய போழ்வாள் இரண்டு பக்கங்களி லும் ஒளிர்த்தவினேடு ஒப்பாகும்.

**கருத்துரை :**—பொருள் வீட்டிற்கு நேர் நெறியாகிய அறத்திற்கு இன்றியமையாத தொன்றுதலால், அதனை ஈட்டுத்தற்கு இடைவிடாது முயல்க.

**விசேடவுரை :**—கண்களின் பார்வை இரண்டு பக்கங்களிலும் தோன்றினாலும், அவை உண்மையில் ஒரு பக்கத்திலேயே நோக்கும்; மரத்தை அறுக்கின்ற வாள்கள் இரண்டு பக்கங்களிலும் ஒளிர்ந்தாலும், அவை உண்மையில் ஒரு பக்கத்திலேயே அறுக்கும். அது போல, செல்வங்கள் மயக்கத்திற்குக் காரண மாகவும் முத்திநெறியாகிய அறத்திற்குக் காரணமாகவும் தோன்றினாலும், அவை உண்மையில் அறத்தைச் செய்வதற்கே பயன்படும். <sup>ஆனால்</sup> ஈட்டலும் துன்பம்மற் றிட்டிய ஒண்பொருளைக், காத்தலும் ஆங்கே கடுந்துன்பம்—காத்தல், குறைபடின் துன்பம் கெடின்துன்பம் துன்புக், குறைபதி மற்றைப் பொருள்” என்று பொருளை

இழித்துக் கூறுவர் காலடியார். “செய்கபொருள் யாரும் செறுவாரைச் செறுகிற்கும், எஃகுபிறி தில்லை இருந்தேயியிரையுண்ணும், ஜெயமிலையின்பமறஞேட வையு மாக்கும், பொய்யில்பொரு ளேபொருள் மற்றல்ல பிறபொருளே” என்று பொருளைச் சிறப்பித்துக் கூறினார் சிவகசிங்தாமணியுடையார். ‘ஓரா’ என்பது முதல் குறுகின்றது. ‘மயக்கு’ என்பது ஆகுபெயராய் அதன் காரணத்தை உணர்த்தினின்றது. ‘தோன்ற வன்ன’ என்பது ‘அல்விகுதி கெட்டுகின்றது. நான் காம் அடியில் ‘இருபாலும்’ என்பது உம்மை கெட்டுகின்றது.

(க)

12. உடைமையரு தீட்ட வூறு துணையாம் யாண்டு முடைமையராச் சென்றக்கா ஓரெல்லாஞ்சுற்ற முடைமைக்கோ வின்றக்குச் சென்றக்காற் சுற்ற முடையவரும் வேறு படும்.

அங்வயம் :— உடைமையை அருதுஈட்டல்; அது யாண்டும் உறு துணையாம்; உடைமையராகச் சென்றக்கால் ஊர் எல்லாம் சுற்றம்; உடைமைக்கோல் இன்று அங்குச் சென்றக்கால் சுற்றம் உடையவரும் வேறுபடும்.

பதவுரை :— உடைமை - (இருவர்) செல்வத்தை, அருது-இடைவிடாது, ஈட்டல்-சம்பாதிக்கக் கடவர்; யாண்டும்-எவ்விடத்தும், உறு துணையாம்- (அவருக்கு அல்து) உற்ற துணையாம்; உடைமையராக- (இருவர்) செல்வம் உடையவராக, சென்றக்கால்-அயலாருக்குப்

## பொருட்பால்

போனால், ஊர்எல்லாம்-(அவ்) ஊராரெல்லாம், சுற்றம்-  
(அவருக்குச்) சுற்றமாவர் ; உடைமைக்கோல்-செல்ல  
மாகிய ஊன் றுகோல், இன்று-இல்லாமல், அங்கு-அவ்  
வயலுருக்கு, சென்றக்கால்-(ஒருவர்) போனால், சுற்றம்  
உடையவரும்-(அவருக்கு) உறவுடையவரும், வேறு  
படும்-வேறுவர்.

**போழிப்புரை :**—(ஒருவர்) செல்வத்தை இடை  
விடாது சம்பாதிக்கக் கடவர் ; எவ்விடத்தும் (அவரு  
க்கு அஃது) உற்ற துணையாம் ; (ஒருவர்) செல்வமுடை  
யவராக (அயலுருக்குப்) போனால், அவ்லூராரெல்லாம்  
(அவருக்குச்) சுற்றமாவர் ; செல்வமாகிய ஊன் றுகோல்  
இல்லாமல் அவ்வயலுருக்கு (ஒருவர்) போனால் (அவ  
ருக்கு) உறவுடையவரும் வேறுவர்.

**கருத்துரை :**—செல்வமே இடருற்ற காலத்தும்  
தூரதேசம் சென்ற காலத்தும் உண்மையான துணை  
யாம். ஆதலால், ஒவ்வொருவரும் இடைவிடாமல் மே  
றும் மேறும் செல்வத்தை ஈட்டுக.

**விசேடவுரை :**—பெருஞ்செல்லவம் இடையறாது  
ஸட்டலினுலேயே ஆகுமென்பதை “ஆக்கமிங் கொரு  
வால் அனுக வேண்டுமேல், ஊக்கமுண் டாவரேல்  
உறுவர் அன்னது, நீக்கமில் கொள்கையின் நிற்ப  
ரேயெனின், மேக்குறும் பெருந்திரு விரைவின் மேவு  
மால்” என்னும் கந்தபுராணச் செய்யுளாலும், செல்  
வம் உறுதுணை யென்பது “அளப்பரும் விஞ்சையே  
யன்றி மேன்மையும், உளப்படு தன்மையும் உயர்ந்த-

சீர்த்தியும், கொளப்படு கொற்றமும் பிறவும் கூட்டலால், வளத்தினிற் சிறந்தது மற்றெல்லையே” என்னும் கந்தபுராணச்செய்யளரும் அறிக. செல்வமுடையவருக்கு எல்லாரும் சுற்றமாவ ரென்பதை “காலாடு போழ்தில் கழிகளைஞர் வானத்து, மேலாடு மீனின் பல ராவர்” என்னும் நாலடியாலும், செல்வமில்லாதவருக்குத் தமது சுற்றத்தாரும் வேறுவர் என்பதை “அறஞ்சாரா நல்குர வீன்றதா யானும், பிறன்போல நோக்கப் படும்” என்னும் திருக்குறளாலும் அறிக. ‘சென்றக்கால்’ என்றதால் ‘அயஹர்’ என்பது வருவிக்கப்பட்டது.

(2)

ஈ. மண்ணீ ருடையார் வழங்கிச் சிறுகாலைத் தண்ணீரார் சாரு நிலஞ்சார்வ—ருண்ணீ ரறியி னருஞ்செவிவி மாண்பொருளே வெண் சிறியரையு மேர்ப்படுத்துஞ் செய். [ணீர்ச்]

அங்வயம் :--மண்நீர் உடையார் வழங்கித் தண்ணீரார் சாரும் நிலத்தைச் சிறுகாலைச் சார்வர். உள்ளீர் அறியின் அருஞ்செவிவி மாண்பொருளே ; (அது) வெள்ளீர்ச் சிறியரையும் ஏர்ப்படுத்தும் ; (ஆதலால், அதனீச்) செய்.

பதவுரை:—மண்நீர் உடையார்-ஓதாட்டம் துரவு கணீ உடையவர், வழங்கி-இல்லாதார்க்கு வேண்டுவன வெல்லாம் ஈந்து, தண்ணீரார் சாரும்-அருளினையுடையர் அடையும், நிலம்-மோக்ஷவுலகத்தை, சிறுகாலை-விரைவில், சார்வர்-அடைவார். உள்ளீர் அறியின்-உண்

## பொருட்பால்

மையான தன்மையை அறியுங்கால், அருஞ்செவிலி-  
(அருளினை வளர்க்கும்) அரிய வளர்ப்புத்தாய், மாண்  
பொருளே - மாட்சிமைப்பட்ட நெறியில் வந்த செல்  
வமே; (அது) வெள்ளீர் சிறியரையும் - வெண்மையை  
உடைய அற்பரையும், ஏர்ப்படுத்தும் - (அறிவுடையா  
ராக்கி) அழகுபடுத்தும்; செய்- (ஆதலால், அதனைச்)  
செய்வாயாக.

**போழிப்புரை :**— தோட்டம் துரவுகளை உடைய  
வர், இல்லாதார்க்கு வேண்டுவன வெல்லாம் ஈந்து,  
அருளினையுடையார் அடையும் மோக்ஷவுலகத்தை  
விரைவில் அடைவர். உண்மையான தன்மையை அறி  
யுங்கால், (அருளினை வளர்க்கும்) அரிய வளர்ப்புத்  
தாய், மாட்சிமைப்பட்ட நெறியில் வந்த பொருளே;  
(அது) வெண்மையையுடைய அற்பரையும் (அறிவு  
டையாக்கி) அழகுபடுத்தும்; (ஆதலால் அதனைச்)  
செய்வாயாக.

**கருத்துரை :**— செல்வம் மோக்ஷத்தையும் சிறப்பை  
யும் நல்கும்.

**விசேடவுரை :**— தோட்டம் துரவுகளைக்கொண்டு  
உழவு தொழில் செய்வோர் இல்லாதார்க்கு ஈவரென்  
பது “இரவார் இரப்பார்க்கொன் றீவர் கரவாது, கை  
செய்துண்மாலை யவர்” என்னும் திருக்குறளாலும்,  
இல்லாதார்க்கு ஈதல் மோக்ஷத்தை அளிக்குமென்பது  
“கொடையே யெவர்க்கும் எப்பேறும் கொடுக்கும்”  
என்னும் காஞ்சிப்புராணச் செய்யுளாலும், பொருள்

அருளினை வளர்க்கும் வளர்ப்புத்தாயென்பது “அருளைன் தும் அன்றீன் குழவி பொருளைன் தும், செல்வச் செல்லியால் உண்டு” என்னும் திருக்குறளாலும் விளக்கும். மண், நீர் என்பன ஆகுபெயராய் முறையே தோட்டத்தையும் தூரவையும் உணர்த்தி கிண்றன (ஏ) ஈ. மெய்வலியுஞ் சென்னிலையும் வாழ்நாளுக் துவொழுக்கு மெய்யா வளிக்கும் வெறுக்கையிலார்-வையத்துப் பல்கிளையும் வாடப் பணையனைதோள் சேய்திரங்க வொல்குபிர்நீத் தாரு நரகு.

அங்வயம் :—வெறுக்கை மெய்வலியையும் செல்லிலையையும் வாழ்நாளையும் துஞ்சுக்கையும் மெய்யாக அளிக்கும். (அஃது) இலார் வையத்துப் பல்கிளையும் வாடப் பணையனைதோளும் சேயும் திரங்க ஒல்கும் உயிரை நீத்து நரகுள் ஆரும்.

பத்வுரை .—வெறுக்கை-செல்வம், மெய்வலியும்-சீர பலத்தையும், செல் நிலையும்-சொல்லெல்லும்-நிலைமையையும், வாழ்நாளும்-பூரண ஆயுளையும், துஞ்சுக்கும்-தூய ஒழுக்கத்தையும், மெய்யாக அளிக்கும்-உண்மையாகக் கொடுக்கும்; இலார்-(அஃது) இல்லாதார், வையத்து-இவ்வுலகின்கண், பல்கிளையும் வாட-தமது பல உறவினரும் வருந்தவும், பணையனைதோள் சேய் திரங்க-பருமை பொருந்திய தோள்களை யுடைய மனையாளும் மக்களும் மெவிவறவும், ஒல்கு உயிர்-தளரும் (தம்) உயிரை, நீத்து-விட்டு, நரகு ஆரும்-(மறுமையின்கண்) நரகத்தில் புகுவர்.

## பொருட்பால்

**போழிப்புரை :**— செல்வம் சரீர பலத்தையும், சொல் செல்லும் நிலைமையையும், பூரண ஆயுளையும், தூய ஒழுக்கத்தையும் உண்மையாகக் கொடுக்கும். (அஃது) இல்லாதார் இவ்வுலகின்கண் (தமது) பல உறவினரும் வருந்தவும், பருமை பொருந்திய தோள்களையுடைய மனையானும் மக்களும் மெலிவறவும், தளரும் (தம்) உயிரைவிட்டு (மறுமையின்கண்) நரகத்தில் புகுவர்.

**கருத்துரை :**— செல்வம் இம்மைக்கு வேண்டும் சரீரபலம், செல்வாக்கு, பூரணஆயுள் முதலியவற்றையும், மறுமைக்கு வேண்டும் தூயத்தூழுக்கம் முதலியவற்றையும் நல்கும். தரித்திரம் இம்மையில் தமக்கும் தமது மனைவிமக்களுக்கும் பலவகைத் துன்பங்களைக் கொடுத்து மறுமையில் நரகத்தையும் கொடுக்கும்.

**விசேடவுரை :**— செல்வம் எல்லா மேம்பாட்டையும் கொடுக்குமென்பது “வென்றி யாக்கலும் மேதகவாக்கலும், குன்றி ஞர்களைக் குன்றென வாக்கலும், அன்றி யுங்கல்வி யேரடழ காக்கலும், பொன்றுஞ்சாகத்தி னுய்பொருள் செய்யுமே” என்னும் சிவககிந்தாமணியாலும், செல்வ மில்லாதார் இம்மையில் பலவகைத் துன்பங்களையும் அடைந்து மறுமையில் நரகத்தில் புகுவரென்பது “நல்குர வென்னும் நகையினுட்பல்குரைத், துன்பங்கள் சென்று படும்,” “இன்மையெனவொரு பாவி மறுமையும், இம்மையும் இன்றி வரும்” என்னும் திருக்குறள்களாலும் விளக்கும்.

‘தோள்’ என்பது சினையாகுபெயர். ‘மெப்யாக’ என்பது ஈறு கெட்டு நின்றது. (५)

மெடு. குருட்டாயன் நீள்கானங் கோடல் சிவணத் தெருட்டாயங் காலத்தாற் சேரான்-பொருட்டாகா னல்லறமும் பேணுஞ நார மிவர்த்தானும் பொல்லாங் குறைவிடனும் பூல்.

அங்கும்:—காலத்தால் தெருட்டு ஆயத்தைச் சேரான், குருட்டு ஆயன் நீள் கானத்தைக் கோடலைச் சிவண, பொருட்டாகானும்; நல்லறமும் பேணுனும்; நாரம் இவர்த்தானும்; பொல்லாங்கு உறைவு இடனும். பூல்.

பதவுரை :—காலத்தால்-இளம் பருவத்தில், தெருட்டு ஆயம் சேரான்-கல்வி அறிவை அடைவதற்கு ஏது வாகிய பொருள்வருவாயைப் பொருந்தாதவன், குருட்டு ஆயன்-குருட்டு இடையன், நீள் கானம்-பெரிய காட்டினை, கோடல் சிவண-அடைதலை ஒப்ப, பொருட்டு ஆகான் ஆம்-ஒரு பொருளாக மதிக்கப்படாதவனுவன்; நல் அறமும் பேணுனும்-நல்ல அறத்தையும் பேணுத வனுவன்; நாரம் இவர்த்தானும்-சற்றத்தை இழந்தவனுவன்; பொல்லாங்கு - துன்பங்களைல்லாம், உறைவு இடன் ஆம்-தங்குவதற்குரிய இடமாவன். பூல்-ஆதலால், அவன் அற்பனேயாவன்.

போழிப்புரை:—இளம்பருவத்தில் அறிவை அடைவதற்கு ஏதுவாகிய பொருள்வருவாயினைப் பொருந்தாதவன், குருட்டிடையன் பெரிய காட்டினை அடை

## பொருட்பால்

தலை ஒப்ப, ஒரு பொருளாக மதிக்கப்படாதவனுவன்; நல்ல அறத்தையும் பேணுதவனுவன்; சுற்றுத்தை இழந்தவனுவன்; துன்பங்களெல்லாம் தங்குவதற்குரிய இடமாவன். ஆதலால், அவன் அற்பனேயாவன்.

**கருத்துரை :**—செல்வமில்லாதான் ஒருவராலும் மதிக்கப்படான், அறம் செய்யமாட்டான், சுற்றுத்தாரையிழப்பான், துன்பங்களெல்லாம் பொருந்தும் இடமாவன். ஆதலால், அவன் அற்பனே.

**விசேடவுரை :**—பெரிய காட்டின்கண் புக்க குருட்டிடையன் தனது ஆட்டை அடையாதவனுயும் தனது மேய்த்தற் றெழிலை இழந்தவனுயும் பல துன்பங்களையுடையவனுயும் தனித்து வருந்துதல்போல, இனம் பருவத்தில் பொருள்வருவாயை அடையாதவன் ஒரு பொருளாக மதிக்கப்படாதவனுயும் அறம் செய்யாதவனுயும் சுற்றுத்தை இழந்தவனுயும் துன்பங்களையெல்லாம் பொருந்தி அற்பனும் வருந்துவன். ‘பொருட்டாகான்’ என்பது பால்வழுவமைதி. ‘நாரம்’ என்பது ஆகுபெயர், அதனையுடைய சுற்றுத்திற் காயினமையால். (ஞ).

**கூ.** முப்பொரு ஞன்மை தெளிவா னருஞ்சிலன் முப்பொரு ஞன்மை யுடையா னருமுனிவன் முப்பொரு ஞன்மை மடிப்பா னிறையாங்கு முப்பொரு ஞன்மைக் கிறை.

**அநுவயம் :**—முப்பொருவினது உண்மையைத் தெளிவான் அருஞ்சிலன்; முப்பொருவினது உண்மை

## இன்னிலை

யை உடையான் அருமுனிவன் ; முப்பொருளினது உண்மையை மடிப்பான் இறை ; முப்பொருள் உண்மைக்கு இறை.

**பதவுரை :**—முப்பொருள் உண்மை தெளிவான்-அறம் பொருள் இன்பம் என்னும் மூன்று பொருள் களினது இயல்புகளை அறிபவன், அருஞ்சிலன்-அரிய ஒழுக்கத்தை யுடையவனுவான் ; முப்பொருள் உண்மை உடையான்-அம்மூன்று பொருள்களினது இயல்புகளை அறிந்தவன், அரு முனிவன்-அரிய முனிவனுவான் ; முப்பொருள் உண்மை மடிப்பான்-அம்மூன்று பொருள்களினது உடைமையை அதுபவிப்பவன், இறை-அரசனுவான்; முப்பொருள்-அம்மூன்று பொருள்களும், உண்மைக்கு-மெய்ப்பொருளுக்கு, இறை-இருப்பிடமாம்.

**போழிப்புரை :**—அறம் பொருள் இன்பம் என்னும் மூன்று பொருள்களினது உண்மை இயல்புகளை அறிபவன், அரிய ஒழுக்கத்தை உடையவனுவான் ; அம்மூன்று பொருள்களினது உண்மை ஞானத்தை யுடையவன் அரிய முனிவனுவான் ; அம்மூன்று பொருள்களின் உண்மையைக் கைக்கொண்டவன் அரசனுவான் ; அம்மூன்று பொருள்களும் மெய்ப்பொருளுக்கு இருப்பிடமாம்.

**கருத்துரை :**—அறம், பொருள், இன்பம் என்னும் மூன்றின் இலக்கணங்களையும் உணர்ந்து நடப்பவர் ஒழுக்கம் முதலிய நன்மைகளை அடைவார்.

## பொருட்பால்

**விசேடவுரை :**—முப்பொருள் என்பது அறம்பொருளின்பங்களையே குறித்து நின்றதென்பது “கண்டாவர் காமுஹாலம் காமருசீர் காதிற், குண்டலம் பெய்வசெனியல்ல-காண்டுலகில், முன்று முணர்ந் தவற்றின் முன்னது முட்டின்றிச், சூன்று சுவைப்ப செவி” என்னும் அறநெறிச்சாரத்தால் விளங்கும். ‘அருஞ்சீலன்’ என்பது இல்வாழ்க்கையில் நிற்பவனைக்குறித்து நின்றது, ‘முனிவன்’ பின் கூறப்படுகின்றஞ்சூநதலால். அரசன் முனிவனுக்கும் பின் கூறப்பட்டான், அவன் அனைவர்க்கும் மேற்பட்டவஞ்சூநதலால் அது “குலமகட்குத் தெய்வம் கொழுநனே மன்ற, புதல்வர்க்குத் தந்தையும் தாயும்—அறவோர்க், கடிகளே தெய்வம் அனைவோர்க்குந் தெய்வம், இலைமுகப் பைம்பூண் இறை” என்னும் நீதிநெறிவிளக்கத்தால் காணப்படும். ‘ஆங்கு’ என்பது அசை. (கூ)

என. கால்கலத்தாற்சேர்பொருஞங்கணன்றருர்தேர்பொருஞ்சாலிரண்டாற்கூடு நலப்பொருஞங்—கோல்தாக்கிக் கோடு மரசிற் குரியாமே தொல்புவிக்கீ மாடும் பொருளோட்டைஞ்சுது.

**அங்குயம் :**—காலாலும் கலத்தாலும் சேரும் பொருஞம், கண் அற்றருர் தேரும் பொருஞம், நால் இரண்டால் கூடும் நலம் பொருஞம், தொல்புவியின் கீழ் ஆடும் பொருளோடு அணைந்து, கோலைத் தாங்கிக் கோடும் அரசிற்கு உரியவாமே?

**பதவுரை :**—கால் கலத்தால்- (நிலத்தின்மீது செல்

கின்ற) வண்டி முதலியவற்றூலும் (நீரின்மீது செல்லு கின்ற) கப்பல் முதலியவற்றூலும், சேர் பொருளும்-கூடும் சுங்கப்பொருள்களும், கண் அற்றூர்-அறிவில் லாதவர், தேர் பொருளும்-அடையும் பொருள்களும், நால் இரண்டால் கூடும்-(குடிகளின் வருவாயில்) ஆறி லொன்றுகக் கொள்வதால் சேரும், நலம் பொருளும்-நன்மையமைந்த இறைப்பொருள்களும், தொல் புவிக் கீழ்-பழமையான புவியின்கீழே, ஆகும் பொருளோடு அணைந்து-தங்கும் பொருள்களோடு சேர்ந்து, கோல் தாங்கி கோடும்-அரசாட்சியைத் தாங்கி நீதிதவறி நடக்கும், அரசிற்கு உரியவாமோ - அரசனுக்கு உரியன வாமோ?

**போழிப்புரை :**— (நிலத்தின்மீது செல்கின்ற) வண்டி முதலியவற்றூலும் (நீரின்மீது செல்கின்ற) கப்பல் முதலியவற்றூலும் கூடும் சுங்கப்பொருள்களும், அறிவில்லாதார் அடையும் பொருள்களும், (குடிகளின் வருவாயில்) ஆறிலொன்றுகக் கொள்வதால் சேரும் நன்மையமைந்த இறைப்பொருள்களும், பழமையான புவியின்கீழே தங்கும் பொருள்களோடு சேர்ந்து, செங்கோலைத் தாங்கி நீதிதவறி நடக்கும் அரசனுக்கு உரியனவாமோ?

**கருத்துறை :**— இந்நால்வகைப் பொருள்களையும் கொடுங்கோலரசன் இழப்பன்.

**விசேடவுரை :**— “ உறுபொருளும் உல்கு பொருளும் தன் ஒன்னுர்த், தெறுபொருளும் வேந்தன்

## பொருட்பால்

பொருள்” என்றார் பொய்யாமொழியார். ‘உறுபொருள்’ என்பது கண்ணற்றார் பொருளும், புவிக்கீழ்ப்பொருளும், இறைப் பொருளுமாம். ‘உல்குபொருள்’ சுங்கப்பொருளாம். அறிவில்லாதார் பொருளைப் பெற நிருத்தலால் அவர்க்கும் பிறர்க்கும் தீங்கே விளையுமா, தலால், அவர்பொருளும் அரசிற்கு உரியதாயிற்று. அதுபற்றியே “கல்லான் வெகுளும் சிறுபொருள் எஞ்சான்றும், ஒல்லானை ஒல்லா தொளி” என்றார் பொய்யாமொழியார். “தொல்புனி” என்றதனால் உரியாரில்லாத பொருளென்றும், காப்பதன் நிமித்தமாக நிலத்தின்கீழ் உரியார் புதைத்து வைத்திருக்கும் பொருளங்களை மற்றும் அறிக. ‘உரியவாமே’ என்பது ‘உரியாமே’ என விகாரப்பட்டு நின்றது. ஏகாரம் எதிர் மறை. ‘கால்’ என்பது இருமடியாகுபெயர், காலையுடைய எருது முதலியவற்றால் இழுக்கப்படும் வண்டி முதலியவற்றிற்கு ஆயினமையால். (ஏ)

அ. ஆம்போம் வினையா வினைவுற்ற பேர்வெறுக்கை யோம்போம் பெண்மறை கூறத் தலைப்பெயலென் னேம்போ மென்வரைத் தீட்டுநெறி தேராமை சாம்போழ் தலறும் தகைத்து.

அநுவயம்:—“(பொருள்) வினையான் ஆம், போம்; (அஃது) இனைவு உற்ற பேர் வெறுக்கை; (அதனை) ஓம்பு ஓம்பு என மறை கூற (வும்) அதனைத் தலைப்பெயல் என? (அதனால்) ஏம்போம்” எனவரைதல் ஈட்டும் நெறியைத் தேராமை. (அது) சாம்போழ்து அலறும்

தகைத்து.

**பதவுரை:**—“ (பொருள்) வினையான் ஆம் போம்-  
செல்வம் (ஒருவரது) நல்வினையால் உண்டாகும் தீவினையால் நீங்கும்; (அஃது) இனைவற்ற பேர் வெறுக்கை-அது பொருந்திய பெயரோ வெறுக்கை; (அதனை) ஓம்பு ஓம்பு-அதனை விலக்கு விலக்கு, என மறை கூற (வும்)-என்று வேதங்கள் சொல்லவும், (அதனைத்)தலைப் பெயல் என்-அதனை ஈட்டுதல் யாது காரணம்? (அதனால்) ஏம்போம்-அதனை ஈட்டுதலால் களிப்படையோம்,” என வரைதல்-என்று (ஒருவர் பொருளீட்டுந் தொழிலை) விலக்குதல்; ஈட்டும் நெறி தேராமை-பொருளைத் தொகுக்கும் வழியை அறிமையாம். (அது) சாம்போழ்து-அவ்வறியாமை (அவர்) சாகும் பொழுது, அலறும் தகைத்து-தமது (மனைவி மக்களின் பாதுகாப்புக்கு ஒன்றும் இல்லையே என்று) அழுதற் குரிய தன்மையை யுடைத்து.

**போழிப்புரை:**—“ செல்வம் (ஒருவரது) நல்வினையால் உண்டாகும், தீவினையால் நீங்கும்; அது பொருந்திய பெயரோ வெறுக்கை; அதனை ‘விலக்கு விலக்கு’ என்று வேதங்கள் சொல்லவும், அதனை ஈட்டுதல் யாது காரணம்? அதனை ஈட்டுதலால் களிப்படையோம்” என்று (ஒருவர்) பொருளீட்டும் தொழிலை விலக்குதல், பொருளைத் தொகுக்கும் வழியை அறியாமையாம். அவ்வறியாமை (அவர்) சாகும்பொழுது (தமது மனைவி மக்களின் பாதுகாப்புக்கு ஒன்றும் இல-

## பொருட்பால்

லையேயென்று) அழுதற்குரிய தன்மையை யுடைத்து.

கருத்துறை :—தக்க பருவத்திலே பொருளை ஈட்டிக்கொள்ளாதார் சாம் காலத்துத் தமது மனைவி மக்கள் சம்ரச்சனைக்கு ஒன்றும் இல்லையே யென்று அலறி யழ நேரிடும்.

விசேடவுரை :—‘வெறுக்கை’ என்பது ‘செல்வம்’ எனவும் ‘வெறுக்கத்தக்கது’ எனவும் பொருள் படும். அஃது இங்குப் பின்திய பொருளிற் கூறப்பட்டுள்ளது. “ஆம்” என்பதுமுதல் “ஓம்பு ஓம்பு” என்பதுஇறுதியாகவுள்ள சொற்கள், மறையின்து சொற்கள். “ஆம்” என்பது முதல் “எம்போம்” என்பது இறுதியாகவுள்ள சொற்கள், பொருளை ஈட்டுநெறியை அறியாதார் சொற்கள். முன்னை வினையால் செல்வம் சேருமென்பதும் நீங்குமென்பதும் “நடுக்குற்றுத் தற்கேர்ந்தார் துண்பம் துடையார், கொடுத்துத்தான் அப்பினும் ஈண்டுங்கால் ஈண்டும், மிடுக்குற்றுப் பற்றினும் நில்லாது செல்வம், விடுக்கும் வினைவந்தக் கால்” என்னும் நால்தியால் விளங்கும். “செல்வம் வெறுக்கத்தக்கதென்பது “பொருவரு பந்தமெல்லாம் புணர்த்தி டும் தெய்வசிந்தை, ஒருவ்மே விட்டுநிற்கும் உறக்கமும் இறக்கச்செய்யும், கருவினுட்புகுத்து மின்ன கரிசகண் டதனு வண்ணே, இருங்கிலத் திடைவெறுக்கை யென்மார் புலமைசான்றேர்” என்ற குசேலோபாக்கியா னத்தால் விளங்கும். பொருளில்லாதான் எஞ்ஞான்றும் துன்ப முறுவனென்பது “வடுவிலா வையத்து மன்

னிய முன்றில், நடுவண தெய்த இருதலையு மெய்தும், நடுவண தெய்தாதான் எய்தும் உலைப்பெய், தடுவது போலும் தூயர்” என்னும் நாலடியால் விளங்கும். ‘கூற வும்’ என்பது உம்மை எஞ்சி நின்றது. (அ).

சூ. பட்டாங்குத் தூயர் பழிச்சற் குரியரா  
யொட்டின் றயர வ்லகத்தோர்-கட்டளை  
யாம்வெறுக்கை வின்றி யமையாரா மஃதிலார்  
ஞம்வெறுக்கை நிற்க வுடம்பு. [மையாவி]

அங்வயம் :—பட்டாங்குத் தூயரும் பழிச்சற்கு உரியராய் ஒட்டு இன்று உயர உலகத்தோர் கட்டளை யாம் வெறுக்கை இன்றி அமையாராம். அஃது இல்லா ரது உடம்பு மையாவின் கிற்க (அதன்மீது) வெறுக்கை ஆம்.

பதவுரை :—பட்டாங்கு-மெய்யாக, தூயரும்-துற விகஞம், பழிச்சற்கு-துதித்தற்கு, உரியராய்-உரிமை யுடையவராய், ஒட்டு இன்று-ஒப்பற்று, உயர-உயர்வதற்கு, உலகத்தோர்-உலகத்தார், கட்டளை ஆம்-கட்டளை யாகிய, வெறுக்கை-செல்வம், இன்றி-இல்லாமல், அமையார்-சிரம்பாராம். (அஃது) இலார்-செல்வ மில்லாதா ரது, உடம்பு-சரீரம், மையாவின் நிற்க-காட்டுப் பசு வைப்போல யாதொரு பயனுமற்று நிற்க, வெறுக்கை ஆம்-(அதன்மீது) யாவர்க்கும் வெறுப்பு உண்டாகும்.

போழிப்புரை :—மெய்யாகத் துறவிகஞம் துதித் தற்கு உரிமையுடையவராய் ஒப்பற்று உயர்வதற்கு

## பொருட்பால்

உலகத்தார் கட்டளையாகிய செல்வம் இல்லாமல் நிரம்பார். செல்வ மில்லாதாரது சரீரம் காட்டுப் பசுவைப்போல யாதொரு பயனுமற்று நிற்க (அதன் மீது) யாவர்க்கும் வெறுப்பு உண்டாகும்.

**கருத்துரை :**—துறவிகளும் பிறரால் மதிக்கப் படுதற்குச் செல்வ முடியையார். பிருத்தல் இன்றியனமையாதது. செல்வ மில்லாரை எல்லாரும் வெறுப்பார்.

**விசேடவுரை :**—கட்டளை-உரைகள், காட்டுப்பசு ஒருவருக்கும் பால் கொடாததாலும் தன்னை அண்டி ஞேரை நக்கி அவர் இரத்தத்தைக் கவர்தலாலும் அதனை எல்லாரும் வெறுப்பார். அவ்வாறே, பொருளில்லாதார் ஒருவருக்கும் ஒன்றும் கொடாததாலும் தம் மை அண்டிஞேர் பொருளைக் கொள்வதாலும் அவரை எல்லாரும் வெறுப்பார். துறவிகளும் செல்வத்தால் மேன்மை யுறுவரென்பது “நுலுறு கல்வியை நுனி த்து நாடியே, வாலறி வெய்திய வரத்து ஞேர்களும், மேலுறு திருவொடு மேவு ரூரெனின், ஞாலமங் கவர் தமை நவையுள் வைக்குமால்” என்னும் கந்தபுராணத் தாலும் “முனிவரு மன்னரும் முன்னுவ பொன்னுல் முடியும்” என்னும் திருக்கோவைபாராலும் விளக்கும். பொருளில்லாதாரை எல்லாரும் வெறுப்ப ரென்பது “கல்லானே யானாலுங் கைப்பொருளொன் றுண்டாயின், எல்லாரும் சென்றங் கெதிர்கொள்வர்-இல்லானை, இல்லாரும் வேண்டாள்மற் றீன்றெழுதித்த தாய்வேண்டாள், செல்லா தவன்வாயின் சொல்” என்னும் நல்

## இன்னிலை

வழியால் இனிது விளங்கும். அவரை எல்லாரும் வெறுப்பதற்குக் காரணம் அவர் பிறர் “உப்பிற்கும் காடிக்கும் கூற்று” யிருத்தலாம். இச்செய்யுளின் மீதான நிலைமே அடி ஜூங்கு சீரால் வந்தது. ‘தூயரும்’ என்பது உம்மை கெட்டுநின்றது.

பொருட்பால் முற்றிற்று.

## இன்பப்பால்

உட. அறங்கரை நாவானு மாய்மயிலார் சீரில்  
எறங்கரையா நாப்ப ணடைவாம்-புறங்கரையாத்  
தின்மை நிலையி னுயர்புலத்திற் சேர்வாமீண்  
கெண்ணிலைக் குழ்வா யிது.

அநுவயம் :— அறத்தைக் கரையும் நாவான் ஆய்  
ந்த மயிலார் சீர் ஆம் ; இல்லறம் கரையாக நாப்ப  
ணின் அடைவு ஆம் ; புறத்தில் கரையாத் தின்மை  
நிலையின் உயர்ந்த புலத்தின் சேர்வு ஆம் ; இது ஈண்டு  
எண் நிலைக்கு உய்க்கும் வாய்.

பத்வுரை :— அறம் கரை நாவான்-அறங்களையே  
(எப்பொழுதும்) உரைக்கின்ற நாவினையுடையனுயிருத்  
தலால், ஆய் மயிலார் சீர் ஆம்-ஆய்க்கெடுத்த மயிலைப்  
போன்ற பெண்களோடு கூடிவாழும் சிறப்பு உண்டா  
கும் ; இல்லறம் கரையாக-(அவ்வில்லாழுக்கையில்  
நின்று செய்யும்) இல்லறம்'முடிவாக, நரப்பண் அடை  
வாம்-(இவ்வுலகத்திற்கும் மோக்ஷவுலகத்திற்கும்) மத்தி  
யிலுள்ள சுவர்க்கவுலகச் சேர்க்கையுண்டாகும் ; புறம்  
கரையா-புறத்தில் தளராத, தின்மை நிலையின்-உறு  
தியான தவசிலையால், உயர்புலத்தின் சேர்வு ஆம்-  
மோக்ஷவுலகச் சேர்க்கை உண்டாகும் ; இது-இவ்வில்  
வாழுக்கை, ஈண்டு-இவ்வுலகத்தில், எண் நிலைக்கு-எண்  
ணக்கூடிய நிலைகளுக்கெல்லாம், உய் வாய்ஆம்-செலுத்  
தும் வழியாம்.

போழிப்புரை:—அறங்களையே எப்பொழுதும் உரைக்கின்ற நாவிலையுடையனுமிருத்தலால் ஆய்வுதை இத்த மயிலைப்போன்ற பெண்களோடு கூடிவாழும் சிறப்பு உண்டாகும்; (அவ்வில்வாழ்க்கையில் நின்று செய்யும்) இல்லறம் (முடிவாக (இவ்வுலகத்திற்கும் மோக்ஷவுலகத்திற்கும்) மத்தியிலுள்ள சுவர்க்கவுலகச் சேர்க்கை யுண்டாகும்; புறத்தில் தளராத உறுதியான தவநிலையால் மோக்ஷவுலகச் சேர்க்கை யுண்டாகும்; இவ்வில்வாழ்க்கை இவ்வுலகில் எண்ணக்கூடிய நிலைகளுக்கெல்லாம் செலுத்தும் வழியாம்.

**கருத்துரை :**—அறம் உரைத்தலால் இல்லின்பம் சித்திக்கும் ; இல்லறம் இயற்றலால் சுவர்க்கம் சித்திக்கும் ; ஒழுக்கம் கெடாது தவம் இயற்றலால் மோகம் சித்திக்கும் ; சுருங்கச் சொல்லின், எல்லா நிலைகளுக்கும் இவ்வாழ்க்கையே வழியாம்.

**விசேடவுரை:**—‘அறங்கரை நா’ வென்பது அறத்தைச் சொல்கின்ற நாவும் அறத்தைச் செய்விக்கின்ற நாவுமாம். மயிலின் து சாயலைப்பேன்ற சாயலை யுடையாரை ‘மயிலார்’ என்றார். அறமானது இல்வர்மீக்கையின்பத்தைத் தருமென்பது “தனக்குத் துணையாகத் தன்னை விளக்கி, இனத்துள் இறைமையும் செய்து-மனக்கினிய, போகம் தருதலால் பொன்னே அறத்துணையோ, டேகமா நண்பொன்றும் இல்” என்னும் அறநெறிச் சாரத்தால் விளங்கும். இல்லறம் சுவர்க்கத்தை அளிக்குமென்பது “வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்

பவன் வானுறையும், தெய்வத்துள் வைக்கப் படும்” என்னும் பொய்யாமொழியாலும், “தாரம் நல்லிதம் தாங்கித் தலைகின்மின், ஊரும் நாடும் உவத்தல் ஒரு தலை, வீர வென்றி விற்றன்மிகு விண்ணவர், சீரின்ஏத்திச் சிறப்பெதிர் கோள்பவே” என்னும் வளையாபதிச் செய்யுளாலும், இல்லறம் மோக்ஷத்தையும் மற்றைய சிலை களையும் அளிக்குமென்பது “இத்தகைய நால்வர்களில் மூவருக்கும் இறந்தார்க்கும், அத்தமுதல் அற்றார்க்கும் ஆதாரம் ஆதலினால், உத்தமமாம் இல்லறமே வாழ்வினுக்கும் உயர்கதிக்கும், வித்துமாம் துறவறத் தின் வேருமாம் எனும்வேதம்” என்னும் திருக்குற்றூலப்புராணச் செய்யுளாலும், விளங்கும். ‘கரையாக’ என்பது ஈறு கெட்டுகின்றது. (க)

உக. துணையென்ப காம விருந்துய்ப்பார் தோமி வினைவிழைச்சின் மிக்காகா ராகல்-புணைதழீ இக்கூட்டுங் கடுமிசையான் கட்டியிற் கொண்டற்றால் வேட்டபோழ் தாகு மணி.

அநுவயம் :— காழி விருந்து துய்ப்பாரைத் துணை என்ப(ஆண்றேர்); (அவர்)தோமி இல் இனைவிழைச்சில் மிக்காகாராகல் புணைபோலத் தழீ இக்கூட்டும்; (ஆதலால்) வேட்டபோழ் து ஆகும் அணி கடுமிசையான் கட்டியில் கொண்டற்று.

பத்வுரை :— காமவிருந்து-இன்பவிருந்தினை, துய்ப்பார் துணை என்ப(ஆண்றேர்)-அதுபவிப்பாரை(மோக்ஷத்தை அடை-தற்கு ஒருவருக்கொருவர்) துணை என்

பர் ஆண்றேர் ; தோம் இல்-குற்றமற்ற, இனைவிழை ச்சில்-கூட்டத் தின்கண்ணே, மிக்காகா ராகல்-(அவர்) அளவுகடவாதவ ராகல், புனை தழீஇ கூட்டும்-புனை போலத் தழீவி (மோக்ஷத்தைச்) சேர்க்கும் ; (ஆதலால்), வேட்ட போழ்து-(ஒருவன் ஒருத்தியை) மணந்தபொழுது, ஆகும் அணி-உண்டாகும் கூட்டம், கடி, மிசையான்-கசப்பு மருந்தினை யுண்ணுதவன், கட்டியில் உண்ட அற்று-(அதனைக்) கருப்புக் கட்டியில் பொதுந்து உண்ட அத்தன்மைத்து

**போழிப்புரை :**—இன்ப விருந்தினை அதுபவிப் பாரை (மோக்ஷத்தை அடைவதற்கு ஒருவருக்கொருவர்) துணை யென்பர் ஆண்றேர் ; குற்றமற்ற கூட்டத் தின்கண்ணே அவர் அளவுகடவாதவ ராகல் புனைபோலத் தழீவி (மோக்ஷத்தைச்) சேர்க்கும் ; (ஆதலால்), ஒருவன் ஒருத்தியை மணந்த பொழுது, உண்டாகும் கூட்டம், கசப்பு மருந்தினை உண்ணுதவன் (அதனைக்) கருப்புக்கட்டியில் பொதிந்து உண்ட அத்தன்மைத்து.

**கருத்துரை :**—மோக்ஷத்தை யடைவதற்கு இல்வாழ்க்கை சுகமான மார்க்கம்.

**விசேஷவுரை:**—நிலையற்ற இனைவிழைச்சின்றலாம் இன்பத்தைக் கண்டவர் நிலையான பேரின்பத்தை அடைய முயலுவராதலால், அதனைக் கருப்புக்கட்டி க்கு உவமித்தார். இது, இறையனுரகப் பொரு ஞரையில் நக்கிரனூர் “கடுத்தின்னுதானைக் கட்டி பூசித் தீற்றி யவாறு போலு” மென்று கூறியிருப்பதை கிளைப்

இனப்பால்

ழுட்டுகின்றது. ‘விருந்து துய்ப்பார்’ என்பது ‘விருந்துய்ப்பார்’ என மருவியது. ‘விருந்து உய்ப்பார்’ எனக்கொண்டு ‘விருந்தில் தம்மை உய்ப்பார்’ என உரைப்பினும் பொருந்தும். ‘ஆல்’ என்பது அசை.

(2)

22. ஒப்புயர்வில் வேட்டோ ரெஞ்சிலைப்பட்டாழ்ந்தசெய னப்பின்னை ஞால் மொருங்கறிக—துப்பாராய்த் தூமலரின் மென்மையுறு தோற்றத்தே வைத் வேமக் கிழுத்தி யறிந்து. [துய்க்க

அநுவயம் :—நப்பின்னையை ஒப்பும் உயர்வும் இல் வேட்டோன் ஒரு சிலைப்பட்டு ஆழ்ந்த செயலை ஞாலம் ஒருங்கு அறிகி; ஏமக் கிழுத்தியை அறிந்து துப்பாராய்த் தூமலரின் மென்மையுறும் தோற்றத்தே வைத்து உய்க்க.

பதவுரை :—நப்பின்னை-நப்பின்னைப் பிராட்டியர் ரை, ஒப்பு உயர்வு இல் வேட்டோன்-ஒப்பும் உயர்வும் இல்லாத விரும்பியவனுக்கைய கண்ணன், ஒரு சிலைப்பட்டு ஆழ்ந்த செயல்-(எஞ்ஞான்றும்) ஒரே தன்மையாக (இனபத்தில்) ஆழ்ந்த செயலை, ஞாலம் ஒருங்கு அறிக-உலகத்தா ரெல்லாம் அறிகி ; (அவன் போல) ஏமம் கிழுத்தி அறிந்து-தமக்குச் சீசமத்தை உண்டு பண்ணும் இல்லாளைத் தெரிந்துகொண்டு, துப்பாராய்துனைவராய் நின்று, தூ மலரின்-தூய பூவினது, மென்மையுறு தோற்றத்தே-மென்மைபொருந்தியசிறப்பில், வைத்து உய்க்க-வைத்து (இல்லறத்தை) நடாத்துக.

இன்னிலை

**போழிப்புரை :**—நப்பின்னைப்பிராட்டுயாரை ஒப்பும் உயர்வும் இல்லாமல் விரும்பியவனுக்கிய கண்ணன் (எஞ்ஞான்றும்) ஒரே தன்மையாக (இன்பத்தில்) ஆழந்த செயலை ஞாலத்தாரெல்லாம் அறிக ; (அவன் போலத்) தமக்குச் சேமத்தை உண்டு பண்ணும் இல்லானோத் தெரிந்துகொண்டு துணைவராய் நின்று தூய குவினாது மென்மை பொருந்திய சிறப்பில் வைத்து (இல்லறத்தை) நடாத்துக.

**கருத்துரை :**—தனக்குத் தக்க இல்லானோத் தெரி ந்துகொண்டு துணையாக நின்று மிக ஜூன்மையாக வைத்து இல்லறத்தை நடத்துக.

**விசேடவுரை :**—நப்பின்னையாரைக் கண்ணன் நேசித்தமை சிலப்பதிகாரம்-ஆய்ச்சியர் குரவை-எடுத்துக் காட்டில்வரும் “வையம் அளந்தான் மார்பின் திருநோக்காப், பெய்வளைக் கையாணம் சின்னைதா னுமென்றே” என்னும் அடிகளாலும், “ உப்பக்கம் நோக்கி உபுகேகி தோள்மணந்தான் ” என்னும் திருவள்ளுவமாலீஸ்பாவின் அடியாலும் விளங்கும். ‘ஓப்பும் உயர்வும் இல்லாமல் விரும்பிய கண்ணன்’ என்பதைத் ‘தத்தம் காதலியரை நேசித்தவருள்’ ஓப்பும் உயர்வும் இல்லாதவன் கண்ணன்’ என்று கொள்க. “யாரினும் காதல மென்றே னு ஊடினள், யாரினும் யாரினும் என்று” என்னும் திருக்குறவிலுள்ள “யாரினும் காதலம்” என்பதற்குமணக்குடவரும் பரிமேலழகரும் “காமம் நுகர்தற்குரிய இருவராயினார் யாவரினும் யாம் மிக்க காதலை

யுடையேம்” என்று உரைத்தமை காண்க. தானும் தன் இல்லாரும் துணையாகங்கின்று இல்லறத்தை நடத்த வேண்டு மென்பது “மருவிய காதல் மனையாரும் தானும், இருவரும் பூண்டர்ப்பி னல்லால்—இருவரால், இல்வாழ்க்கை யென்னும் இயல்புடைய வான்சகடம், செல்லாது தெற்றிற்று நின்று” என்னும் அறநெறிச் சாரத்தாலும், “உடம்போ யெரிடை யென்னமற்றனன், மடைந்தையோ டெம்மிடை நட்பு” என்னும் திருக்குறளாலும் விளங்கும். இல்லாளைத் “தூமலரின் மென்னமயுறு தோற்றத்தே” வைத்துநடத்த வேண்டு மென்பது, “மெல்லிய னல்லாருள் மென்மை” என்னும் நாலடியாலும், “அனிச்சமும் அன்னத்தின் தூவியும் மாதர், அடிக்கு நெருஞ்சிப் பழம்” என்னும் திருக்குறளாலும் விளங்கும். (ஏ.)

**ஒந்.** பாலீ வளர்த்துக் கணக்குழை மாலையுறல்  
சால்பென்ப கண்கூடா காணுய்—தழைகாதல்  
வாலறிவ னுக்க வகையறிக் காலத்தாற்  
தோலொடு நாலைந் தணந்து.

**அநுவயம் :**—பாலீ வளர்த்து மாலையில் கணக்குழையை உறல் சால்பு என்ப (ஆன்டோர்); (ஆதலால்), காலத்தால் தோலொடு நாலைந்து அணந்து கண்கூடாகக் காணுய்; தழையும் காதலால் வால் அறிவன் ஆக்க வகைபை அறிக.

**பதவுரை :**—பாலீ வளர்த்து-(பகவில்) பிரிவினை வளர்த்து, மாலை-இரவின் முதல்பார்மத்தின்கண்ணே,

கணங்குழழ - பலவாய்த் திரண்ட குண்டலங்களை உடைய இல்லாளை, உறல் - கூடுதல், சால்பு என்ப மேம்பாடு என்று சொல்லுவர் (பெரியோர்); (ஆதலால்), காலத்தால் - தக்க பருவத்தில், தோலேரடு-அழகோடு பொருந்திய, நாலைந்து - நாலைந்து ஆண்டு இளையாளை, அணங்து-கூடி, கண் கூடாக-பிரத்தியட்சமாக, கானுய்-(அம்மேம்பாட்டைக்) காண்பாயாக; தழழ காதல்-மேன்மேலும் வளரும் அன்பால், வால் அறிவன்-தூய அறிவே தனது வடிவமாகக் கொண்ட பகவான் அருளை, ஆக்க-செய்வதற்கு, வகை யறிக-வழியை அறிவாயாக.

**போழிப்புரை :—**(பகவில்) பிரிவினை வளர்த்து, இரவின் முதல்யாமத்தின் கண்ணே பலவாய்த் திரண்ட குண்டலங்களை உடைய இல்லாளைக் கூடுதல் மேம்பாடு என்று சொல்லுவர் (பெரியோர்); (ஆதலால்), தக்க பருவத்தில் அழகோடு பொருந்திய நாலைந்து ஆண்டு இளையாளைக் கூடிப் பிரத்தியட்சமாக (அம்மேம்பாட்டைக்) காண்பாயாக; மேன்மேலும் வளரும் அன்பால் தூய அறிவே வடிவமாகக் கொண்ட பகவான் அருளைச் செய்வதற்கு வழியை அறிவாயாக.

**கருத்துரை :—**தனக்கு நாலைந்து ஆண்டு இளைய ளாயும் அழகோடு கூடியவளாயு மூள்ள ஒருத்தியை மனங்து பொருள் செய்து, இன்பம் அதுபவித்து, அன்பை வளர்த்துப் பகவான் அருளை ஆக்குக.

**விசேடவுரை :—**பிரிவு இண்டத்தின் கண்ணே

## இன்பப்பால்

அதிக விருப்பத்தைத் தருமாதலால் “பாலை வளர்த்து” என்றார். “வருகமற் கொண்கண் ஒருநாள்; பருகுவன், பைதல்நோய் எல்லாம் கெட” என்றது திருக்குறள். மாலையில் காதலரைக் கூடுதல் அதிக இன்பம் பயக்குமென்பது “காலை யரும்பிப் பகலெல்லாம் போதாகி, மாலை மலருமிங் நோய்” என்னும் திருக்குறளால் விளக்கும். அழகோடு பொருந்திய நாலைந்து ஆண்டு இளையாளை மணக்கவேண்டுமென்பது இறையனுரகப் பொருஞ்சுக்கு கக்கிரனுர் உரைத் துள்ள உரையிற் கண்ட “இவனும் பதினாறுட் டைப் பிராயத்தானுய் இவனும் பன்னீராட்டைப்பிராயத்தாளாய் ஒத்தபண்பும் ஒத்தநலனும் ஒத்த அன்பும் ஒத்தசெல்வமும் ஒத்தகல்வியு முடையராயப் பிறி தொன்றிற்கு ஊன்மின்றிப் போகந்துயப்பார்” என்னும் வாக்கியத்தால் விளக்கும். அன்பால் வாலறிவன் அருள் ஆகுமென்பது “அண்புற் றமர்ந்த வழக்கென்ப வையகத் தின்புற்றார் எய்தும் சிறப்பு” என்னும் திருக்குறளால் விளக்கும். ‘கணக்குழை’ என்பது அன்மொழித் தொகை. “காலத்தால்” என்பது வேற்றுமை மயக்கம். ‘நாலைந்து’ என்பதும் ‘வாலறிவன்’ என்பதும் ஆகு பெயர்கள். “பாலை வளர்த்தி” என்றும் பாடும்.

(ச)

**உ.ச.** அழக்குடம்புச் சீழ்சீரான் யாத்தசீர் மெல்லியலை யாண முழுக்காட்டி மன்றின்முன் கைத்தாக்குழீஇக்கூட லெண்ணே செறிகாமம் பூட்டி மியல்மாரன் மன்னரசான் மாண்பூப் புலகு.

அநுவயம் :— சீழ் நீரான் யாத்த சீர் அழுக்கு உடம்பையுடைய மெல்லியலை யாணத்தால் முழுக்காட்டி மன்றின்முன் கையகத்தாகக் குழிதிக் கூடல் என்னே? உலகு செறிந்த காமத்தைப் பூட்டும் இயல் மாரனுகிய மன் அரசால் மாண் பூப்பு.

பதவுரை :— சீழ் நீர் யாத்த சீர்-இரத்த நீரால் பினைப்புண்ட தன்மையுள்ள, அழுக்கு உடம்பு-அழுக்கு உடம்பையுடைய, மெல்லியலை-மெல்லிய தன்மையாளை, யாணம் முழுக்காட்டி-வாசனைக்கூட்டால் முழுக்காட்டி, மன்றின்முன்-(கவியாண காலத்திற் கூடியுள்ள) சபையார்முன்னர், கையகத்தாக குழிதிக்-கையினிடமாகக் கொண்டு, கூடல் என்னே-(மணங்கு) கூடுதல் யாது காரணம்? உலகு-உலகமானது, செறி காமம் பூட்டும்-செறிந்த காமத்தைச் சேர்க்கும், இயல் மாரன்-இயல்புள்ள மன்மதனுடைய, மன் அரசால்-நிலைபெற்ற அரசாட்சியால், மாண் பூப்பு-மாட்சிமைப்பட்ட பொலிவாம்.

போழிப்புரை :— இரத்தநீரால் பினைப்புண்ட தன்மையுள்ள அழுக்குடம்பையுடைய மெல்லிய தன்மையாளை வாசனைக் கூட்டால் முழுக்காட்டி, (கவியாண காலத்திற் கூடியுள்ள) சபையார்முன்னர்க்-கையினிடமாகக் கொண்டு (மணங்கு), கூடுதல் யாது காரணம்? உலக மானது செறிந்த காமத்தைச் சேர்க்கும் இயல்புள்ள மன்மதனுடைய நிலைபெற்ற அரசாட்சியால் மாட்சிமைப்பட்ட பொலிவாம்.

## இன்பப்பால்

கருத்துறை :— உலகத்திலுள்ளார் பலரும் இன் பத்தே விருப்பமுடையவர். அதனால், ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு பெண்ணை மனந்து கொள்கின்றனர்.

விசேடவுரை :— இச்செய்யுளின் முதல்பாகம் இல்லாழக்கையை இகழும் துறவிகளுடைய வினா; இரண்டாம் பாகம் விடை “குடரும் கொழுவும் குருதியும் என்பும், தொடரும் நரம்பொடு தோலும்—இடையிடையே, வைத்த தழியும் வழும்புமாம் மற்றில்லறுள், எத்திறத்தாள் ஈர்க்கோதை யாள்” என்றனர் நாலடி யார். ‘உலகம் மன்மதனது அரசாட்சியின் பொலிவாம்’ என்பதன் பொருள், ‘உலகத்தா ரெல்லாம் மன்மதன் அரசாட்சிக்குக் கீழ்ப்பட்டவு’ ரெண்பது. பிரபோதசங்கிரோதய ஆசிரியரும் “ஒத்தேறும் உருவமில்லாப் பிரம்மொன்று மேயொழிய உருவுமள்ளார், எத்தேவ ராயினுமோர் பூங்கணியால் தம்போத மெல்லாம் நீங்கி, மத்தேறி யிடைதயிர்போல் மனம்சுழன்று செயல்மறந்து மடவாராசைப், பித்தேறி யிதழுரை த்த பேதையர்க்கும் பேதையராய்ப் பின்செல்லவாரால்” என்றனர். இச்செய்யுளின் முதலடி ஐந்துசிர்களைக்கொண்டுள்ளது. “மெல்லியல்” என்பது அன்மொழித் தொகை. ‘கையகத்தாக’ என்பது ‘கைத்தா’ என விகாரப்பட்டு நின்றது. ஏகாரம் அசை. ‘குழீ இக்கூடல்’ என்பதிலுள்ள அளவெடையை அகிடாது “புளிமாங்காய்” சு சிராகக்கொள்க. (டு)

இன்னிலை

உடு. இன்ப வியலோரார் யாணர் விழைகாமம் பொன்னி னணிமலரிற் செவ்விதாங்—தன்மேனி முத்த முறுவன் முயக்கொக்கி னன்னத்தின் பெற்றியரி னென்பெறும் பேறு.

அநுவயம் :—(சிலர்) இன்ப இயலை ஓரார். யாணர் விழையும் காமம் பொன்னினும் அணி மலரினும் செவ்விதாம். தன்மேனியும் முத்தமும் முறுவலும் முயக்கும் ஒக்கின், அன்னத்தின் பெற்றியரின் பெறும் பேறு என் ?

பதவுரை :—(சிலர்) இன்ப இயல் ஓரார்-(சிலர்) இன்பத்தின் தன்மையை அறியார். யாணர் விழைகாமம் - புதிது புதிதாக விரும்பும் காமம், பொன்னின்-பொன்னினும், அணி மலரின்-அழகிய மலரினும், செவ்விதாம் - இன்பத்தைத் தருவதாம். தன்மேனி-தனது உடம்பும், முத்தம்-பல்லும், முறுவல்-நகையும், முயக்கும் - கூட்டமும், ஒக்கின் - ஒப்ப அமைந்திருப்பின், அன்னத்தின் பெற்றியரின்-அன்னத்தினது தன்மையையுடைய பெண்களைப் போல, பெறும் பேறு(ஒருவன்) பெறும் செல்வம், என்-(வேறு) யாது ?

போழிப்புரை :—(சிலர்) இன்பத்தின் தன்மையை அறியார். புதிது புதிதாக விரும்பும் காமம் பொன்னினும் அழகிய மலரினும் இன்பத்தைத் தருவதாம். தனது உடம்பும் பல்லும் நகையும் கூட்டமும் ஒப்ப அமைந்திருப்பின், அன்னத்தினது தன்மையை

டைய பெண்களைப்போல (ஒருவன்) பெறும் செல்வம் (வேறு) யாது?

கருத்துரை :—உருநலனும் குணங்களனும் உடைய பெண்ணேனு கூடி வாழ்தலே, ஒருவன் பெறத்தக்க பேறுக எள்ளாவற்றிலும் சிறந்த பேரோம்.

விசேடவுரை :—யாணர்-புதிது. ‘சேயிழைமாட் இச் செறியும் தோறும்’ இன்பம் புதிது புதிதாகத் தோன்றுவதால் அதனை ‘யாணர்’ என அடைமொழி கொடுத்துக் கூறினர். காமம்-தலைவனும் தலைவியும் கூடும் கூட்டம். மேனியும் முத்தமும் முறுவலும் அமைந்திருத்தவின்து சிறப்பைப்பற்றி “முறிமேனி முத்தம் முறுவல் வெறிகாற்றம், வேலுண்கண் வேய்த் தோ எவட்கு” எனவும், முயக்கின் சிறப்பைப்பற்றித் “தம்பி விருந்து தமதுபாத் துண்டற்றால், அம்மா அரி வை முயக்கு” எனவும், “மலரினு மெல்லிது காமம் சிலரதன், செவ்வி தலைப்படு வார்” எனவும் பொய்யா மொழியார் கூறியுள்ளார். முத்துப்போன்றிருத்தலால், பல் முத்தெனப் பட்டது. இதழ்கள் முறுவலிக்கும் காரணத்தால், நகை முறுவலெனப் பட்டது. ‘ஒக்கின்’ என்பது அஃதஃது அமைந்திருக்க வேண்டிய இயல் பின் அமைந்திருப்பின் என்று பொருள்படும். அன்னத்தின் தன்மையாவது நீரும் பாலும் கலந்துவைக் கப்பட்ட காலையில், இரண்டையும் பிரித்து நீரை விலக்கிப் பாலை யுண்ணுவதல். அது போல, இன்பம் துய்க்கும் காலையில் நேரும் புலவியை நீக்கி இன்பத்

தைத் துய்த்தலாம். அன்றியும், அன்னத்தின் நடையைப் போன்ற அழகிய நடையை யுடையாரென்று உரைப்பினும் அமையும். ஒருவன் பெறும் பேறுகளில் தகுதியமைந்த பெண்ணே சிறந்த பேறு என்பது “பொன்னிற் பெருந்தக்க யாவுள் கற்பென்னும், தின் மையின் டாகப் பெறின்” என்னும் திருக்குறளாலும் விளக்கும். ‘என்’ என்னும் வினா ‘வேறில்லை’ என்னும் பொருள் தந்துநின்றது. சிலர் என்பது ஏச்சமாக வருவிக்கப்பட்டது. ‘பொன்னினும்’ என்பதும் ‘மலரி னும்’ என்பதும், ‘முயக்கு’ என்பதும் உம்மை தொக்கு நின்றன. (கூ)

உசு. தூவி நெருஞ்சிக்காய் நீர்மூள்ளி தும்பையலர் காவியன் சேற்கண் குறுங்தொடியா—ராவிக் கினிய ரினைசேரா ரீரங்கண்மா ஞாலத் தனிமைக் கவரோர் கரி.

அங்வயம் :— :—தூவியை நெருஞ்சிக் காயாகவும் தும்பையலரை நீர் மூள்ளியாகவும் கொள்ளும் அடியையும், காவியையும் சேலையும் அன்ன கண்ணையும் உடைய குறுங்தொடியார், ஆவிக்கு இனியர். இனைசேராராகிய அவர் ஈரங்கண் மா ஞாலத்துத் தனிமைக்கு ஓர் கரி.

பதவுரை :—தூவி-அன்னத்தின் தூவியை, நெருஞ்சிக்காய்-நெருஞ்சிக்காயாகவும், தும்பையலர் நீர்மூள்ளி-தும்பையலரை நீர்மூள்ளியாகவும் (கொள்ளும் அடிகளையும்), காவி-நீலோற்பல மலரையும், சேல்-சேல்

## இன்பப்பால்

மீண்டும், அன்ன-ஒத்த, கண்கண்களையும் உடைய, குறுந்தொடியார் - சிறியவளைகளை அணிந்த மகளிர், ஆவிக்கு இனியர்-(ஆடவரின்) உயிர்க்கு இனிய துணையாவர். இணை சேரார் அவர்-அத்தகைய இனிய துணையைக் கொள்ளாதவராகிய அவர், ஈரங் கண் மா ஞாலத் து-குளிர்ச்சி பொருந்திய இடமகன்ற பெரிய புவியின் கண்ணே, தனிமைக்கு-தனிமையுற்று வருந்துவதற்கு, ஒர் கரி-ஒப்பற்ற சான்றூவர்.

**போழிப்புரை :**—அன்னத்தின் தூவியை நெருஞ் சிக்காயாகவும் தும்பைமலரை நீர்முள்ளியாகவும் கொள் னும் அடிகளையும், தீலோற்பல மலரையும் சேல்மீண்டும் ஒத்த கண்களையும் உடைய குறுகியவளைகளை அணிந்த மகளிர் (ஆடவரின்) உயிர்க்கு இனிய துணையாவர் அத்தகைய இனிய துணையைக் கொள்ளாதவராகிய அவர், குளிர்ச்சி பொருந்திய இடமகன்ற பெரிய புவியின் கண்ணே தனிமையுற்று வருந்துவதற்கு ஒப்பற்ற சான்றூவர்.

**கருத்துரை :**—ஆடவரின் உயிர்க்கு இனிய துணையாகிய இல்லானைக் கொள்ளாதார் உலகத்தின்கண்ணே தனிமையுற்றுத் துன்பமுறுவர்.

**விசேடவுரை :**—“ அனிச்சமும் அன்னத்தின் ஜாவியும் மாதர், அடிக்கு நெருஞ்சிப் பழம்” எனவும், காணிற் குவளை கவிழ்ந்து நிலஞேக்கும், மாணிமூண்ணெலுவ்வே மென்று ” எனவும் மாதர் அடிகளையும் கண்களையும் சிறப்பித்துக் கூறினர் திருக்குறளாசிரியர்.

தம் உயிர்க்கு இனிய துணையாகிய பெண்ணை வெறுத்த ஆவர் உகைத்திலுள்ள மற்றைய யாவரையும் வெறுப்ப ரெண்பதுபற்றி அவரைத் தனிமைக்குக் கரி என்றார். “இன்னை தினனில்லூர் வாழ்தல்; அதனினும், இன்னை தினியார்ப் பிரிவு”.—திருக்குறள். ‘கொள்ளும் அடி’ என்பது எச்சமாக வருவிக்கப்பட்டது. ‘ஞாலத்து’ என்பது ‘அத்து’ச் சாரியை கெட்டுதின்றது. (ஏ)

உ. காமம்வீ ழின்பக் கடலாமே காதலரி  
நேம விருக்கையே தூந்திரையா—மேமத்தீண்  
டாம்பரலே தோன்று மளியூட லாம்பரவிற்  
றெற்றித் தெறிப்பா மொளியொளிபாய் கண்ணே  
துற்றுக்கப்பாய்ப் பெற்ற மகவு. [சீர்த்

அங்கும் :—காமமே வீழும் இன்பக் கடலாம்;  
காதலரின் ஏம இருக்கையே தூவும் திரையாம்; தோ  
ன்றும் அளியே ஏமத்து ஈண்டும் பரலாம்; ஊடலே  
ஆம் பரவில் தெற்றித் தெறிப்பு ஒளியாம்; சீர்த்து  
உற்றுக்கப்பாய்ப் பெற்ற மகவே ஒளிபாயும் கண்ணும்.

பத்வுரை :—காமமே - காமவேட்கையே, வீழு  
இன்பக் கடலாம்-மாந்தர் விரும்பும் இன்பக்கடலாம்;  
காதலரின் ஏம இருக்கையே - காதலன் காதலியாகிய  
இருவரது சேமச் சேர்க்கையே, தூம் திரையாம்-  
(அக்கடல்) தூவும் அலையாம்; தோன்று அளியே  
(அவ்விருவரிடத்தும்) உண்டாகும் அன்பே, ஏமத்து  
�ண்டும் பரலாம்-அச்சேம இருப்பாகிய அலையினின்.

## இன்பப்பால்

வெளிவரும் முத்தாம் ; ஊடலே-(அவ்விருவருள்ளும்) உண்டாகும் புலவியே, ஆம் பரவில் தெற்றித் தெறிப்பு ஒளியாம்-(அவ்வாறு) ஆகும் முத்தினின்று எழுந்து பரயும் ஒளியாம் ; சீர்த்து உற்று உகப்பாய் பெற்ற மகவே-(அவ்விருவரும்) சிறந்து பொருந்தி உவந்து பெற்ற (இருபால்) மக்களே, ஒளிபாயும் கண்ணும் ; அவ்வொளி பாயும் கண்களாம்.

**போழிப்புரை :**—காம வேட்கையே மாந்தர் விரும் பும் இன்பக் கடலாம் ; காதலன் காதலியாகிய இருவரது சேமச் சேர்க்கையே (அக்கடல்) தூவும் அலையாம் ; (அவ்விருவரிடத்தும்) உண்டாகும் அன்பே அச்சேம இருப்பாகிய அலையினின்று வெளிவரும் முத்தாம் ; அவ்விருவருள்ளும் உண்டாகும் புலவியே அவ்வாறு கும் முத்தினின்று எழுந்து பாயும் ஒளியாம் ; அவ்விருவரும் சிறந்து பொருந்தி உவந்து பெற்ற (இருபால்) மக்களே அவ்வொளி பாயும் கண்களாம்.

**கருத்துரை :**—இன்பத்திற்கு இருவரது வேட்கையும், இருவரது சேர்க்கையும், இருவரது அன்பும், இருவரது புலவியும், இருவரது தெளிவும், இருவரது கூட்டமும், இருவகை மக்களும் சிறப்பு.

**விசேடவுரை :**—“இன்பம் கடல்மற்றுக் காமம்”.— திருக்குறள். “காமக் கடல்மன்னு முண்டே”.— திருக்குறள். “பெண்ணலத்தினைப் பெறுதவர் மகவி னைப் பெறுதார், பெண்ணலத்தினைப் பெற்றவ ரேமகப் பெற்றார், பெண்ணலத்தினான் மகவுபெற் றிருமையும்

**தில் சூலிலைண்டீஸ ஹாடு ஸ்ரூப்பு**

பெறுவார், பெண்ணலத்தினு னன்றியோர் பெரும் பொரு ஞண்டோ”.—பிரமோத்தர காண்டம். “புலத்தலிற் புத்தேனு உண்டோ சிலத்தொடு, நீரி யெங் தன்னு ரகத்து”.—திருக்குறள். “நலத்தகை நல்லவர்க் கேளர் புலத்தகை, பூவன்ன கண்ணு ரகத்து”.—திருக்குறள். “ஊட ஊனர்தல் புணர்த விவைகாமம், கூடியார் பெற்ற பயன்”.—திருக்குறள். ‘கடலாமே’ என்பதன் ஏகாரம் ‘காமம்’ என்பதனே டும், ‘பரலே’ என்பதன் ஏகாரம் ‘அளி’ என்பதனே டும், ‘ஸண்டாம்’ என்பதன் ஆக்கச் சொல் ‘பரல்’ என்பதனேடும், ‘தெறிப்பாம்’ என்பதன் ஆக்கச்சொல் ‘ஒளி’ என்பதனேடும், கூட்டியுரைக்கப் பட்டன. ‘ஊடலே’ என்பது ஏகாரம் கெட்டு நின்றது.

உஈர் கறங்குபறை கானு வுறுவுனைக் காதற்  
பிறங்கறை நாவாரு மஃதே—திறமிரங்கி  
ழுஷ் யுணர்வாரே தாமிசைவர் பூல்கால  
மீடிலதே ரின்ப விருந்து.

அநுவயம் :—கறங்கு பறை உற்ற ஊனைக் கானு; காதல் பிறங்க அறையும் நாவாரும் அஃதே. திறத் தால் இரங்கி ஊடி உணர்வாரே ஈடிலது ஏர் இன்ப விருந்தைப் பல்காலம் மிசைவர்.

பதவுரை :—கறங்கு பறை-(பலியிடுங்கால்) ஒவிக் கின்ற பறைகள், உறு ஊனை-பலியிட்ட ஊனின் சிறப் பை, கானு-அறியமாட்டா; (அது போல), காதல் பிறங்க அறை-காமத்தை வெளிப்படச் சொல்லுகின்ற,

நாவாரும்-நாவினை உடையவரும், அஃதே-இன்பத்-  
தின் சிறப்பை அறியமாட்டார். திறம் இரங்கி-காத  
லருள் ஒருவர்) பிரிவால் வருந்தி, ஊடி உணர்வாரே  
-புலந்து தெளிபவரே, ஈடிலது ஏர்-ஒப்பில்லாததாகிய  
சிறப்புப்பொருந்திய, இன்பவிருந்து-இன்பவிருந்தினை,  
பல்காலம்-நெடுங்காலம், மிசைவர்-துய்ப்பர்.

**போழிப்புரை:**-(பலியிடுக்கால்) ஒலிக்கின்ற பறை-  
கள் பலியிட்ட ஊனின் சிறப்பை-அறியமாட்டா ;  
(அது போல), காமத்தை வெளிப்படச் சொல்லுகின்ற  
நாவினையுடையவரும் இன்பத்தின் சிறப்பை அறிய-  
மாட்டார். (காதலருள் ஒருவர் பிரிவால் வருந்திப்  
புலந்து தெளிபவரே ஒப்பில்லாததாகிய சிறப்புப்  
பொருந்திய இன்ப விருந்தினை நெடுங்காலம் துய்ப்பர்.

**கருத்துஸரை:**—காமத்தை வெளியிட்டுப் பேசுப  
வர் அதன் சுவையை அறியமாட்டார்; காமத்தை உள்  
எடக்கிப் பூலந்து தெளிபவரே அச்சுவையை அறிவர்.

**விசேடவுரை:**—அகத்திலுள்ள வேட்கையை  
வெளியிடுங் தோறும் அதன் ஆற்றல் குறையும் என்-  
பது இறையனுரகப் பொருளுக்கு நக்கிரனூர் உரைத்-  
துள்ள உரையிற்கண்ட “மூடி வேவாநின்றதோர்  
பொருளை மூய்த் திறந்தவிடத்து அகத்துநின்ற வெப்-  
பம் குறைபடும்” என்பதாலும் விளங்கும். “கயங்-  
கெழு நறுமலர் கயங்குறுவகைப், பயங்கெழு தேனுகர்  
சுரும்பின் பான்மைபோல், வயங்கிழை மகளிரை மன-  
ந்திருத்தியே, முயங்கினர்க் கன்றிமற் றின்பழுத்-

முமோ” — பிரமோத்தர காண்டம். “ ஊடுதல் காமத்திற் கிணபம்; அதற்கிணபம், கூடி முயங்கப்பெறின் ”.— திருக்குறள். “ தாம்வீழ்வார் தம்வீழப்பெற்றவர் பெற்றுரே, காமத்துக் காழில் கனி”.— திருக்குறள். ‘தாம்’ என்பது அசை. ‘பிரங்க என்பது ஈற்றகரம் கெட்டுகின்றது. ‘அஃது’ என்னும் சுட்டுப்பெயர் காணுமையைச் சுட்டிநின்றது. அதன் ஏகாரம் தேற்றம். உணர்வாரே என்பதன் ஏகாரம் பிரிநிலை.

(க)

உசு. தோற்றுரே வெல்வர் துணைமிசையார் கோட்டியானை யேற்றுக் கழுதூரூபம் மிக்காரை யாவரைவர் போற்றவிக் கூடல் கரி.

அநுவயம் :— தோற்றுரே வெல்வர் ; கோட்டு யானை ஏற்றுக் கழல் தொடியாராப் மிக்காரைத் துணை மிசையார் யா வரைவர்? போற்று அளியால் கூடல் கரி.

பதவுகை :— கோட்டு யானை ஏற்று-கொம்புகளை யுடைய யானையை ஒத்து, கழல் தொடியார்-வெற்றித் தண்டையையும் வளையையும் புனைந்து, மிக்காரை-வலியின்மிக்க மகளிரை, துணைமிசையார்-(யானைக் கொம்புபோன்ற) துணையை இல்லாதாராகிய ஆடவர், யா வரைவர்-எங்ஙனம் வெல்வர்? (ஆனால்), தோற்றுரே வெல்வர் - (புலவியின்கண்ணே) தோற்றவரே வெற்றியடைவர் ; போற்று அளிக் கூடல் கரி-(தோற்று மின்னர் தோற்றவரை மற்றைபார்) போற்றும் அன்

இன்பப்பால்

பால் கூடுதலே (தோற்றுரே வெல்வரென்பதற்குச்) சான்று.

**போழிப்புரை :**—கொம்புகளை உடைய யானைகளை ஒத்து, வெற்றிக்கழலையும் வளையையும் புனைந்து வலி யின்மிக்க மகளிரை (யானைக் கொம்புபோன்ற) துணையை இல்லாதாராகிய ஆடவர் எங்ஙனம் வெல்வர்? ஆனால், (புலவியின்கண்) தோற்றவரே வெற்றியடைவர்; (தோற்றபின்னர்த் தோற்றவரை மற்றையார்) போற்றும் அன்பால் கூடுதலே (தோற்றவர் வெல்வரென்பதற்குச்) சான்று.

**கருத்துரை :**—காதலர் இருவருள்ளும் தோன்றும் புலவியின்கண்ணே தோற்றவரே மிக்க இன்பம் அடைவர்.

**விசேடவுனா :**—“ ஊடலிற் ரேந்றவர் வென்றார் அதுமன்னும், கூடுலிற் காணப் படும்.”.—திருக்குறள். இவ்வெண்பா மூன்றடியால் வந்தமையின் சிந்தியல் வெண்பா. (1)

**நட. காதல் விரிநிலத் தாரா வகைகாளூர்**

சாதனன் ரெண்ப தகைமையோர்—காதலு மாக்கி யளித்தழிக்குங் கந்தழியின் பேருருவே நோக்கிலரை நோவ தெவன்.

**அநுவயம் :**—விரிந்த நிலத்துக் காதலது ஆரா வகையைக் காணுர் சாதல் நன்று என்ப தகைமையோரது காதலும் ஆக்கி அளித்து அழிக்கும் கந்தழியின் பேர் உருவே: நோக்கு இலரை நோவதால் எவன?

இன்னிலை

**பதவுரை :**—விரிந்த நிலத்து-அகன்ற (இவ்) உலகின்கண், காதல் - இன்பத்தினது, ஆரா-பெருகும், வகை கானூர்-தன்மையினை அறியாதார், சாதல்-(காம இன்பத்திற்காக வாழ்தலினும்) இறத்தல், நன்று என்ப-நன்மை, என்பர். தகைமையோர்-(ஒருவருக் கொருவர்) தகுதியான காதலருடைய, காதலும்-இன்பமும், ஆக்கி அளித்து அழிக்கும்-(உலகங்களையெல்லாம்) சிருட்டித்து இரட்சித்துச் சம்மரிக்கும், கந்தழி யின்-கடவுளது, பேர் உருவே-பெரிய உருவேயாம். நோக்கு இலரை-(இவ்வண்மையை அறியும்) அறிவில்லாதவரை, நோவது-நொந்துகொள்வதால், ஏவன்யாது (பயன் உண்டாகும்)?

**போழிப்புரை :**—அகன்ற (இவ்) உலகின்கண் இன்பத்தினது பெருகும் தன்மையினை அறியாதார் (காம இன்பத்திற்காக வாழ்தலினும்) இறத்தல் நன்மை என்பர்.(ஒருவருக்கொருவர்) தகுதியான காதலருடைய இன்பமும் (உலகங்களையெல்லாம்) சிருட்டித்து இரட்சித்து சம்மரிக்கும் கடவுளது பெரிய உருவேயாம். (இவ்வண்மையை அறியும்) அறிவில்லாதாரை நொந்து கொள்வதால் யாது (பயன் உண்டாகும்)?

**கருத்துரை :**—தகுதியான் காதலர் அநுபவிக்கும் இன்பமும் கடவுளருடைய உருவமாதலால் அது வெறுக்கத்தக்க தன்று.

**விசேடவுரை :**—“பொய்மை யுற்றிடு கானலைப் புனலென விரும்பிக், கைமிகைக் கொண்ட வமிழ்தினைக்

கமருகுத் தாங்கு, மெய்கை யிற்சில ருண்டெனும் வீடு. பேறுன்னி, யிம்மை யிற்பய விழக்குதி நன்றுவின் எண்ணம்.” “மறுவிலாதவான் மதிமுக மடந்தையர் புணர்ப்பைச், சிறியவின்பமென் துரரசெப்பவரன்னதன் சிறப்பை, யறிவரேயெனி ஞங்கதே பேரினப்மாகு, மிறைவநீயது கேட்டியேன் மொழிகுவலென்றுன்”. —இவை கந்தபுராணம். (1க)

நக. அளகு மவிநாகைப் பேண வணியா

ரமுகரிவை வீழ்முயக்கை யண்ணூத்-தளியாளர்  
பெற்ற பிறக்கெறிந்து புத்தாய பெட்டுழலும்  
பெற்றியர் பெட்ட கழுது.

அங்வயம் :—அளகும் அளியால் நாகைப் பேண,  
அணி ஆர் அழகு அரிவை வீழும் முயக்கை அண்ணூத்-  
தளியாளர், பெற்ற பிறக்கு எறிந்து புத்தாய பெட்டு  
உழலும் பெற்றியர். (அவர்) பெட்ட கழுது.

பதவுரை :—அளகும்-சேவலும், அளி-அன்பால்,  
நாகை-(தனது) பெட்டையை, பேண-(கூடிவாழ்ந்து)  
இன்பமுற, அணிஆர்-அணிகள் ஆர்ந்த, அழகு-அழகை  
யுடைய, அரிவை-அரிவையரை, வீழ் முயக்கை-விரும்  
பிக் (கூடும்) கூட்டத்தை, அண்ணூ-பொருந்தாத,  
தளி ஆளர்-சாப்பாட்டுப்பிரியர், பெற்ற- (தம் கையில்)  
பெற்ற அரியபொருள்களை, டிறக்கு எறிந்து-பின்னால்  
எறிந்துவிட்டு, புத்தாய-புதிய பொருள்களை, பெட்டு  
உழலும்-பெறவிரும்பித் துன்பம் உறும், பெற்றியர்-  
தன்மையராவர். (அவர்) பெட்ட கழுது-அவர் (பெற்ற

பொருள்களை அநுபவியாது மேலும் மேலும் பெற விரும்பும்) ஆசைமிக்க பேயை ஒப்பர்.

**போழிப்புரை :-** சேவலும் அன்பையுடைய (தன் து) பெட்டையைக் (கூடிவாழுங்கு) இன்பழுத, அணிகளையும் அழகையும் பொருந்திய அரிவையரை விரும்பிக் கூடும் கூட்டத்தை விரும்பாத சாப்பாட்டுப் பிரியர், தம்கையில் பெற்ற அரியபொருள்களைப் பின்னால் எறிந்துவிட்டுப் புதிய பொருள்களைப் பெற விரும்பித் துன் பம் உறும் தன்மையராவர். அவர் (பெற்ற பொருள்களை அநுபவியாது மேலும் மேலும் பெற விரும்பும்) ஆசைமிக்க பேயை ஒப்பர்.

**கருத்துரை :-** இல்வாழுக்கை இன்பத்தை அநுபவியாது துறவின்பத்தை அடைய விரும்புபவர் பேராசைகொண்ட பேய்களோ, டொப்பர்.

**விசேடவுரை :-** அணியும் அழகு முடைய அரிவையர் என்றது செயற்கை யழகும் இபற்கை யழகும் பொருந்தியவரென்பதைக் காட்டுதற்கே. மெய்யான துறவியரா யிருந்தால், உணவையும் துறக்கவேண்டுமென்பதைக் குறிக்கவே “தனியாளர்” என்றார். “தாம்வீழ்வார் மென்றேட்டுயிலி னினி துகொல், தாம்கரக் கண்ணு ஊலகு”. — திருக்குறள். (ய१)

இன்பப்பால் முற்றிற்று.

## வீட்டுப்பால்.

‘வீட்டுப்பால்’ என்பது ‘வீட்டைப்பற்றிக் கூறும் பகுதி’ எனப் பொருள்படும். இன்பத்தை அதுபவித்து விடுத்த பின்னரே ஆடையப்படுவதாதலால், வீடு முடி வின்கண் கூறப்பட்டது. ‘வீட்டிலக்கப்பால்’ என்றும் பாடம்.

## இல்லியல்.

‘இல்லியல்’ என்பது ‘இல்லற வியல்பு’ எனப் பொருள்படும். ‘இல்’ என்பது ஆகு பெயராய் என்கு இல்லறத்தை உணர்த்தி கிண்றது.

ந. 2. ஒத்த உரிமையளா ஒடுற் கினியளாக் குற்ற மொருங்குணத்தளாக்க—கற்றறிஞர்ப் பேணுங் தகையளாக் கொண்கண் குறிப்பறிந்து நானுங் தகையளாள் பெண்.

அங்வயம் :—ஒத்த உரிமையளாக ஊடற்கு இனியளாகக் குற்றத்தை ஒருங்குணத்தளாகக் கற்று அறி ஞரைப் பேணும் தகையளாகக் கொண்கனது குறிப்பை அறிந்து நானும் தகையள், ஆள் பெண்.

பதவுரை :—ஒத்த உரிமையளாக—(வயது, கல்வி, செல்வம் முதலியவற்றில் கணவனுக்கு) ஒப்பான உரிமையை யுடையவளாகவும், ஊடற்கு இனியளாக-புலத் தற்கு இனிமையை யுடையவளாகவும், குற்றம் ஒருங்கும் குணத்தளாக-அற்றங்கள் நீங்கும் குணங்களையுடையவ

ஊகவும், கற்று அறிஞர்பேணும் தகையளாக (இலக்கிய இலக்கணங்களைக்) கற்று அறிஞரானாலேரை உபசரிக்கும் தன்மையை யுடையவளாகவும், கொண்கன் குறிப்பு அறிந்து நான்றும் தகையள்-கணவனது நோக்கத்தை அறிந்து பணிந்து ஒழுகும் தன்மையை யுடையவள், ஆள் பெண்-(இல்லறத்தை) ஆனும் பெண்ணைவள்.

**போழிப்புரை:**—(வயது, கல்வி, செல்வம் முதலியவற்றில் கணவனுக்கு) ஒப்பான உரிமையையுடைய வளாகவும், புத்தற்கு இனிமையை யுடையவளாகவும், குற்றங்கள் நீங்கும் குணங்களை யுடையவளாகவும், (இலக்கிய இலக்கணங்களைக்) கற்று அறிஞரானாலேரை உபசரிக்கும் தன்மையை யுடையவளாகவும், கணவனது நோக்கத்தை அறிந்து பணிந்து ஒழுகும் தன்மையை யுடையவள், இல்லறத்தை ஆனும் பெண்ணைவள்.

**கருத்துரை:**—ஈண்டுக் கூறிய இலட்சணங்களை யுடையவளே இல்லறத்தை நடத்துவதற்குத் தக்கவள்.

**விசேடவுரை:**—வயது, கல்வி, செல்வம் முதலியவற்றில் தலைவனேடு தலைவி ஒத்த உரிமையையுடைய னர்யிருத்தல் வேண்டுமென்பது “பிறப்பே குடிமை ஆண்மை ஆண்டொடு, உருவு நிறுத்த, காம வாயில், நிறையே அருளே உணர்வொடு திருவென, முறையுறக்கிளங்க ஒப்பினது வகையே” என்னும் தொல்காப்பியச் சூத்திரத்தாலும், அவள் ஊடற்கு இனியளாயிருத்

## வீட்டுப்பால்

தல் வேண்டு மென்பது “நலத்தகை நல்லவர்க் கேளர் புலத்தகை, பூவன்ன கண்ணே ரகத்து” என்னும் திருக் குறளாலும், அவள் தனது கணவனுடைய குறிப்பறிந் தொழுகுதலும் நானுதலும் வேண்டுமென்பது “கொண்டான் குறிப்பறிவாள் பெண்டாடி” என்னும் திரிகடு கத்தாலும் “கொண்டான் குறிப்பொழுகல் சுறிய நானுடைமை, கண்டது கண்டு விழையாமை—விண்டு, வெறுப்பன செய்யாமை வெஃகாமை நீக்கி, உறுப்போ ஞௌவுடையாள் பெண்” என்னும் அறநெறிச்சாரத் தாலும், அவள் குற்றம் ஒருங்கும் குணத்தளா யிருத்த வேண்டுமென்பது “மனைத்தக்க மாண்புடைய ளாகித் தற்கொண்டான், வளத்தக்காள் ‘வாழ்க்கைத் துணை’ என்னும் திருக்குறளாலும், அவள் கற்றறிஞரைப் பேணும் தகையளா யிருத்தல் வேண்டு மென்பது “அறந்த வாத்தம தன்ப ராணுஜனால், துறந்து ளோர் பிறப் போர்தொழில் செய்குநர், சிறந்த தொல்குலத் தெய்வம் பசுவிருந், திறந்து ளோர்க்கும் பகுத்தினி துண்பரால்” என்னும் காசிகண்டத்தாலும் விளங்கும். ‘கற்றறிஞர்ப் பேணுங் தகையளா’ என்பதற்குப் ‘பல நூல்களையும் (அவள்) கற்று அறிஞரைப் பேணும் தன்மையைடையளாக’ என்னும் பொருளும் அமைந் திருத்தல் காணக. ‘கொண்கன் குறிப்பறிந்து நானுங் தகையள்’ என்பதற்குக் ‘கணவனுடைய நோக்கத் தின்படி ஒழுகி (ப்பிற ஆடவரைக் காணின்) நானுங் தன்மை யுடையள்’ என்றுரைப்பினும் அமையும்.

இன்னிலை

‘ உரிமையளாக,’ ‘ இனிபளாக,’ ‘ குணத்தளாக,’ ‘ தகையளாக’ என்பன ஈறு கெட்டு நின்றன. (க)

ஈர. மனைக்கொளிசேய் நாற்பணியோன் நாரப் புலக்கார் வினைக்கொளியாங் கட்கா மனவி—முனைக்கஞ்சா வீர ரொளியா மட்மே யரிவையர்க்கா மேரொளியா மில்லுடையான் துப்பு.

அநுவயம் :— மனைக்குச் சேய் ஒளி (யாம்) ; நாரம் ; புலத்திற்கு ஆர் வினைக்கு நால் பணியோன் ஒளியாம் ; கட்கு அனவி (ஒளி) யாம் ; முனைக்கு அஞ்சா வீரர் ஒளி யாம் ; அரிவையர்க்கு மட்மே (ஒளி) யாம் ; இல்லுடையான் துப்பிற்கு ஏர் ஒளியாம்.

பதவுரை :— மனைக்கு சேய் ஒளி-இல்லறத்திற்குக் குழந்தை விளக்காம் ; நாரம் புலத்திற்கு ஆர் வினைக்கு நால் பணியோன் ஒளியாம்-ஈரம் (பொருந்திய) நன்செய் க்கு இயையும் பயிர்த்தொழி இலக்கு , நால்வகைப் பணிகளையும் செய்வோன் விளக்காம் ; கட்கு அனவி (ஒளி) யாம்-கண்ணிற்குச் சூரியன் விளக்காம் ; முனைக்கு அஞ்சா வீரர் ஒளியாம்-போர்முனைக்கு (மரணத்திற்கு) அஞ்சாத் பட்டவீரர் விளக்காம் ; அரிவையர்க்கு மட்மே (ஒளி) யாம்-பெண்களுக்கு மட்மையே விளக்காம் ; இல்லுடையான் துப்பு ஏர் ஒளியாம் - இல்வாழுவானது வலிமைக்கு உழுவுதொழில் விளக்காம்.

போழிப்புரை :— இல்லறத்திற்குக் குழந்தை விளக்காம் ; ஈரம் பொருந்திய நன்செய்யின்கண் செய்யப்ப

## வீட்டுப்பால்

இம் பயிர்த்தொழி இக்கு நால்வகைப் பணிகளையும் செய் வோன் விளக்காம் ; கண்ணிற்குச் சூரியன் விளக்காம் ; போர்முனைக்கு (மரணத்திற்கு) அஞ்சாத படைவீரர் விளக்காம் ; பெண்களுக்கு மட்மையே விளக்காம் ; இல் வாழ்வானது வலிக்கு உழவுதொழிலே விளக்காம்.

**கருத்துரை :**—வீட்டிற்குச் சூழங்கையும், நன் செய்க்கு நால்வகைப் பணியோனும், கண்ணிற்குச் சூரி யனும், போர்முனைக்கு அஞ்சாத வீரரும், பெண்களுக்கு மட்மும், இல்வாழ்வானுக்கு உழவும் சிறப்பாம்.

**விசேடவுரை :**—மீனக்குச் சேய் ஒளி என்பது “மெந்தன் மீன்க்கு மணி” என்னும் நீதிவெண்பா அடியாலும் விளங்கும். நால்வகைப் பணியாவன், உழுத அலும் ஏருவிடுதலும் நீர்பாய்ச்சலு கதிர்காத்தலுமாம். “ஏரினும் நன்றால் ஏருவிடுதல் கட்டபின், சிரினு நன் றதன் காப்பு” என்று பொய்யாயொழியாரும் கூறி னார். கண்ணிற்குச் சூரியன் ஒளி என்பது “இரு விழிகள் வரண்முகத்தில் இருந்தாலும் வானிரவி எழுந்தரலன்றிக், கருதுஙில்ப் பல்பொருளும் காண்டலரி தாம்” என்னும் திருக்குற்றாலப் புராண அடிகளால் விளங்கும். போர்முனைக்கு அஞ்சாவீரர் ஒளி என்பது “உறினுயிர் அஞ்சா மறவர் இறைவன், செறி அலும் சீர் குன்றல் இலர்” என்னும் திருக்குற்றால் விளங்கும். இறையனரகப்பொருளுக்கு நக்கேரனுர் உரைத்த உரையில் “தலைமகட்கு நாண், மடம், அச்

ம், பயிர்ப்பு என்பன குணம்” என்று கூறியுள்ளதால், மடமும் மாதர்க்கு அழகு என்பது விளங்கும். “மட மென்பது கொளுத்தக் கொண்டு கொண்டது விடாமை” என்றார் நக்கீரர். அஃதாவது, ‘அறிவுறுத்த அறிவுற்று அறிந்ததை விடாமை’. இல்வாழ்வானுக்கு உழவு தொழில் வளி என்பது “உழவார் உலகத்தார்க்காணி அஃத தாற்று, தெழுவாரை யெல்லாம் பொறுத்து” என்னும் திருக்குறளால் விளங்கும். ‘புலத்திற்கு’ என்பது ‘புலக்கு’ என விகாரப்பட்டு நின்றது. ‘ஏர்’ என்பது ஆகுபெயர், அஃது சண்டு உழவுதொழிற் காயினமையால்.

**ந.ச.** எய்ப்பில்லைப் பாக வருவாயி லைந்தொன்றை மெய்ப்பினி சேய்வரைவிற்கூட்டிடுக்கைப்பொருள்வாயிட்டிலும் வாயிடுக்க வீங்க விழையற்க வட்டன் மனைக்கிழவன் மாண்பு.

**அங்வயம்:**—கைப்பொருள் வாய் இட்டில், உயிம் வாயை இடுக்க ; வீங்க விழையற்க ; வட்டல் மனைக்கிழவன் மாண்பு. (ஆதலால்,) வருவாயில் ஜந்தில் ஒன்றை மெய்ப்பினியிலும் சேய் வரைவிலும் எய்ப்பிலும் வைப்பு ஆகக் கூட்டிடுக.

**பதவுரை:**—கைப் பொருள் வாய் இட்டில்-கையின்கண் பொருள்கள் வரும்வழிகள் சருங்கின், உய்வாய் இடுக்க- (கைப் பொருள்கள் தன்னை விட்டுச்) செல்லும் வழிகளைச் சருக்குக; வீங்க விழையற்க- அளவிற்கு மிஞ்

## வீட்டுப்பால்

சின செலவுசெய்ய விரும்பற்க; வட்டல் மீனக்கிழவன் மாண்பு-பொருளோத் திரட்டுதல் இல்வாழ்வானது இலட்சணமாகும். (ஆதலால்), வருவாயில் ஐந்து ஒன்றைதனது வரும்படியில் ஐந்திலொரு பாகத்தை, மெய்ப்பினி சேய் வரைவில் எய்ப்பில் வைப்பு ஆக-சீரத்தின்கண் வியாதியுற்ற காலத்திலும் மக்களது விவாக காலத்திலும் (விரத்தாப்பியத்தால்) தளர்ச்சியுற்ற காலத்திலும் உதவும் சேமங்கிதியாக, கூட்டுக்கூ-சேர்த்திடுக.

**போழிப்புரை:**—இல்வாழ்வான் தன் கையின்கண் பொருள்கள் வரும் வழிகள் சுருங்கின், (கைப் பொருள்கள் தன்னைவிட்டுச்) செல்லும் வழிகளைச் சுருக்குக; அளவுக்கு மிஞ்சின செலவு செய்ய விரும்பற்க; பொருளோத் திரட்டுதல் இல்வாழ்வானது இலட்சணமாகும். (ஆதலால்), தனது வரும்படியில் ஐந்திலொரு பாகத்தைச் சீரத்தின்கண் வியாதியுற்ற காலத்திலும் மக்களது விவாக காலத்திலும் (விரத்தாப்பியத்தால்) தளர்ச்சியுற்ற காலத்திலும் உதவும் சேமங்கிதியாகச் சேர்த்திடுக.

**கருத்துரை:**—வரவு சுருங்கின், செலவைச் சுருக்கல் வேண்டும்; ஆடம்பரங்கள் செய்யலாகாது. தத்தம் வருவாயின் ஐந்திலொரு பாகத்தை மீதப் படுத்திச் சேமங்கிதியாக வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

**விசேடவேரை:**—“பூரியர் தமைவேங் தாக்கும் புவி புரப் பிக்கும் துய்க்கும், சீரிய வண்டி சேர்க்கும் தேவர் தம் மூலகம் போக்கும், காரிய மீனத்துங் கூட்டும் கருதலர் தம்மை வாட்டும், கூரிய திதன்மே லில்லை கொழும்

பொன்ற கொண்மி னென்றார்” என்று கம்பநாட்டாழவா ரும்கூறியுள்ளதால் இல்வாழ்வார் பொருளோத் திரட்டுதல் வேண்டும். வருவாய் சுருங்கின் செல்வைச் சுருக்கவே ண்டு மென்பது. “ஆகா ரளவிட்டி தாயினும் கேடி ல்லை, போகா ரகலாக் கடை” என்னும் திருக்குறளா அம், அளவிற்கு மிஞ்சின செலவு செய்யலாகா தென் பது “அளவறிந்து வாழாதான் வாழ்க்கை உன்போல, இல்லாகித் தோன்றுக் கெடும்” என்னும் திருக்குறளா அம் விளங்கும். “வருவாயுட் கால்வழங்கி வாழ்தல்” என்றார் திரிகுடுகத்தில். அவர் கருத்து நாவில் ஒரு பங்கை அறத்திற்கு உபயோகித்தல் வேண்டும்; ஒரு பங்கை மீதம் பிடித்தல்வேண்டும்; இரண்டு பங்கைச் செலவிட வேண்டுமென்று. பொருளோ/ திரட்டுதல் வேண்டு மென்பது “வடுவிலா வையத்து மன்னிய மூன்றின், நடு வண தீய்த விருதலையும் எய்தும், நடுவண தீய்தா தான் எய்தும் உலைப்பெய், தடுவது போலும் துயர்” என் னும் நாலடியால் விளங்கும். அரசிறை செலுத்தியே தீர வேண்டுவ தொன்றுதலின், அஃதொழிந்து நின்ற ஜிந்து பாகத்தை வருவா யென்றார். (ந)

**சுடி.** ஜம்புலத்தோர் நல்குரவோ ரோம்பித் தலைப்பட்ட செம்பாக நன்மனையைப் பேணிக்கடாவுய்த்த கைப்பு னிலைபேணி யூழ்ப்ப வடுவடா ரைம்புலமீர்த் தாரிற் றலை.

அங்வயம் :—ஜம்புலத்தோரையும் நல்குரவோரை யும் ஓம்பித் தலைப்பட்டவற்றில் செம்பாகத்தால் நன்

மனையைப் பேணியும் கடாவை உய்த்த பைம்புல்வின் நிலையைப் பேணியும் ஊழிப்ப வடு அடார் ஐம்புலத்தை ஈர்த்தாரின் தலை.

**பதவுரை:**—ஐம்புலத்தோர்-ஐந்து நிலத்தவரையும், நல்குரவோர் - தரித்திரரையும், ஓம்பி-(வைப்புப்போக நின்ற பொருளின் ஒரு கூறுகொண்டு) பேணி, தலைப் பட்ட-(தம்மைச்) சேர்ந்த, செம்பாகம் நன்மனையைப் பேணி-செம்பாகத்தால் (தமது) நல்ல குடும்பத்தைப் பேணியும், கடா உய்த்த பைம்புல் நிலை பேணி-பகட் டைச் செலுத்திய பசும்பயிர் வளரும் நிலங்களைப் பேணியும், ஊழிப்ப வடு அடார்-(தாம்) சிறக்கும்படி குற்றம் உறுது வாழ்பவர், ஐம்புலம் ஈர்த்தாரின் தலை— ஐம்புலங்களையும் கொன்றுரித் திறந்தவராவர்.

**போழிப்புரை:**—ஐந்து நிலத்தவரையும் தரித்திர ரையும் (வைப்புப் போக நின்ற பொருளின் ஒரு கூறு கொண்டு) பேணி, (தம்மைச்) சேர்ந்த செம்பாகத்தால் (தமது) நல்ல குடும்பத்தைப் பேணியும் பகட்டைச் செலுத்திய பசும்பயிர் வளரும் நிலத்தைப் பேணியும் (தாம்) சிறக்கும்படி குற்றம் உறுது வாழ்பவர், ஐம்புலங்களையும் கொன்றுரித் திறந்தவராவர்.

**விசேடவுரை:**—ஐந்து நிலத்தவர்-தென்புலத்தார், தெய்வம், விருந்து, ஒக்கல், தான். ஐம்புலங்கள்-சுவை, ஒளி, ஊறு, ஒசை, நாற்றம், செம்பாகம்-நேர்பாதி. நெறிப்படி வாழ்கின்ற இல்வாழ்வான் துறவியினும் சிறங்

## இன்னிலை

தவனென்பது “தென்புலத்தார் தெய்வம் விருந்தொக்கல் தானென்றான், கைம்புலத்தார் ஓம்பல் தலை,” “இயல்பினுன் இல்வாழ்க்கை வாழ்பவ னென்பான், முயல்வாருளைல்லாம் தலை” என்னும் திருக்குறள்களாலும் விளங்கும். ஐம்புலத்தைக் கொல்லலாவது, ஐம்புலங்களையும் வெல்லுதல். “அடல்வேண்டும் ஐந்தன் புலத்தை” என்றார்வள்ளுவன்றும். “அடாறு” என்றும் பாடம். (ஐ).

**ஈசு.** உள்ளவா சேற வியைபெனி னும் போவாய

வெள்ளத் தனசேறல் வேண்டன்—மனைக்கிழவு னாள்ளளவின் மிக்காய காற்றேழுழிலை யோம்பலே தெள்ளதினுர் கண்ட நெறி.

அநுவயம் :— உள்ளவாறு சேறல் இயைபு எனி னும், போம்வாய வெள்ளத்தன சேறல் வேண்டல். மனைக்கிழவன் நள்ளும் அளவின் மிக்காய கால் தொழிலை ஓம்பலே தெள் அறிஞர் கண்ட நெறி.

பதவுரை :— உள்ளவாறு - தன்னிடத்திலுள்ள பொருளுக்குத் தக்கபடி, சேறல் - ஒழுகுதல், இயைபு எனி னும் - பொருத்த மென்று னும், போம்வாய-செலவுகள், வெள்ளத்தன - வெள்ளத்தைப் போல, சேறல் வேண்டல்- நடத்தலை விரும்பற்க. மனைக்கிழவன் - இல்வாழ்வான், நள்ளும் அளவின் மிக்காய - விரும்பத்தக்க அளவிற்கு மேற்பட்ட, கால்தொழிலை-முயற்சியை, ஓம்பலே - விலக்குதலே, தெள் அறிஞர்-தெளிந்த அறிவாளிகள், கண்ட நெறி-கூறிய வழியாம்.

போழிப்புரை:—தன்னிடத்திலுள்ள பொருளுக்குத் தக்கபடி ஒழுகுதல் பொருத்த மென்றாலும், செலவுகள் வெள்ளத்தைப் போல நடத்தலே விரும்பற்க. இல்வாழ் வான் விரும்பத்தக்க அளவிற்கு மேற்பட்ட முயற்சியை விலக்குதலே தெளிந்த அறிவாளிகள் கூறிய வழியாம்.

கருத்துரை:—பெருஞ்செல்வ முடையரேனும் பெருவாரியான செலவுகளையாவது தம்மால் முடிக்க முடியாத பெரு முயற்சிகளையாவது செய்யற்க.

விசேடவுரை:—ஊதியத்தோடு முதலையும் அழிக்கும் செலவுகளைச் செய்யலாகாதென்பதைக் குறிக்குவே, உள்ள நீரையும் கொண்டு போகும் வெள்ளத்தைப் போன்ற செலவுகளை விரும்பற்க என்றனர்.

“ஆக்கம் கருதி முதலிழக்கும் செய்வினை, ஊக்கார் அறி வுடையார்” என்றார் திருவள்ளுவரும். தம்மால் முடிக்க முடியாத முயற்சிகளைச் செய்யலாகாதென்பது “உடைத் தம் வலியறியார் ஊக்கத்தின் ஊக்கி, இடைக்கண் முறிந்தார் பலன்” என்னும் திருக்குறளாலும் “நெடிதுபற்பகல் செல்லினும் சிரம்புவ தொன்றை, இடைவிடாமலே முயன்றுபெற் றிடுகின்ற திபற்கை, உடல்வருந்தியும் தங்களால் முடிவுற தொன்றை, முடியுமீதெனக் கொள்வது கயவர்தம் முறையே” என்னும் கந்தபுராணத்தாலும் விளங்கும். “உள்ளவாறு” என்பது ஈறு கெட்டும், ‘போம் வாய்’ என்பது ‘போவாய்’ எனவும் “வெள்ளத்தை அன்ன” என்பது ‘வெள்ளத்தன’ எனவும் விகாரப்பட்டும் நின்றன.



கள். ஜங்குரவு ரோம்ப வினானீக்கல் சேர்ந்தோர்க்கும் பைங்கூழி களைகணுப் பார்த்தளித்த—னையுளத்தர்க்குற்ற பரிவீர்த்த வெண்ணேன் கற்கெந்தியி அற்ற புரிதல் கடன்.

அங்கும் :—ஜங்குரவர் ஓம்பல், சேர்ந்தோர்க்கும் இன்னல் நீக்கல், பைங்கூழி களைகணுகப் பார்த்து அளித்தல், நை உளத்தர்க்கு உற்ற பரிவு ஈர்த்தல், எண்ணேன்கு அற்கெந்தியில் உற்ற புரிதல் கடன்.

பதவுரை :—ஜங்குரவர் ஓம்பல்-ஜங்குரவரையும் பேணுதல், சேர்ந்தோர்க்கும் இன்னல் நீக்கல் - தஞ்சமெனத் தன்பால் வந்து அடைந்தார்க்கும் அவரது துன்பத்தை நீக்குதல், பைங்கூழி களைகணுக பார்த்து அளித்தல்-பசிய பயிர்களை ஆதரவாகப் பார்த்துப் பாதுகாத்தல், நை உளத்தர்க்கு உற்ற பரிவு ஈர்த்தல் - வருந்துகின்ற மனத்தை யுடையார்க்கு நேர்ந்த துன்பத்தை நீக்குதல், எண் நான்கு அற கெந்தியில் உற்ற புரிதல்-முப்பத்திரண்டு தரும வழிகளிலும் பொருந்தியவற்றைச் செய்தல், கடன்-(இல்வாழ்வானது) கடமையாகும்.

போழிப்புரை :—ஜங்குரவரையும் பேணுதல், தஞ்சமெனத் தன்பால் வந்து அடைந்தார்க்கும் அவரது துன்பத்தை நீக்குதல், பசிய பயிர்களை ஆதரவாகப் பார்த்துப் பாதுகாத்தல், வருந்துகின்ற மனத்தையுடையார்க்கு நேர்ந்த துன்பத்தை நீக்குதல், முப்பத்திரண்டு தரும வழிகளிலும் பொருந்தியவற்றைச் செய்தல் (இல்வாழ்வானது) கடமையாகும்.

## வீட்டுப்பால்

கருத்துரை:—ஜங்குரவ ரோம்பல் முதலியன இல் வாழவானது கடைமையாம்.

விசேடவுரை:—ஜங்குரவர்-அரசன், உவாத்தியாயன், தந்தை, தீதசிகன், மூத்தோன். முப்பத்திரண்டு அறநெறி யாவன:—“ஆதுலர் சாலை சோலை யாவின்வாயுறைகண்ணடி, யோதுவார்க் குணவு தண்ணீருறுபந்தர் மந்த டாகம், கோதிலா வுரிஞ்சி சண்ணங் கொலையுயிர் விடுத்த லேறு, மாதலைக் கெண்ணெய் கண்ணேய் மருந்துநன் மகப்பால் சோறு”, “அறுசமயத் தோர்க்குண்டி யழிந்தோரை சிறுத்த லட்டேன், பிறரறங்காத்தலையம் பெண்போக மகப்பே றுப்த்தல், நறியதீன் விலங்கூண் வண்ணு னுவிதன் சிறைச்சோறுதி, மறுதலத் தறமெண் ணைஞ்கு மளையறத் திவ்லூர்க்கும்”.—திருக்குற்றூலப் புராணம். ‘இன்னல்’ என்பது ‘இனல்’ என விகாரப்பட்டுள்ளது. ‘சேர்ந்தோர்க்கும்’ என்பதன் உம்மை இறந்ததுதழி இய வெச்சவும்மை, அது சுற்றத் தாரையும் தழுவி சிற்றலான். (கீ)

ந.அ. நல்லினங்கு சார னயனுணர்தல் பல்லாற்று னல்லின மோம்பல் பொறையாள—லொல்லும்வாயின்னார்க் கிணிய புரித னெறிசிற்றனன்னுப்ப னுய்ப்பதோ ராறு.

அநுவயம்:—நல் இனத்தைச் சார்தல், நயனை உணர்தல், பல் ஆற்றால் நல் இனத்தை ஓம்பல், பொறையை ஆள்தல், இன்னார்க்கு ஒல்லும் வாய் இனியவற்றைப் புரிதல், நெறியில் சிற்றல், நல் நாப்பண் உய்ப்பதற்கு ஓர்ஆறு.

**பதவுரை :**—நல் இனம் சார்தல் - நல்ல ஒழுக்க முடையாரைப் பொருந்துதல், நயன் உணர்தல்- (நூல்கள் கூறும்) நீதியை உணர்தல், பல் ஆற்றுல் நல் இனம் ஒம் பல் - பல வழிகளாலும் நல்ல ஒழுக்க முடையவரைப் பேணுதல், பொறை ஆளல் - பொறுமையைக் கைக் கொண்டு ஒழுகுதல், இன்னர்க்கு ஒல்லாம் வாய் இனிய புரிதல்-தனக்குத் துன்பஞ் செய்தார்க்கும் இயலும் இட நக்களில் நன்மைகளைச் செய்தல்; நெறி நிற்றல்-நல்ல நெறியில் ஒழுகுதல், நல் நாப்பண் உப்ப்பது ஓர் ஆறு-நல்ல நடுவிடத்தின்கண் கொண்டுபோய்ச் சேர்ப்பதற்கு ஒப்பற்ற வழிகளாம்.

**போழிப்புரை :**—நல்ல ஒழுக்க முடையாரைப் பொருந்துதல், (நூல்கள் கூறும்) நீதியை உணர்தல், பலவழி களாலும் நல்ல ஒழுக்கமுடையவரைப் பேணுதல், பொறுமையைக் கைக்கொண்டு ஒழுகுதல், தனக்குத் துன்பஞ் செய்தார்க்கும் இயலும் இடங்களில் நன்மைகளைச் செய்தல், நல்ல நெறியில் ஒழுகுதல், நல்ல நடுவிடத்தின்கண் கொண்டுபோய்ச் சேர்ப்பதற்கு ஒப்பற்ற வழிகளாம்.

**கருத்துரை :**—சண்டுக் கூறிய செயல்கள் முத்தியை அடைவிக்கும் நெறிகளாம்.

**விசேடவுரை :**—நல்ல நடுவிடம்-முத்தியிலகம். நல் வினத்தைச் சார்தல்வேண்டு மென்பது “நல்லாரைக் காண் பதுவும் நன்றே நலமிக்க, நல்லார்-சொல் கேட்பதுவும் நன்றே—நல்லார், சுணங்கள் உரைப்பதுவும் நன்றே”

அவரோ, டினங்கி யிருப்பதுவும் நன்று” என்னும் முது ரையாலும், இன்னு செய்தார்க்கும் இனியவே செய்ய வேண்டு மென்பது “இன்னு செய்தார்க்கும் இனியவே செய்யாக்கால், என்ன பயத்ததோ சால்பு” என்னும் திருக்குறளாலும் விளங்கும். ‘பொறையாள்தல்’ என வும் பாடம். (6)

ங. முனியான்றமறங்கண் முக்குற்றம் பேண னனிகாக்கு மொண்மை உறைப்படுத்தும் பண்போன் பனிலிலத்தின் வித்தாய்ப் பெயரா னடுக்கற் றினியனு வான்மற் றினி.

அஙவயம் :— அறத்தை முனியான், மறங்களையும் முக்குற்றங்களையும் பேணுன், நனி காக்கும் ஒண் மையினை உறைப்படுத்தும் பண்போன், பனி நிலத்தின் வித்தாய், பெயரான் நடுக்கற்று இனி இனியனுவான்.

பதவுரை :— அறம் முனியான்-தருமத்தை வெறுக் காதவனுய, மறங்கள் முக்குற்றம் பேணுன்-அதருமங்க ளையும் முக்குற்றங்களையும் விரும்பாதவனுய, நனி காக்கும்-மிகவும் பாதுகாக்கப்படும், ஒண்மை உறைப் படுத்தும் பண்போன்-அறிவை நிலைப்படுத்தும் ஒழுக்கத் தையுடையோன், பனி நிலத்தின் வித்தாய்-குளிர்ந்த நிலத்தைச் சேர்ந்த வித்தைப் போன்றவனுய, பெயரான்-நின்ற நிலையைவிட்டு அசையாதவனுய, நடுக்கு அற்று-அச்சம் நீங்கி, இனி இனியனுவான்-இப்பிறப்பிலேயே பேரின்பத்தை யுடையவனுவான்.

**போழிப்புரை :**— தருமத்தை வெறுக்காதவனுய், அதருமங்களையும் முக்குற்றங்களையும் விரும்பாதவனுய், மிகவும் பாதுகாக்கப்படும் அறிவை நிலைப்படுத்தும் ஒழுக்கத்தையுடையோன், குளிர்ந்த நிலத்தைச் சேர்ந்த வித்தைப்போன்றவனுய், நின்ற நிலையை விட்டு அசையாதவனுய், அச்சம் நீங்கி, இப்பிறப்பிலேயே பேரின்பத்தை யுடையவனுவான்.

**கருத்துரை :**— இச்செய்யுளில் கூறியபடி யொழுகுவோன் இப்பிறப்பிலேயே பேரின்பத்தை யடைவான்.

**விசேடவுரை :**— முக்குற்றமாவன :— காமம், வெகுளி, மயக்கம். முக்குற்றங்களையும் கீக்கினை பேரின் பத்தையடைவா என்பது “காமம் வெகுளி மயக்கம் இவைமுன்றன், நாமம் கெடக்கெடும் நோய்” என்னும் திருக்குறள்ளில் விளங்கும். ‘இப்பொழுது’ என்னும் பொருளைத்தரும் ‘இனி’ என்பது ஈண்டு ‘இப்பிறப்பு’ என்னும் பொருளைத் தந்து நின்றது. ‘மற்று’ என்பது அசை.

இல்லியல் முற்றிற்று.

தறவியல்.

‘துறவியல்’ என்பது, ‘துறவற வியல்பு’ எனப் பொருள்படும். துறவு என்பது ஆகுபெயராப் ஸண்டுத் துறவறத்தை உணர்த்திகின்றது.

**சுடி.** முப்பாலை வீழ்வார் விலங்கார் செறும்பாலை முப்பான் மபக்கேழ் பிறப்பாகி—யெப்பாலும் மெய்ப்பொரு தேரூர் வெளியோரார் யாண்டைக் பொய்ப்பாலை யுப்வாயாப் போந்து. [கும்

**அங்வயம்:**—முப்பாலை வீழ்வார் செறும்பாலை விலங்காராய், முப்பால் மபக்கால் ஏழ் பிறப்பாகி எப்பர் ஆய் மெய்ப்பொருள் தேரூராய், பொய்ப்பாலை யாண்டைக்கும் உப்வாயாப் போந்து வெளியை ஒரார்.

**பதவுரை:**—முப்பாலை வீழ்வார்-(வீட்டைக் கருதாது) அறம் பொருள் இன்பங்களையே மேன்மேலும் விரும்பிச்சிற்போர், செறும் பாலை விலங்கார்-வருத்தும் பகு தியினவாகிய துன்பங்களினின்றும் நீங்காராய், முப்பால் மயக்கு-அம்முப்பால் மபக்கத்தால், ஏழ் பிறப்பு ஆகி-எழு வகைப் பிறப்புக்களும் உண்டாகப்பெற்று, எப்பாலும்-எவ்விடத்தும், மெய்ப்பொருள் தேரூர்-உண்மைப் பொருளை அறியாராய், பொய்ப்பாலை-பொய்ப்பகுதியினவாகிய அம்முப்பாலை, யாண்டைக்கும் உப்வாயாக போந்து-எவ்விடத்திற்கும் செலுத்தும் வழியாகக்கொண்டு, வெளி ஒரார்-பரவெளியை உணர்மாட்டார்.

**போழிப்புரை :**—(வீட்டைக் கருதாது) அறம்பொ

## இன்னிலை

ரூள் இன்பங்களையே மேன்மேலும் விரும்பி நிற்போர், வருத்தும் பகுதியினவாகிய துன்பங்களின்றும் நீங்காராய், அம்முப்பால் மயக்கத்தால் எழுவகைப் பிறப்புக்களும் உண்டாகப்பெற்று எவ்விடத்தும் உண்மைப்பொருளை அறியாராய், பொய்ப்பகுதியினவாகிய அம்முப்பாலை எவ்விடத்திற்கும் செலுத்தும் வழியாகக் கொண்டு பரவெளியை உணர்மாட்டார்.

**கருத்துரை:**—அறம் பொருள் இன்பங்களை விடாது பற்றி நிற்போர் மெய்ப்பொருளை உணரார்.

**விசேடவுரை:**—பரவெளி-சிதாகாயம், முப்பாலைப் பற்றி நிற்போர் துன்பங்களினின்று நீங்காரென்பது “பற்றி விடாஅ இடும்பைகள் பற்றினைப், பற்றி விடாஅ தவர்க்கு” என்னும் திருக்குறளாலும், முப்பால் மயக்கால் ஏழ் பிறப்பா மென்பது “பொருள்ள வைற்றைப் பொருளென், ருணரும், மருளானு மானுப் பிறப்பு” என்னும் திருக்குறளாலும் விளங்கும். ஏழ்பிறப்புக்களை “ஊவ பதினென்றாம் ஒன்பது மானுட, நீர்பறவை நாற்காலோர் பப்பத்தாம்—சீரிய, புந்தமாம் தேவர் பதினு வயன்படைத்த, அந்தமில்சீர்த் தாவரநா லைந்து” என்பதால் அறிக. ‘வீழ்வர்’ எனவும் ‘பேர்த்து’ எனவும் பாடம்.

(க)

**சக.** உண்மைமா ஸீர்த்து விருள்கடிந்து சாரையம்

புண்விலங்கச் சார்பொருளைப் போற்றினேர்-ருண்ணுணர் னண்ணை நிலைப்பட்டுவ ராற்றல் விழுப்புலைன [வா யென்பொருட் கூரியலைச் சார்ந்து].

அங்வயம் :— உண்மை மாலை ஈர்த்து, இருளோக் கடிந்து, சாரும் ஜெயமும் புண்ணும் விலங்கச் சாரும் பொருளீர் நுண்ணுணர்வால் போற்றினேர், ஆற்றல் விழுப்புலையும் எண்ணும் பொருள் கூர் இயலையும் சார்ந்து அண்ணு விலைப்படுவர்.

பதவுரை :— உண்மை மால் ஈர்த்து-மெய்யை மறைக்கும் மயக்கத்தைத் தொலைத்து, இருள் கடிந்து-அஞ்ஞானமாகிய இருளோ நீக்கி, சார் ஜெயம் புண் விலங்க-அடிக்கடி வந்து பொருந்தும் ஜெயமும் துன்பமும் நீங்கும்படியாக, சார் பொருளீர் நுண் உணர்வால் போற்றினேர்- (எல்லாம்) சார்தற்கு ஆதாரமாயுள்ள பரம்பொருளீர் நுண்ணிய அறிவால் வழிபட்டோர், ஆற்றல் விழுப்புலையிலொருந்திய மேலான அறிவையும், எண் பொருள் கூர் இயலை-எண்ணப்படும் அப்பரம்பொருளின் நுண்ணிய தன்மையையும், சார்ந்து-பொருந்தி, அண்ணு விலைப்படுவர்-அடைதற்கு அருமையான முத்தினிலையைப் பொருந்துவர்.

போழிப்புரை :— மெய்யை மறைக்கும் மயக்கத்தைத் தொலைத்து, அஞ்ஞானமாகிய இருளோ நீக்கி, அடிக்கடி வந்து பொருந்தும் ஜெயமும் துன்பமும் நீங்கும்படியாக, (எல்லாம்) சார்தற்கு ஆதாரமாயுள்ள பரம்பொருளீர் நுண்ணிய அறிவால் வழிபட்டோர் விலைபொருந்திய மேலான அறிவையும், எண்ணப்படும் அப்பரம்பொருளின் நுண்ணிய தன்மையையும் பொருந்தி, அடைதற்கு அருமையான முத்தினிலையைப் பொருந்துவர்.

**கருத்துரை :**— மயக்கத்தையும் அஞ்சானத்தையும் ஜயத்தையும் துன்பத்தையும் நீத்தவர் மெப்ப்பொருளீஸுனர்து வீடுபேற்றை அடைவர்.

**விசேடவுரை :**— “இருள்ளீங்கி யின்பம் பயக்கும் மருள்ளீங்கி, மாசறு காட்சி யவர்க்கு” என்னும் திருக்குறளின் பொருள் ஈண்டுச் சிந்திக்கத்தக்கது. குற்றிய லுகரத்திற்குப்பின்னும் உயிர் வருங்கால் சிறுபான்மை வகரவுடம்படுமெய் தோன்றுமாதலால், ‘ஸ்ரத்து’ என்பதற்குப் பின்வந்த ‘இருள்’ என்பதன் இகரம் வகரவுடம்படுமெய் பெற்றுகின்றது. குற்றியலுகரத்திற்குப் பின்வரும் உயிர் வகரவுடம்படுமெய் பெற்று வருதலைப் பின்வரும் வெண்பாவில் காண்க:— “ஆங்கு மலரும் குவியுமா அந்திவாய், ஒங்கு கமலத் தின் ஒண்போது—வாங்கைத், திகிரி சுடரென்றும் வெண்சங்கம் வானில், பகரு மதியென்றும் பார்த்து.” இது முதலாழ்வார்களில் ஒருவராகிய பேயார் பாடியது. இதன் தனிச்சிரின் முதலிலுள்ள உயிரெழுத்து வகரவுடம்படு மெய்யைப் பெறுவிடின் வெண்பாத்தளைக்கெடும். “விளங்கும்” என்றும் பாடம். (2)

**சு. மாசகல வீறு மொளியன்ன நோன்புடையோர் மூசா வியற்கை நிலனுணர்வா—ராசகற்றி யின்ன லினிவாயாக் கொள்வார் பிறப்பிறப்பிற றன்னு ரடையும் நிலன்.**

**அநுவயம் :**— மாச அகல வீறும் ஒளியை அன்ன நோன்பை உடையோர், மூசா இயற்கை நிலை உணர்

## வீட்டுப்பால்

வார் ; ஆசை அகற்றி இன்னலை இனியவாயாகக் கொள் வார் பிறப்பு இறப்பில் துன்னார் ; நிலைன் அடையும்.

**பத்துரை :**—மாசு அகல - குற்றம் நீங்க, வீறும் ஒளியன்ன - மேன்மேலும் ஒங்கும் சுடர்ப் பிரகாசத்தை பொத்த, நோன்பு உடையோர்-தவத்தினை உடையோர், மூசா இயற்கை-அழியாத தன்மையை உடைய, நிலன் உணர்வார்-முத்தியுலகை உணர்வார்; ஆசு அகற்றி-தம் குற்றங்களை பெல்லாம் நீக்கி, இன்னல் - துன்பத்தை, இனிய வாயாக கொள்வார்-இனிய வழியாகக் கொள்பவர், பிறப்பு இறப்பில் துன்னார் - பிறப்பையும் இறப்பையும் • பொருந்தார் ; நிலன் அடையும்-முத்தி யுலகை அடைவார்.

**போழிப்புரை :**—குற்றம் நீங்க மேன்மேலும் ஒங்கும் சுடர்ப்பிரகாசத்தை பொத்த தவத்தினை உடையோர், அழியாத தன்மையை உடைப முத்தியுலகை உணர்வார் ; தம் குற்றங்களை பெல்லாம் நீக்கித் துன் பத்தை இனிய வழியாகக் கொள்பவர் பிறப்பையும் இறப்பையும் பொருந்தார் ; முத்தி யுலகை அடைவார்.

**கருத்துரை :**—தவத்தையுடையோர் மெப்புணர் ந்து வீடு பெறுவார்.

**விசேடவுரை :**—தவம் செய்வோர்க்கு மெப்புணர்வு வளருமென்பது, “சுடச்சுடரும் பொன்போல் ஒளிவிடும் துன்பம், சுடச்சுட நோற்கிற் பவர்க்கு” என்னும் திருக்குறளாலும், துன்பத்தை இன்புமாகக்

கொள்பவர் வீட்டையடைவ ரெங்பது, “இன்னுமையின்ப மென்க்கொளி னகுந்தன், ஒன்னர் விழையும் சிறப்பு” என்னும் திருக்குறளாலும் விளங்கும். ‘இனிய’ என்பதும் ‘வாயாக’ என்பதும் ஈறு கெட்டுகின்றன. ‘அடையும்’ என்பது ‘கொள்வார்’ என்னும் பலர்பால் படர்க்கைப் பெயர்ச்சொற்குப் பயனிலையாக சின்றது. ‘கொள்வார்’ எனவும் பாடம். (ஏ.)

ஶ. பேராப் பெருங்கிலன் சேய்த்தே யுடம்பொன்று பேரா வொருங்கிலனு நீங்காப் பெரும்பொருளோ யேரா வறிந்துயியும் போழ்து.

அங்வயம் :—உடம்பை ஒன்றுது, பேரா ஒரு நிலங்க, நீங்காப் பெரும் பொருளோ ஏராக அறிந்து உய்யும் போழ்து பேராப் பெருங்கிலன் சேய்த்தே?

பதவுரை :—உடம்பு ஒன்றுது - உடம்பைப் பொருந்தாது, பேரா ஒரு நிலனு - மாருத ஒப்பற்ற உலகமாக நின்று, நீங்கா பெரு பொருளோ-(அவ்வுலகினின்று) நீங்காத பெரிய பரம்பொருளோ, ஏராக அறிந்து உய்யும் போழ்து - நன்றாக அறிந்து பிழைக்கும் பொழுது, பேரா பெரு நிலன் சேய்த்தே - எப்பொழுதும் மாருத பெரிய முத்தினிலம் தூரத்தின்கண்ணதோ?

போழிப்புரை :—உடம்பைப் பொருந்தாது, மாருத ஒப்பற்ற உலகமாக நின்று, அதினின்று நீங்காத பெரிய பரம்பொருளோ நன்றாக அறிந்து பிழைக்கும்பொழுது, எப்பொழுதும் மாருத பெரிய முத்தினிலம் தூரத்தின்கண்ணதோ?

## வீட்டுப்பால்

**கருத்துரை :**— மெப்ப்பொருளீ யுணர்ந்தார் விரைவில் வீட்டை அடைவார்.

**விசேடவுரை :**— “ஜியத்தின் நீங்கித் தெளிந்தார் க்கு வையத்தின், வானம் நணிய துடைத்து” என்றார் பொய்யாமொழியார். ஈண்டு இடறுணிமைகாலஅணி மையைக் குறித்து நின்றது. ‘ஒன்றுது’, ‘ஏராக’ என்பன ஈறுகெட்டு சின்றன. இச்செப்புள் மூன்றடியால் வந்தமையால் சிந்தியல்வெண்பா. (३)

**சூச.** மெப்புணர்வே மற்றதனைக் கொள்ள விழுக்கலனும் பொய்யுணர்வா ஈண்டிய வெல்லா மொருங்கழியு மையுணர்வா னுய்ந்து வறஞ்சார்பாச் சார்பொறுக்க நையா ஸிலைவேண்டு வார்.

**அநுவயம் :**— அதனைக் கொள்ள மெப்புணர்வே விழுக்கலனும்; பொய்யுணர்வான் ஈண்டிய வெல்லாம் ஒருங்கு அழியும்; நையா ஸிலை வேண்டுவார் ஜியுணர் வானை ஆய்ந்து அறம் சார்பாகச் சார்பை ஒறுக்க.

**பதவுரை :**— அதனைக் கொள்ள - அங்கிலத்தை அடைதற்கு, மெய் உணர்வே விழு கலனும் - மெப்ப்பொருள் உணர்ச்சியே மேலான புணியாம்; பொய்யுணர்வான் ஈண்டிய எல்லாம் ஒருங்கு அழியும் - பொய்ப்பொருள் உணர்ச்சியால் பெருகியன வெல்லாம் சேர அழிந்து போம்; நையா ஸிலை வேண்டுவார் - அழியாத முத்தி ஸிலையை அடைய விரும்புவோர், ஜி உணர்வான் ஆய்ந்து-ஜிவகை உணர்வாக சிற்பானை ஆராப்ந்து, அறம் சார்பாக-

அறத்தைத் துணையாகக் கொண்டு, சார்பு ஒறுக்க - பற்றுக்களோ எல்லாம் ஒழிக்கக்கடவர்.

**போழிப்புரை :**—அங்கிலத்தை அடைதற்கு மெய்ப்பொருள் உணர்ச்சியே மேலான புணையாம்; பொய்ப்பொருள் உணர்ச்சியால் பெருகியன வெல்லாம் சேர அழிந்துபோம்; அழியாத முத்தினிலையை அடையவிரும்புவோர், ஓவகை உணர்வாக நிற்பானீ ஆராய்ந்து, அறத்தைத் துணையாகக் கொண்டு பற்றுக்களோயெல்லாம் ஒழிக்கக்கடவர்.

**கருத்துரை :**—வீட்டையடைய விரும்புவோர் மெய்ப்பொருளோ உணர்ந்து அறத்தைப் புரிந்து துறவினாட்டைக்.

**விசேடவுரை :**—இறவிக்கடலைக் கட்டித் து வீட்டு நிலத்தை அடைதற்கு மெய்யுணர்வே சிறந்த புணையென்பது, “உணர்வெனும் வங்கமேறும் அறிஞர் அகல்வர்” என்னும் சசிவர்ண போதத்தாலும், வீட்டினை அடையவிரும்புவோர் பற்றுக்களோ அறுக்கவேண்டு மென்பது, “பற்றற்ற கண்ணே பிறப்பறுக்கும் மற்று, கிலையாமை காணப் படும்” என்னும் திருக்குறளாலும் “அற்றது பற்றெனில் உற்றது வீடுயிர், செற்றது மன்னுறில் அற்றிறை பற்றே” என்னும் திருவாய்மொழியாலும் விளங்கும். குற்றியலுகரத்திற்குப் பின்வந்த ‘அறம்’ என்பதன் முதல் வகரவுடம்படுமெய் பெற்றது. ‘மற்று’ என்பது அசை. ‘விழுங்கலனும்’ என்றும் பாடம். (ஞ)

ச. ஒன்றுண்டே மற்றுடலிற் பற்றி வினையிறுக்கும் பொன்று உணர்வால் விலங்கொறுக்கப் பைம்மறியாத தன்பாற் பெயர்க்குந்து பற்றித் தலைப்பட்டோர் நன்பா ஹிந்தார் துறந்தார் வரலுப்ந்தார் புன்பாலாற் சுற்றப் படார்.

அங்வயம் :— ஒன்று உண்டே ; மற்று உடலிற் பற்றி வினையால் இறுக்கும் ; பொன்று உணர்வால் விலங்கு ஒறுக்கப் பைம்மறியா தன்பால் பெயர்க்குந்து ; (அதனைப்) பற்றித் தலைப்பட்டோர் நன்பால் அறிந்தார், துறந்தார், வரல் உய்ந்தார் ; புன்பாலால் சுற்றப்படார்.

பதவுரை :— ஒன்று உண்டே . ஆன்மா ஒன்று உண்டே ; மற்று உடலிற் பற்றி வினை இறுக்கும் - அது உடலிற் பொருந்தி இரு வினைகளாலும் (தன்னை) இறுக்கிக்கட்டும் ; பொன்று உணர்வால்-அழியாத மெய்யுணர்வால், விலங்கு ஒறுக்க-அவ்வினை விலங்கை ஒழிப்பதற்காக, பைம்மறியா தன்பால் பெயர்க்குந்து உடம்பின் உட்பக்கத்தைத் திருப்பிப்பார்த்துத் தன் உடம்பின் பற்றை ஒழிக்கும் ; பற்றி தலைப்பட்டோர் - அம்மெய்யுணர்வைப் பற்றி யடைந்தோர், நன்பால் அறிந்தார்-அறப்பகுதியை அறிந்தவராய், துறந்தார்-எல்லாப் பொருள் களையும் துறந்தவராய், வரல் உய்ந்தார்-இவ்வுலகிற்கு வருதலினின்று தப்பினார்; புன்பாலால் சுற்றப்படார்-பின்னார் (ஒருபோதும்) இழிந்த பகுதிகளால் சூழப்படார்.

**போழிப்புரை :**—ஆன்மா ஒன்று உண்டே ; அஃது உடலில் பொருந்தி இருவினைகளாலும் இறுக்கிக்கட்டும் ; அழியாத மெய்யுணர்வால் அவ்வினை விலங்கை ஒழிப்ப தற்காக உடம்பின் உட்பக்கத்தைத் திருப்பிப் பார்த்துத் தன் உடம்பின்பற்றை ஒழிக்கும் ; அம்மெய் யுணர்வைப் பற்றி யடைந்தோர் அறப்பகுதியை அறிந்தவராய், எல்லாப் பொருள்களையும் துறந்தவராய், இவ்வுலகிற்கு வருந்தவினின்று தப்பினார் ; பின்னர் (ஒரு போதும்) இழிந்த பகுதிகளால் சூழப்படார்.

**கருத்துரை :**—ஆன்மாவானது ஓர் உடலைப்பற்றி வினைகளைச் செய்து துன்பங்களை வருத்திக்கொள்ளும் ; அது மெய்ப்பொருளை யுணர்ந்தபோது அறத்தைப் புரிந்து துறவை யடைந்து முத்தியை அடையும்.

**விசேடவுரை :**—மெய்ப்பொருளை யுணர்ந்தோர் பின்னர்ப் பிறப்பினையடையா ரென்பது, “ஓர்த்துள்ளாம் உள்ள துணரின் ஒருதலையாப், பேர்த்துள்ள வேண்டா பிறப்பு” என்னும் திருக்குறளால் விளங்கும். ஏகாரம் தேற்றத்தின்கண் வந்தது. ‘உம்’ ‘உந்தா’கிப் ‘பெயர்க்குந்து’ என வின்றது. ‘இழிந்த பகுதிகள்-காமம், வெகுளி, மயக்கம். ‘பொன்று வுணர்வா’ என்றும் ‘வரனுபந்தார்’ என்றும் பாடம்.

துறவியல் முற்றிற்று.

வீட்டிலக்கப்பால் முற்றிற்று.

இன்னிலை மூலமும் உரையும் முற்றுப்பேற்றன.

# இன்னிலை

## அரும்பத அகராதி

பதம்	போருள்	செய்யுள்.
அண்ணுகிலை	முத்திசிலை	சக
அண்ணுமை	பொருந்தாமை	ஙக
அம்மை	முற்பிறப்பு	சூ
அளகு	சேவல்	ஙக
இட்டல்	சுருங்குதல்	ஙஸ
இறுக்கல்	இறுக்கிக்கட்டல்	சரு
ஸர்க்கல்	இழுத்தல்	யக
ஸர்த்தல்	கடிதல்	சக
உயர்புலம்	மோகங்	உப
உழுண்டை	துண்பம்	சூ
ஊங்கு	சிறந்தது	ய
ஊழுத்தல்	{ சொரிதல்	கூ
ஏம்புதல்	{ சிறத்தல்	ஙஞி
ஒட்டு	களித்தல்	யஅ
ஒண்மை	ஒப்பு	யகூ
ஒல்கல்	அறிவு	ஙகூ
கட்டளை	தனர்தல்	யச
கதுப்பு	உரைகல்	யகூ
கந்தழி	மூடு-வேர்	எ
கழுது	கடவுள்	ஙய
களைகண்	பேயு	த
காற்றெழுழில்	ஆதரவு	ஙன
சென்னிலை	முயற்சி	ஙகூ
சொல்லாட்டு	செல்வாக்கு	யச
ஞாங்கர்	சொல்லுதல்	அ
தட்பம்	அடிப்பக்கம்	எ
தணத்தல்	பாசம்	சூ
தண்டா	நீக்குதல்	ச
தண்ணீர்	கெடாத	எ
தளியாளர்	அருள்	யக
திரங்கல்	சாப்பாட்டுப்பிரியர்	ஙக
	மெவிதல்	யச

## இன்னிலை

திருவத்தர்	செல்வமுடையோர்	க.
திரைத்த	சுருண்டவை	ஞ
துப்பார்	துணைவர்	உ.உ
தோல்	அழகு	உ.ங
நயன்	நீதி	ந.ஞ
நாகு	பெட்டை	நக
நாப்பன்	சுவர்க்கம்	உ.ஏ
நாரம்	நரம்	நந
பட்டாங்கு	மெய்ம்மை	யக
பரிவு	துன்பம்	ஙன
பழிச்சல்	துதித்தல்	யக
பாலி	ஆலமரம்	ங
பாலை	பிரிவு	உ.ங
பிறக்கு	பின்பக்கம்	ஙக
புண்	துன்பம்	சக
பூப்பு	பொலிவு	உ.ச
பூயல்	பொருந்துதல்	அ
போவாய	செலவுகள்	நக
மடி	வயிறு-பிறப்பு	அ
மடுத்தல்	அ.நபவித்தல்	யக
மிசையார்	அ.நபவியாதார்—}	உ.க
முன்னல்	இல்லாதார் }	
முசா	சினைத்தல	ய.
மேற்பால்	அழியாத	ச.உ
மையா	மோக்கம்	உ
மோத்தை	காட்டுப்பசு	யக.
யாணர்	ஆட்டுக்கடா	ய
வட்டல்	புதிது	உ.ஞ
விழுப்புலன்	திரட்டுதல்	ந.ச
வீறுதல்	அறிவு	சக
வெண்ணீர்	ஓங்குதல்	ச.உ
வெளி	வெண்மை—அறிவின்மை	யக.
வெறுக்கை	பரவெளி—சிதாகாயம்	ச.ஏ
	செலவும் ; வெறுப்பு.	யக.

அரும்பத அகராதி முற்றிற்று.

# இன்னிலை

## உரை மேற்கோள் அகராதி.

முதற்குறிப்பு.	மேற்கோள் நூல்	இந்து ந்பக்கம்.
அடல்வேண்டும்	திருக்குறள்	74
அருளில்லார்க்	”	7
அருளென்னும்	”	28
அளப்பூரும் விஞ்சையே	கந்தபுராணம்	25
அளவறிந்து வாழாதான்	திருக்குறள்	72
அறஞ்சாரா நல்குர	”	26
அறந்தவாத்தம	காசிகண்டம்	67
அறிவுடையார்	திருக்குறள்	17
அறுசமயத்தோர்க்	திருக்குற்றூலப்புராணம்	77
அற்றது பற்றெனில்	திருவாய்மொழி	88
அனிச்சமும்	திருக்குறள்	47
அன்புற் றமர்ந்த	”	49
ஆகா றளவிட்டி	”	72
ஆக்கமிங்கொருவால்	கந்தபுராணம்	25
ஆக்கம் கருதி	திருக்குறள்	75
ஆங்கு மலரும்	நாலாயிரப்பிரபந்தம்	84
ஆதலர் சாலை	திருக்குற்றூலப்புராணம்	77
இத்தகைய நால்வர்	”	43
இயல்பினை னில்வாழி	திருக்குறள்	74
இவனும் பதினைது	இறையனரகப்பொருளுறை	49
இரவா ரிரப்பார்க்	திருக்குறள்	27
இருள்ளீங்கி	”	84
இருவிழிகள்	திருக்குற்றூலப்புராணம்	69
இறத்தலும் பிறத்தல்	கம்பராமாயணம்	15
இறந்த பிறப்பில்	அறநெறிச்சாரம்	14
இன்பம் கடன்மற்று	திருக்குறள்	57
இன்மை யென்பொரு	”	29
இன்னைசெய் தார்க்கும்	”	21,79
இன்னை தினனில்லூர்	”	56
இன்னைமை இன்பம்	”	86

இன்னிலை

சுட்டலுங் துண்பம்	...	நாலடியார்	...	23
உடம்போ யெரிடை	...	திருக்குறள்	...	47
உடைத்தம் வலியறியார்	...	”	...	75
உணர்வெனும் வங்கமேறும்	சசிவரணபோதம்	...	88	
உப்பக்கம் நோக்கி	...	திருவள்ளுவமாலை	...	46
உப்பிற்கும் காடிக்கும்	...	திருக்குறள்	...	40
உழுவா ருக்கத்தார்க்	...	”	...	70
உற்றபால நீக்கல்	...	நாலடியார்	...	15
உறினுயிர் ரஞ்சா	...	திருக்குறள்	...	69
உறுபொருளும்	...	”	...	34
ஊடலிற் ரேற்றவர்	...	”	...	61
ஊட இணர்தல்	...	”	...	58
ஊடுதல் காமத்திற்	...	”	...	60
ஊர்வ பதினெண் ரூம்	...	”	...	82
ஏரினு நன் ரூல்	...	”	...	69
ஐயத்தினீங்கி	...	”	...	87
ஒத்தேறு முருவ	...	பிரபோத சந்திரோதயம்	...	51
ஓர்த்துள்ள மூள்ள	...	திருக்குறள்	...	90
கடுத்தின்னுதானை	...	இறையனரைக்பொருளை	...	44
கண்டகம் பற்றி	...	தொல்காப்பியவுரை	...	16
கண்டவர் காமுறூலும்	...	அறநெறிச்சாரம்	...	33
கயங்கெழு நறுமலர்	...	பிரமோத்தர காண்டம்.	...	59
கல்லானே யானாலுங்	...	நல்வழி	...	39
கல்லான் வெகுளும்	...	திருக்குறள்	...	35
கற்றூர்முன்	...	நான்மணிக்கடிகை	...	10
தாணிற் குவளை	...	திருக்குறள்	...	55
காமக் கடன்மன் னும்	...	”	...	57
காமம் நுகர்தற்கு	...	திருக்குறள்மணக்குடவருரை	...	46
காமம் வெகுளி	...	திருக்குறள்	...	80
காலாடு போழ்தில்	...	நாலடியார்	...	26
காலையரும்பி	...	திருக்குறள்	...	49
குடரும் கொழுவும்	...	நாலடியார்	...	51
குலமக்குத் தெய்வம்	...	நீதிநெறிவிளக்கம்	...	33
கொடையே யெவர்க்கும்	காஞ்சிப்புராணம்	...	27	
கொண்டான் குறிப்பறிவாள்	திரிகுகெம்	...	67	

## உரை மேற்கோள் அகராதி

கொண்டான் சூறிப்பொழுகல் அறைநெறிச்சாரம்	...	67
சலத்தாற் பொருள்	... திருக்குறள்	10
சார் தலையும்	... நல்வழி	21
சிறுமையுள் நீங்கிய	... திருக்குறள்	17
சுடச்சுடரும்	... ,	85
செய்க பொருள்	... சீவகசிங்தாமணி	24
தம்மி விருந்து	... திருக்குறள்	53
தம்முயிர்நீப்பினும்	... ,	21
தலை மகட்கு நாள்ள	... இறையனரைக்ப்பொருள்களை	69
தனக்குத் துணையாகி	... அறைநெறிச்சாரம்	42
தாம்வீழ்வார் தம்வீழ்	... திருக்குறள்	60
தாம்வீழ்வார் மென்ரேள்	... ,	64
தாரம்நல்லிதம்	... வளையாபதி	43
தென் புலத்தார்	... திருக்குறள்	74
நடுக்குற்று	... நாலடியார்	37
நலுக்குகை நல்லவர்க்	... திருக்குறள்	58,67
நல்குரவென் னும்	... ,	29
நல்லாரைக் காண்பது	... மூதுரை	78
நூலுறு கல்வியை	... கந்தபூராணம்	39
நெடிது பற்கபல்	... ,	75
நேரிசையின்னிசை	... யாப்பருங்கலக் காரிகை	19
பகையென் னும்	... திருக்குறள்	10
பல்லாவு ஞாய்த்து	... நாலடியார்	15
பற்றற்ற கண்ணே	... திருக்குறள்	88
பற்றிவிடா இடும்பைகள்	... ,	82
பிசா ஶபவதன்	... சாங்கிய சூத்திரம்	5
பிறப்பே சூழ்மை	... தொல்காப்பியம்	66
புலத்தவிற்புத்தே	... ,	58
பூரியர் தமைவேங்	... கம்பராமாயணம்	71
பெண்ணைலத்திலே	... பிரமோத்தரகாண்டம்,	57
பெண்ணிற் பெருந்தக்க	... திருக்குறள்	54
பொய்மை யற்றிடு	... கந்தபூராணம்	62
பொருவறு பந்தம்	... குசேலோபாக்கியானம்	37
பொருளால்லவற்றை	... திருக்குறள்	82
மடமென்பது	... இறையனரைக்ப்பொருள்களை	70
மருவிய காதல்	... அறைநெறிச்சாரம்	47